

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - N° 12.018 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 17 DE FEBRERO DE 1992 - 20 PAGINAS - Bs 1.50

**ESTA EDICION**

**Murió el presidente brasileño**

Horas de esta madrugada, murió el presidente brasileño Janio Quadros tras una enfermedad. Como primer mandatario causó gran controversia su política por sus lazos con la naciente Cuba socialista y demás países comunistas.

**Las labores educativas se reanudarán hoy en todo el país**



Las actividades educativas se iniciarán en todo el territorio nacional. La inauguración se realizará en la ciudad de Cruz debido a la visita del director de la UNESCO, Francisco Mayor Zaldívar (página 5)

**Buenos Aires preparan conferencia antidroga**

Buenos Aires se cumplirá desde hoy, una reunión preparatoria de la Segunda Conferencia de Fuerzas Operativas de América Sur contra el Tráfico Ilícito de Drogas, que se realizará el mes de mayo en Santa Fe de la Sierra (página 5)

**Universidad invertirá Bs12 millones en investigación**

La Universidad Boliviana invertirá 12 millones en sus programas de investigación biomédica, astrofísica e ingeniería hidráulica, dijo el vicerrector de la Universidad Mayor de San Andrés, Gonzalo Valdivia (página 5)

**Trato con COBEE no definido**

Después de cuatro meses de haberse decidido en el COBEE la adjudicación para la distribución y comercialización del servicio en la ciudad de La Paz, las autoridades comunales no han acordado aún si se firmará o no ese convenio (PRESENCIA del País, página 4)

**Las plagas azotan a los productores potosinos**



La sequía por la que atraviesan los campos en el país y en particular los del Norte hace que éstos estén en la desesperada búsqueda de ver nuevas posibilidades de producción. Según testimonios: "la helada destruyó los cultivos y parecen quemados" (PRESENCIA del País, página 1)

**Los trabajadores se reunirán en San José**

El COBOL ofrecerá el apoyo necesario para que los trabajadores de San José desarrollen un proyecto de reactivación que ellos mismos gestionarán para el corto plazo, dijo ayer el secretario de esa entidad, Alberto Oño (página 1)

Comienza dura semana política

## Congreso frente a conflicto de Cortes, presupuesto y juicio a ministros

Juicio de responsabilidades al jefe del MNR y un nuevo "narcovideo", podrían "revitalizar" la guerra sucia del Legislativo. Debate político también verá con "devaneos MIR-UCS" y la crisis interna de ADN.

El parlamento comenzará hoy una de las semanas más conflictivas de los últimos meses. Los congresistas del oficialismo y la oposición deberán enfrentar problemas como la aprobación del presupuesto general de la nación, el juicio de responsabilidades a tres ministros de Estado y el conflicto entre las cortes Nacional Electoral y la Suprema de Justicia.

Estos y otros temas problemáticos deberán ser no sólo analizados, sino resueltos por el Poder Legislativo, antes de ingresar en un receso de 15 días, a partir del próximo lunes 24.

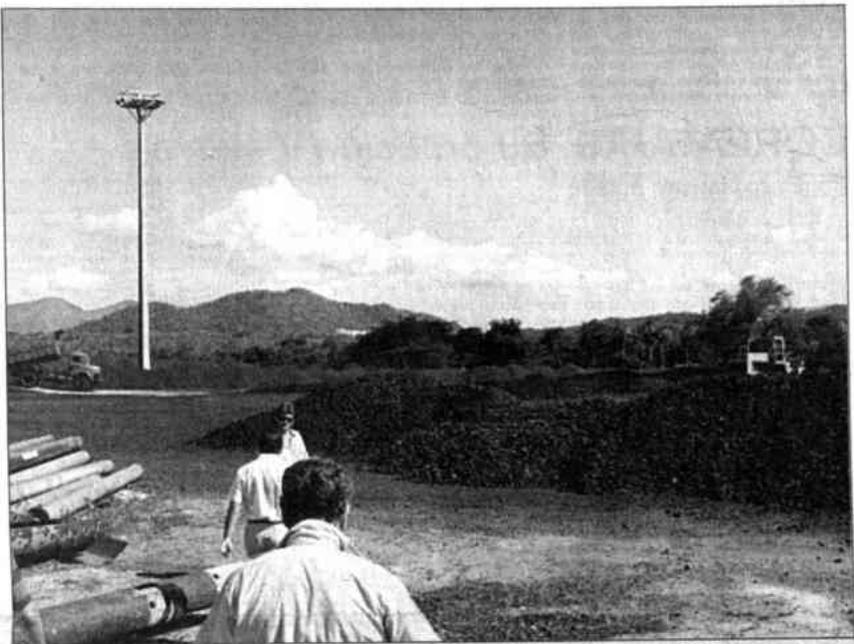
Pese a sus recargadas tareas pendientes y enfrascados en una guerra de acusaciones mutuas que crece sin cesar desde hace dos meses, los parlamentarios del oficialismo y la oposición deberán no sólo analizar sino resolver estos problemas, antes de ingresar en un receso de 15 días, a partir del próximo lunes 24.

"Va a ser una semana muy dura", advirtió anoche Antonio Ormachea, vicepresidente de la Cámara de Diputados, en una entrevista telefónica con PRESENCIA.

"Hay temas muy conflictivos, que lamentablemente tienen que ser abordados en un lapso de tiempo muy breve", añadió Ormachea al señalar preocupado que el debate político transcurrirá bajo el peso de una auténtica "guerra sucia" en la que "los parlamentarios no hacen otra cosa que discutir sobre quién o qué partido es el más corrupto".

El jefe parlamentario confirmó además que las discusiones podrían verse complicadas por malversación planteado hace una semana contra el jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, o las repercusiones del último "narcovideo" conocido por la comisión legislativa que investiga el caso Huanchaca.

(Más información, página 5)



**Mutún espera reactivación**

El Mutún, que encierra una de las mayores concentraciones de hierro en el mundo, espera mejor y mayor explotación. Los volúmenes de manganeso, en primer plano, y más atrás minerales de hierro acumulados en una playa de Puerto Dadario, muestran la necesidad de mejorar las vías de exportación por el Río Paraguay, cuyo aprovechamiento ganó actualidad con motivo de los acuerdos boliviano-peruanos para desarrollar una zona libre en el Puerto de Ilo sobre el Pacífico y, en contrapartida, dar facilidades para que Perú llegue a las costas del Atlántico por la vía del Río Paraguay.

### Ruptura de negociaciones Potosí inicia a partir de hoy paro de 48 horas

El gobierno ofreció incrementar el presupuesto regional en \$US 12 millones. "Ligereza" del ministro de Planeamiento ocasionó ruptura del diálogo. - Tres bajas en huelga de hambre de parlamentarios y concejales. - Ministros estarían impedidos de salir de Potosí.

**Potosí, 16. (PRESENCIA)** - Pese a que el gobierno ofertó al Comité Cívico de Potosí 12 millones de dólares más para su presupuesto regional, subiendo de 34 a 46 millones, se produjo la ruptura entre ambas partes. Por tanto, este lunes y martes se cumplió un paro general de actividades en el departamento de Potosí, exigiendo al gobierno un tratamiento más justo y equitativo para ese distrito, en el marco del presupuesto general de la nación.

Los dirigentes cívicos acusaron al ministro Samuel Doria Medina de haber cometido una "ligereza", al pretender obligarlos a aceptar de inmediato la propuesta gubernamental. Si bien, ésta fue mayor a la que los mismos dirigentes esperaban, la "torpeza" del titular de Planeamiento habría ocasionado el quebrantamiento de relaciones.

En procura de evitar la paralización de actividades por 48 horas, llegaron a la Villa Imperial en las últimas horas los ministros de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina; Minería, Gonzalo Valdivia; y Sin Cartera, Jorge Landívar.

Pasadas las 24 horas continuaban las reuniones de los ministros de Estado con representantes cívicos y laborales de Potosí, en un intento de encontrar soluciones a las actuales demandas del departamento, para incrementar el presupuesto regional de 1992.

No obstante las prolongadas reuniones que se venían cumpliendo hasta el momento de este despacho, los dirigentes del Comité Cívico Potosino ratificaron a las 1:30 de esta madrugada la realización del paro de 48 horas.

Precisamente, para garantizar el éxito de esta medida de presión, se impartieron las instrucciones residuales, para que todos los potosinos paralicen sus actividades, salvo algunos servicios de emergencia.

Mientras tanto, continúa la huelga de hambre de autoridades locales, parlamentarios y concejales en el edificio de la Federación Sindical de Choferes "1° de Mayo", desde la noche del jueves 13 de febrero. Hasta este fin de semana fueron dadas de baja, por prescripción médica, la senadora Renée Berindoague Zuleta, y los concejales René Berindoague Peñaranda y Carmen Prieto de Clavijo.

Reformas al presupuesto general de la nación

## Se prevé mantener el IVA en el 10% y recortar el gasto público

Se dispondrían \$US 25 millones para aumentar ingresos a las regiones

El proyecto del presupuesto general de la nación 1992, que presentó el gobierno, sufrirá algunas modificaciones. Se prevé mantener el Impuesto al Valor Agregado (IVA) en 10% y recortar el gasto público en aproximadamente 25 millones de dólares.

De los informes proporcionados en el Legislativo, se desprende que el tope del presupuesto no será modificado. Los recursos restados al gobierno con el recorte de sus gastos, se destinarán a incrementar los fondos regionales.

Por otra parte, se dijo que no se considera necesario el incremento del IVA al 13%, como propuso el gobierno. En cambio se aprobarán modificaciones al Código Tributario, para de esa forma ampliar el universo tributario. De esta forma se compensará la caída de ingresos del Tesoro General de la Nación, emergente de la reducción del precio del gas que se vende a la Argentina.

Debido a la desregulación de los precios de los hidrocarburos en Argentina (anular subsidios), bajarán los ingresos nacionales por las ventas de gas natural al vecino país. Se estima que la baja fluctuará entre 60 y 80 millones de dólares, este año.

Las modificaciones al Código Tributario buscan, entre otros aspectos, evitar la evasión fiscal, estableciendo sanciones más severas a los que no cumplan con las disposiciones tributarias.

Respecto a la posibilidad de incrementar más los recursos de los departamentos, el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, dijo que esto sería factible, si el Estado cuenta con los ingresos provenientes de la privatización de las empresas públicas.

Esta idea fue transmitida ayer por los ministros del área económica a los dirigentes cívicos de La Paz, en horas de la mañana, y a los de Potosí en la noche, en sendas reuniones de emergencia.

El proyecto del presupuesto presentado por el gobierno al Legislativo el mes pasado, fue observado por principio. Empresarios y trabajadores, al igual que los partidos políticos, incluidos los del Acuerdo Patriótico, mostraron su oposición a elevar el IVA en un 30%. Posteriormente, organizaciones cívicas, como las de Oruro, Chuquisaca, La Paz y Potosí reclamaron mayor asignación presupuestaria.

(Más información, página 4)



**Crece terrorismo en Medio Oriente**  
Un soldado israelí que sirve en la unidad de emigrantes de las ex-repúblicas soviéticas, llora junto a la tumba de Yuri Preda cubierta de flores en el cementerio militar de Holon. Preda y otros dos miembros de la unidad fueron muertos ayer, cuando tres árabes entraron a su base y los mataron con un hacha. Durante el mismo fin de semana, Abbas Masawi, líder del grupo armado Hizbulá (Partido de Dios) fue muerto junto con su esposa y uno de sus hijos, durante un ataque israelí. Tres helicópteros bombardearon el convoy en el que regresaba a Beirut después de atender un acto de conmemoración de la muerte del jeque Regeharb asesinado también por israelíes en 1983.  
(Beirut-Holón Israel, 16, Reuter)





## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

## La ceguera actual

Ojos que no ven

El refrán nació en la entraña del pueblo, de ese pueblo que en todas partes y en todas las épocas ha sido el "pagano", lo que es igual quien ha cargado con las dolorosas consecuencias de la ceguera humana. Es como el "minuto de filosofía" diario de los añejos almanaques: "Ojos que no ven corazón que no siente".

El mapa del mundo se tiñe de sangre. Mientras se descorcha el champán caro y se "bautiza" la fiesta, se descorcha la desesperación de millones de marginados, incapaces de aguantar sin reventar la letanía de injusticias que les oprimen.

Irán ha presentado sus credenciales al Papa (20/6/1991). Juan Pablo II, constructor de dramas literarios escenificables, coloca a los personajes en su genuino ambiente: la persistente empatía oriente-occidente, la guerra fría o desbordante según los casos, el tira y afloja de judíos y palestinos (que continúa en las relaciones de hartos países cristianos y musulmanes).

En el fondo de la "amplia crisis espiritual" existe un problema no solucionado: la devolución a toda persona de su dignidad por excelencia, ya que "el hombre está dotado de una dignidad inalienable".

Se han coadunado el hambre y la sequía, la destrucción de las guerras con la desidia en la ordenación de las ayudas, la multiplicación de refugiados por las situaciones límite de las relaciones políticas con el sufrimiento "desquilibrado en el corazón humano".

En la reciente Guerra del Golfo Pérsico, el hombre era un insignifi-

cante guarismo: lo único que interesaba era el misil, el avión, el ligero tanque del desierto, el "inteligente" rechazador de los locos misiles; la sabiduría de ciegos aparatos que conducían a los caramelos de acero por invisibles rutas radarizadas.

Hombre y fe

Irán es rabiosamente musulmán, extremista. Hasta su política maneja embudada de suras místicas soñadas por Mahoma y barnizadas por Jomeini. Es un pueblo de fe, de activa y afectiva presencia de Dios hasta en los menesteres más vulgares de la vida social. Sobre la plataforma de la fe en el Dios único, cristiano y musulmán, Juan Pablo II y Mohammad Masjed-Jam'i han acudido al "scanner" de la religión para calibrar la situación de la humanidad.

Juan Pablo clarifica: "Los mismos problemas, cuando no son debidos a calamidades naturales, y existe una falta de respuesta a los mismos, son la expresión de una ceguera espiritual en el corazón del hombre. No consigue tener en cuenta la voluntad del Creador manifestada en la verdadera naturaleza de la realidad creada. No consigue ver la imagen de Dios en sí mismo y en otros, y por ello carece de la motivación y de la fortaleza para potenciar la dignidad inalienable de toda persona y la solidaridad necesaria para cuidar del ser vulnerable y débil".

Es una auténtica ceguera, pues, aunque se contemplan los objetivos no se advina su energía móvil que todo lo explica. Por eso, fracasan

tantos excelentemente montados Congresos internacionales, quedan afónicos tantos sonoros discursos, y se prostituyen tantas bienintencionadas planificaciones políticas. Se crean hermosas y aerodinámicas movilizaciones, pero que no avanzan porque les falta la energía impulsora, sea gasolina o sea la vitalidad solar. Buscan remedios, se afanan en crear soluciones, pero son impermeables a la inspiración sobrenatural: "es necesaria una verdadera renovación de los valores espirituales si queremos conseguir un mundo más justo y pacífico".

Irán es, precisamente, la nación fundamentalista que, en nombre de Alá, quisiera arrollar a toda persona a toda iniciativa, a toda disidencia de opinión. Olvida demasiado al hombre y a sus derechos; y, para conseguir su pacificación interior y su dominio exterior, ha de comenzar por abordar, respetar y exaltar la dignidad de todo ser humano, sea o no de su cuerda.

Y esa es la receta definitiva del Papa a Irán: "los cambios que recientemente se han producido demuestran de forma bastante clara que la persona no puede ser tratada como una especie de objeto, gobernado exclusivamente por fuerzas al margen de su control. Al contrario, la persona, a pesar de su fragilidad, no está privada de la capacidad de buscar y de conocer libremente el bien, de reconocer y de rechazar el mal, de elegir la verdad y de oponerse al error".

Una receta a la medida de la actual Bolivia, donde se escurre el jugo del ciudadano en aras de la exaltación de los partidos políticos.

## Provechar disgusto del Banco Mundial

La Paz, Bolivia, lunes 17 de febrero de 1992

La determinación del Banco Mundial, de sus desembolsos de un crédito destinado a la explotación de la minería boliviana, ha colocado ante la necesidad de corregir las prácticas en el cumplimiento de las recetas de funcionamiento, pero previamente deberá dar explicaciones sobre su incumplimiento y comprometerse a ejecutar el proyecto mine-

nuevas inversiones, mejorar servicios gubernamentales para el sector minero y fortalecer las operaciones de la COMIBOL. Fue el último punto el que tropezó con mayores obstáculos y que resta, al menos en parte, la responsabilidad del gobierno en el incumplimiento. Pero en torno a los otros cabe preguntarse: Tras el cierre del Banco Minero de Bolivia y del Fondo Nacional de Exploración Minera, ¿qué se ha hecho?

Cuando el gobierno explique las causas de los incumplimientos y se establezcan nuevos compromisos, cabe esperar que nuestros representantes ejerciten un evidente papel de negociadores, cuyos frutos se vean en la inclusión de los puntos de vista nacionales. Habrá que mostrar que el Banco Mundial también se equivoca. Por ejemplo, la recomendación de cerrar el Banco del Estado ha tropezado, en la práctica, con el desinterés de la banca privada de llenar los vacíos que ha dejado en poblaciones orientales, las que han decidido respaldar al BANEST para no quedarse sin servicio bancario alguno.

En relación a inversiones frescas para la minería, no tendría que descuidarse el atraerlas al desarrollo de nuevos yacimientos, por ejemplo en el Precámbrico boliviano, cuya existencia está respaldada por estudios geológicos y de prospección ejecutados con ayuda británica. Han sido determinadas las principales zonas mineralizadas. Si se concretan contratos "joint venture" para desarrollar esas áreas, seguramente no habrá sector laboral que se oponga, porque se tratará del establecimiento de nuevas explotaciones que podrán mostrarnos las ventajas de esos novedosos sistemas de asociación, vistos con tanto recelo por los sindicalistas bolivianos.

Las negociaciones con el Banco Mundial no tendrían que significar sólo recibir jalones de orejas, sino constituirse en oportunidad para introducir correcciones que respondan a la realidad económica y social de nuestro país.

La anterior consideración, en el marco de los planes de reactivación minera en el país, hay que admitir que hemos dado muestra de un notable desorden, ocasionado principalmente por la falta de entendimiento entre los sectores gubernamental y empresarial, por una descoordinación sindical y laboral por otra. Recordemos la discusión del año pasado y el ingreso al estudio de los mercados por situaciones de crisis social, ocasionados por posiciones diametralmente opuestas en torno a la política de privatizaciones de contratos de riesgo compartido para el desarrollo de la Minería.

Después de vencer empecinamientos se abrieron caminos para arribar a soluciones, pero ¿cuánto se avanzó desde entonces? Los planes de reactivación minera en el país, hay que admitir que hemos dado muestra de un notable desorden, ocasionado principalmente por la falta de entendimiento entre los sectores gubernamental y empresarial, por una descoordinación sindical y laboral por otra. Recordemos la discusión del año pasado y el ingreso al estudio de los mercados por situaciones de crisis social, ocasionados por posiciones diametralmente opuestas en torno a la política de privatizaciones de contratos de riesgo compartido para el desarrollo de la Minería.

Después de vencer empecinamientos se abrieron caminos para arribar a soluciones, pero ¿cuánto se avanzó desde entonces? Los planes de reactivación minera en el país, hay que admitir que hemos dado muestra de un notable desorden, ocasionado principalmente por la falta de entendimiento entre los sectores gubernamental y empresarial, por una descoordinación sindical y laboral por otra. Recordemos la discusión del año pasado y el ingreso al estudio de los mercados por situaciones de crisis social, ocasionados por posiciones diametralmente opuestas en torno a la política de privatizaciones de contratos de riesgo compartido para el desarrollo de la Minería.

Después de vencer empecinamientos se abrieron caminos para arribar a soluciones, pero ¿cuánto se avanzó desde entonces? Los planes de reactivación minera en el país, hay que admitir que hemos dado muestra de un notable desorden, ocasionado principalmente por la falta de entendimiento entre los sectores gubernamental y empresarial, por una descoordinación sindical y laboral por otra. Recordemos la discusión del año pasado y el ingreso al estudio de los mercados por situaciones de crisis social, ocasionados por posiciones diametralmente opuestas en torno a la política de privatizaciones de contratos de riesgo compartido para el desarrollo de la Minería.

## Amo alzado

¿NO VAS A IR AL COLEGIO...? ¡HOY SE INICIAN LAS CLASES...!

¿TU CREES?

¿NO VAS A IR AL COLEGIO...? ¡HOY SE INICIAN LAS CLASES...!

¿TU CREES?

¿NO VAS A IR AL COLEGIO...? ¡HOY SE INICIAN LAS CLASES...!

¿TU CREES?

¿NO VAS A IR AL COLEGIO...? ¡HOY SE INICIAN LAS CLASES...!

¿TU CREES?

¿NO VAS A IR AL COLEGIO...? ¡HOY SE INICIAN LAS CLASES...!

¿TU CREES?



## Desarrollo alternativo

Por Tomás Guillermo Elio

En la reunión presidencial Cartagena I los Jefes de Estado convinieron en que el Desarrollo Alternativo constituía el instrumento más eficaz para combatir el narcotráfico. Han pasado dos años y como afirmó en "Contradicciones económicas y sociales" (PRESENCIA 3.2.92), el gobierno nacional y los gobiernos de Colombia, Perú y los EE.UU. no han mostrado competencia técnica ni económica para promover el desarrollo alternativo capaz de enfrentar el peligro que conlleva el narcotráfico, que se ha erigido en un poderoso mecanismo que no muestra ceba visible, pero en cambio a través de múltiples y sutiles manifestaciones va ganando terreno.

Son innumerables sus fuentes de poder y maquiavélicas sus formas de acción. Está en todas partes, lo mismo en los países desarrollados como en los del Tercer Mundo. Recientemente la red televisiva CNN mostró el devastador efecto de la droga en Moscú, hasta hace poco aparentemente inmune. El efecto de la droga en los países europeos es devastador; ni que decir de los EE.UU., donde millones de personas han caído víctimas del flagelo. Es desolador constatar que el número de consumidores se incrementa crecientemente e inevitablemente. Ese es el tamaño del desafío. Bolivia, el Perú, Colombia, México, productoras y distribuidoras de coca, deben tomar conciencia de la dimensión del mal que la cocaína va causando en millones de familias esparcidas por el globo.

La sustitución de la coca con productos exportables de alto rendimiento, capaz de disuadir a los campesinos de servir los intereses de los narcotraficantes - empujados en enriquecerse a costa de la expansión de la drogadicción es una solución del problema a largo plazo. La mera enunciación de desarrollo por coca no ha sido eficazmente implementada. Debiera ser materia de profundo estudio y análisis en sus diversas connotaciones económicas y técnicas.

Tal vez una Comisión de Alto Nivel en la que participen los gobiernos de los países productores de coca y de los países mayormente consumidores de cocaína, podría abocarse a esa tarea de suyo compleja y costosa. No se refiere únicamente a la sustitución de los cultivos de coca. La producción y comercialización masiva de cítricos, bananos, flores, quinua, maderas preciosas, fibras de lana y algodón (P. 3.6.91) podría llegar a interesar a los campesinos cultivadores de coca, pero para ello el precio tendría que ser subsidiado y todos sabemos que allá donde hay subsidio surge la potencial corrupción.

Esa es una fase del Desarrollo Alternativo. Quien lo ha propuesto y quienes lo han incorporado en los acuerdos internacionales a que dio lugar Cartagena I están llamados a revisar e implementar su recomendación. La oportunidad que brinda la reunión Cartagena II en San Antonio de Texas ofrece ocasión de abordar el problema del Desarrollo Alternativo, en su vasto alcance. Aníbal Aguilar, ex subsecretario de desarrollo alternativo, asevera que "Bolivia se acerca a Cartagena II sin estrategia ni consenso" (P. 3.2.92). Propone "una mesa nacional de concertación, al margen de los partidos políticos, basada en la experiencia ganada por el

## La Biblia en sus manos Jesús llama a sus cuatro primeros discípulos

Después que tomaron preso a Juan, Jesús fue a la provincia de Galilea y empezó a proclamar la Buena Nueva de Dios. Hablaba en esta forma: "El plazo está vencido, el Reino de Dios ha llegado. Tomen otro camino y crean en la Buena Nueva".

Jesús caminaba por la orilla del lago de Galilea. Ahí estaban Simón y su hermano Andrés, echando sus redes en el mar, porque eran pescadores. Jesús los vio y les dijo: "Sigámonos, que yo les haré pescadores de hombres". Y con eso, dejaron sus redes para acompañarlo.

Poco más allá, Jesús vio a Santiago, hijo de Zebedeo, con su hermano Juan. También ellos estaban en su barca y arreglaban las redes. De inmediato Jesús los llamó, y partieron tras él, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los ayudantes. (Mc. 2, 14-20)

Reformulaciones al presupuesto 1992

Se mantendrá el IVA en 10% y se harán recortes al gasto público

El nuevo Presupuesto General de la Nación incluirá el mantenimiento del 10% del Impuesto al Valor Agregado (IVA), recortes al gasto público y modificación de los presupuestos regionales. Si bien no se lograrán grandes avances para las regiones, se cuenta hasta ahora con 25 millones de dólares disminuidos de YPFB y AASANA, y la posibilidad de que se proceda de manera inmediata a la privatización de las empresas estatales.

Desde ya, los ministros del área económica empezaron maratónicas sesiones con los comités cívicos de La Paz y Potosí, con miras a resolver las demandas planteadas por esas regiones, reuniones que continuarán esta semana.

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria, abrió las posibilidades de modificar los presupuestos regionales. Las posibilidades presentadas por esa autoridad ante el Comité Pro La Paz se refieren a un recorte del gasto público y a la venta inmediata de empresas del Estado.

Por su parte, el vicepresidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente de ADN, Antonio Ormachea, informó que con la aprobación del Código Tributario que se realizaría a más tardar

hasta hoy-, quedará anulada la iniciativa del gabinete económico de aumentar en 30% el IVA.

El nuevo Código incluye la ampliación del universo tributario, a través del reempadronamiento de los pequeños contribuyentes y la aplicación de nuevos sistemas para obtener mejores ingresos sobre el impuesto a la cerveza.

Hugo Carvajal, miembro de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados y jefe de la bancada del MIR en el Parlamento, se refirió a que la posibilidad más factible para mejorar el presupuesto regional es a través del recorte del gasto público. Con los 25 millones de dólares que se habría disminuido a YPFB y AASANA, se podría dar solución a las demandas más urgentes de las regiones. Tal el caso de la aducción de las aguas del río San Juan de Potosí.

MEJORAR INGRESOS PARA LA PAZ

El dirigente del Comité Pro La Paz, Alfredo Franco, informó que el gobierno está dispuesto a mejorar los ingresos para La Paz, región que el pasado viernes, después de casi medio siglo, se paralizó completamente en demanda de un mejor presupuesto de inversión.

Por su parte, en declaraciones formuladas a la Agencia de Noti-

cias Fides, el titular de Planeamiento indicó que "frente a las limitaciones financieras del Tesoro General de la Nación, surgió la iniciativa de captar dinero de la privatización de empresas del Estado y de la reducción del gasto público, aunque la propuesta está sujeta a discusiones".

El ministro, que hasta este sábado había mostrado una actitud reacia a la revisión del presupuesto, terminó flexibilizando su posición al abrir las dos nuevas posibilidades.

Acercas de las reivindicaciones regionales y de manera particular por la que expresada el pasado viernes en La Paz, el jefe del MIR, Oscar Eid, las calificó de trascendentes y dijo que son una expresión genuina del sentimiento y necesidad de progreso de nuestros compatriotas de La Paz y el país, y "habrá que satisfacerlas en el marco de las posibilidades reales de la nación".

Asimismo, indicó como oportuno y alentador el dialogo abierto en la mañana de ayer, por parte de autoridades del gobierno central con los representantes regionales, y se declaró optimista en cuanto al resultado de las conversaciones que el domingo sostuvieron los ministros en Potosí, con miras a resolver las demandas planteadas.

Consultora Econométrica

Privatización no se realizará por fragilidad del gobierno

La privatización de las empresas públicas no se ejecutará en este periodo, debido a la fragilidad del gobierno. "Esta clarísimo que si se diera la privatización, el gobierno se caería".

La afirmación corresponde al experto en economía, Rolando Morales, quien en un análisis de las perspectivas económicas futuras del país, señaló que desde 1989 el Acuerdo Patriótico se ha propuesto "no hacer nada, porque si hace algo le va a ir muy mal".

Recordó el poco poder político que le dieron los resultados de las urnas en 1989 y el desmoron que hubo desde ese tiempo.

"Qué ganaría el gobierno con la privatización -al margen por supuesto de la corrupción- como proyección política e histórica. Nada".

Afirmó que el gobierno está en plena campaña electoralista y la privatización ocasionará un choque social importante, que podría debilitar más aún al ya debilitado gobierno actual, dijo.

COMPRAR EMPRESAS POR TRES CENTAVOS

También indicó que el gobierno no debe esperar la inversión privada, porque "los empresarios están a la espera de que se dé la famosa privatización, para hacer un gran negocio y comprar los bienes públicos por tres centavos".

Como la privatización, desde el criterio del economista, no se va a presentar: entonces no habrá ni inversión pública ni privada.

"Por qué los empresarios no compran fábricas nuevas? Simplemente, porque quieren comprarlas a precios muy baratos. Los que están detrás de las empresas públicas es porque saben que las adquirirán a precios regalados y no a costos de mercado".

Morales dijo también que la inversión privada no ha tomado fuerzas desde el cambio de modelo económico. Explicó que si bien el año pasado creció por un monto de 300 millones de dólares, 200 fueron destinados a la construcción de casas.

"La construcción es algo bueno, pero no genera bienes. Si el Estado no quiere invertir, la empresa privada tampoco. Entonces, ¿quién va a invertir aquí?".

DOY CINCO, RECIBO 200

Indicó que el interés de los organismos internacionales, para impulsar un movimiento de privatización en todos los países del Tercer Mundo, se debe al "canje de deuda por patrimonio".

"Bolivia ha ido vendiendo su deuda en los mercados internacionales. El que se compra el documento de deuda puede canjear en el Estado boliviano un determinado bono o cupón. Con ese cupón puede esperar 25 años hasta que el Estado desembolse

-empero en ese periodo puede suceder el fin del mundo-", manifestó.

"En cambio, más interesante es la propuesta de que el tenedor de ese bono puede comprarse las empresas públicas a la mitad de su valor", dijo.

Con la compra de un bono de 100 millones de dólares, que en realidad al comprador le ha costado 11 millones, puede comprar una empresa pública que vale 200 millones, explicó.

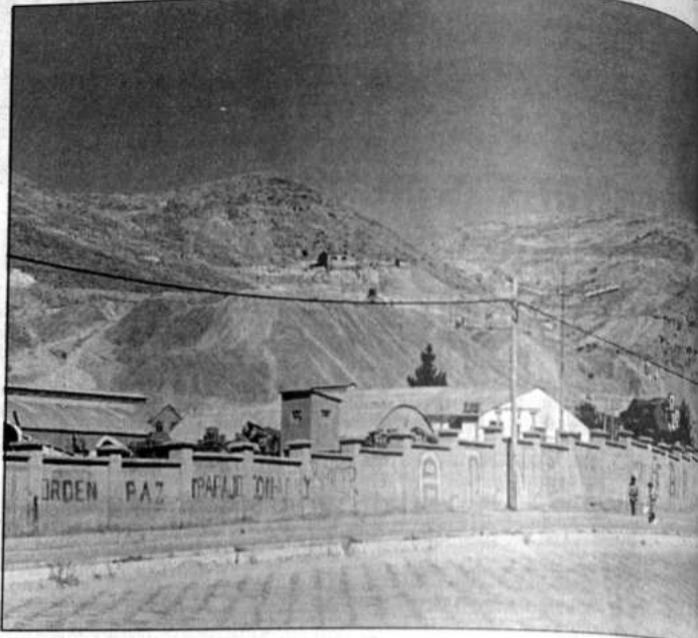
Agregó que ese sistema, si bien desde que Samuel Doria asumió el Ministerio de Planeamiento dicho sistema se habría cortado, funcionó desde 1985.

"No tengo confirmación de ello, pero confío en la palabra del ministro". Desde el punto de vista de Morales, no se tendría que vender las empresas públicas, sobre todo Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, porque es la empresa que provee de más recursos al Tesoro.

Según su opinión, las empresas públicas no son deficitarias, en cambio sostienen al Tesoro. Tal el caso de YPFB, ENTEL y ENDE, que generan dos terceras partes de los ingresos fiscales. Las otras se sostienen por sí solas.

"A Yacimientos le están vendiendo a pedacitos y no en bloque, lo que está ocasionando mermas. Y claro, sin ningún interés para mejorar los ingresos".

Oño asegura que la situación es difícil COMIBOL ofrece apoyo para que mineros se adjudiquen San José



La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) ofrecerá el apoyo necesario, a fin de que los trabajadores de San José desarrollen el proyecto de reactivación que ellos mismos propongan para el corto plazo, dijo ayer el presidente de esa entidad, Alberto Oño.

De acuerdo con el convenio logrado entre el gobierno, la Central Obrera Boliviana y la Federación de Trabajadores Mineros, San José pasará a manos de los trabajadores en el marco de los planes de rehabilitación que ha planteado el gobierno, con participación del sector privado y el sector laboral, mediante la aplicación del sistema de riesgo compartido.

Los trabajadores propusieron hacerse cargo de la administración de ese centro minero, para lo cual la COMIBOL les entregó un pliego de especificaciones, sobre el cual desarrollarán sus actividades productivas en el curso del presente año.

Una propuesta laboral sobre aspectos técnicos y económicos deben entregar los mineros en el plazo de un mes a la COMIBOL. Sobre esa base, la empresa estatal y los trabajadores desarrollarán un periodo de negociaciones, antes de suscribir un contrato, cuya naturaleza será definida en el curso de la semana.

Oño informó a PRESENCIA que los dirigentes recabaron toda la información necesaria sobre la mina San José y expresó su seguridad de que "saldrán adelante con el proyecto. Lo estamos haciendo y vamos a hacer todo dentro de una absoluta claridad, considero que los trabajadores están bien informados sobre todo cuanto se hace en la COMIBOL", añadió.

"Si los trabajadores ofrecen mejores condiciones que las empresas mineras privadas para la rehabilitación de San José, les vamos a escuchar y les vamos a adjudicar la admi-

nistración", dijo.

"No creo que los trabajadores tratan estigmatizar un proyecto como es el de San José. Les ofrecemos todos los alcances y posibilidades para que San José salga adelante", indicó la autoridad.

La empresa Bartos propuso en 1989 la posibilidad de administrar esa unidad productiva de la COMIBOL, cuyos yacimientos contienen minerales de plata y plomo de ley.

La COMIBOL afirma que una de las medidas fundamentales para lograr una explotación rentable es el bajo contenido de antimonio, lo que exige la aplicación de esos sistemas de recuperación. Bartos trabajó oficialmente su intención de desistir del contrato, a tiempo de considerar los costos de producción y los bajos niveles de cotización de la plata y plomo en el mercado internacional.

PARANAPANEMA

Oño informó, asimismo, que en el día de la semana que se inicia, se concretará la suscripción del segundo contrato de riesgo compartido con la empresa brasileña Paranapanema. Se trata del tercero en el que se toma en cuenta la vigencia del documento que firmaron CIRESU y FMC-Lithium de los Estados Unidos, para explotar el yacimiento de Salas de Uyuni.

"La firma del contrato para la explotación de los relaves de Catavi con la Empresa Paranapanema, se producirá hasta finales de esta semana", afirmó el ejecutivo.

El contrato con la Compañía Minera de ICOMSUR, de acuerdo con las afirmaciones de Oño, quedarán demoradas por el lapso de un mes. Considero, sin embargo, que el contrato será firmado. "Es difícil el tratamiento del tema de mina Bolívar", dijo.

Subsecretario de Minería

Empresas mineras norteamericanas interesadas en invertir en Bolivia

ANF.- Unas 65 empresas de Estados Unidos han mostrado su interés en invertir capitales en proyectos mineros que el gobierno estudia ejecutar en los próximos años en el Altiplano y el Oriente bolivianos.

El informe corresponde al subsecretario de Inversiones del Ministerio de Minería y Metalurgia, Carlos Alberto Zamora, quien retornó del país del Norte, luego de participar, en representación de Bolivia, en una importante conferencia mundial de minería y metalurgia.

Zamora explicó que los inversionistas estadounidenses tienen particular interés en yacimientos auríferos que se encuentran tanto en los Lipéz, al sur del país y en el escudo del Precámbrico, en el oriente, toda vez que tuvieron

la ocasión de conocer su enorme potencial mineralógico.

Sobre este tema, Zamora explicó que aunque Bolivia ha sido conocida por muchos años como productora tradicional de estaño, plata y antimonio, recién en los últimos años se "ha reconocido el potencial aurífero que existe en el territorio nacional".

Aparte de los yacimientos de oro, la autoridad mencionó los depósitos de metales preciosos diseminados en la cordillera Occidental y del Altiplano.

Es posible que en el curso de las próximas semanas lleguen al país representantes de las firmas interesadas para visitar las regiones e iniciar conversaciones con las autoridades y ver la posibilidad de invertir capitales en Bolivia.

De otra parte, informó durante su estadía en Denver, Estados Unidos, la oportunidad de promoción de la venta de perfiles de los metales pesados por la minería privada del país.

De igual manera, el subsecretario dijo que aprovechando la oportunidad de los Estados Unidos para presentar 200 empresas reconstrucción mundial, un complejo geológico económica con proyectos completos y actualizados de mineral existente en el territorio boliviano.

"Este compendio ha sido elaborado mediante videos y facilitando el camino para la realización de inversiones y el interés de un centenar de firmas que asistieron a la exposición boliviana", dijo finalmente.

El comercio aún no logró recuperar los niveles históricos que tuvo

Si bien por la vigencia del modelo económico se produjo una reactivación en el sector comercial, no se ha llegado a la recuperación de sus niveles históricos. Mientras que en 1981 el valor de las importaciones de bienes de consumo duradero y no duradero llegó a 233,6 millones de dólares, en 1990 alcanzó sólo a 148,2 millones y a un estimado de 78,4 millones en 1991.

La afirmación corresponde al presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Carlos Tadic, presentada en un análisis que hace en la revista económica "Temas en la Crisis", sobre el comercio, la industria y la política arancelaria.

Explica que como resultado de la política económica de los primeros años de la década del 80, se presentó una significativa disminución de las reservas internacionales. Por ello, las importaciones sufrieron un descenso sustancial, hasta llegar en 1984 a 94,9 millones de dólares.

Las prácticas de sustitución no selectiva de importaciones, mediante mecanismos arancelarios, depuró resultados nada satisfactorios para las economías de los países.

"El arancel de importaciones, que antes jugaba un preponderante papel en la economía, tiende a disminuir su gravitación como fuente generadora de recursos", indica.

Sin embargo, el experto en economía, Rolando Morales, asegura que importación. Señala que el país tendría que modificar dichos aranceles ahora que tendrá una merma de 150 millones de dólares por la baja de los precios de gas a la Argentina.

Solamente Bolivia, entre los países latinoamericanos, mantiene bajos

niveles de impuestos a la importación, de 5 a 10%. Si se adoptaran esos niveles, se podría doblar sus ingresos por importación y aumentar el del dólar que, como es tan bajo, incide en el proceso inflacionario.

"Nuestro país no ha recibido un tratamiento similar de los otros países que exportan hacia Bolivia. Es el único que de manera independiente decidió bajarlos", dijo.

Por su parte, Tadic exhorta a las autoridades eliminar el comercio contrabando, no sólo a nivel interno de gobierno sino de las comunidades de los países involucrados.

La eliminación de barreras arancelarias y la creación de zonas de libre comercio con la liberalización de derechos aduaneros, ayudará a disminuir la dependencia, en opinión del presidente de la Cámara de Comercio.

Si bien la eliminación de barreras arancelarias, en su criterio, puede producir un impacto negativo en el sector productivo de un país, este se atenua o desaparece, en la medida en que la industria y la agricultura modernicen sus estructuras productivas, logrando niveles adecuados de competitividad externa", añade.

Afirma que ello no sólo se logrará con la participación de los sectores económicos, sino también con la formulación de políticas económicas integradas a la tecnología, información y asesoramiento en materia de comercialización, entre otros campos.

El presidente de la Cámara de Comercio indica, finalmente, que es necesaria la creación de nuevos impuestos o elevarlos, sino que en ese caso es importante la ampliación del universo tributario.

Table with financial data for Banco Central de Bolivia, including interest rates and exchange rates for various currencies and commodities. Columns include 'MONEDA NACIONAL S.R.V.', 'MONEDA NACIONAL C.R.B.', and 'MONEDA EXTRANJERA'.

# deportiva



La Paz, Bolivia, lunes 17 de febrero de 1992

Quinteros y Peña con un pie en San José

(Página 6)



▼ Todo el informe del Preolímpico

(Página 2)



▼ Gran expectativa por torneo de Presencia

(Página 7)

## PARAGUAY Y COLOMBIA VAN A OLIMPIADAS '92'



**ASUNCION, 16 (EFE).**- Paraguay tras su empate con Uruguay 0-0 y Colombia al tener mejor diferencia de gol en su partido con Ecuador, con quien empató 1-1, fueron los dos planteles que ganaron las dos plazas para los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Todo el pueblo paraguayo inició el festejo del título luego de concluir el cotejo contra Uruguay.

**ASUNCION, 16 FEB (EFE).**- La selección de fútbol Sub'23 de Colombia se clasificó hoy para los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, al empatar 1-1 con la de Ecuador en el último partido del torneo preolímpico de Asunción.

Los goles los marcaron Víctor Aristizábal, en el minuto 51, para Colombia, y Carlos Chalá (m. 53) para Ecuador.

El partido se disputó en el estadio Defensores del Chaco, de Asunción, y fue arbitrado por el colegiado internacional argentino Javier Castrilli.

Colombia sumó tres puntos en la ronda final y ganó la segunda plaza suramericana para los JJ.OO. por tener mejor diferencia de goles que Uruguay, que consiguió la misma puntuación.

**PARAGUAY CAMPEON**

La selección paraguaya de fútbol se proclamó campeón del torneo Preolímpico Sub-23 luego de empatar 0-0 con Uruguay. En la foto aparecen Hugo Sosa y Oswaldo Peralta del Paraguay frente a un defensor uruguayo. (Telefoto Reuter).



EL PARAGUAY ganó el derecho de asistir a los Juegos Olímpicos de Barcelona.

### Yurimagua no fue rival exigente para Bolívar

Nota especial con Jesús Alanoca



Los representantes sudamericanos a las Olimpiadas Barcelona '92

# PARAGUAY: GARRA, CABALA Y FE RELIGIOSA

Por Luis Báez

**Asunción, 16 (EFE).**- La selección paraguaya de fútbol sub'23, campeona del torneo preolímpico de Asunción y primer clasificado para los Juegos Olímpicos de Barcelona '92, lleva consigo una rara coincidencia que enlaza la "garrá", la cabala y la inocultable fe religiosa de sus jugadores y cuerpo técnico.

Al cierre del torneo preolímpico, Paraguay introdujo en la portería norte del estadio Defensores del Chaco un total de 10 goles, cuatro de ellos por su capitán de equipo y mejor hombre, Carlos Gamarra.

A esta particularidad se añade otra y es que todos los goles llegaron en el segundo tiempo del partido, cuando los paraguayos atacaban hacia ese sector, a cuya espalda se concentraba el grueso de su hinchada, compuesto principalmente por seguidores del club Cerro Porteño, el más popular del balompié local.

El sector de la graderías norte fue el más bullicioso en todas las jornadas y brindó el espectáculo con flamear de banderas, estruendos y aliento constante al combinado local, aunque también dio la nota negativa cuando fue protagonista de un serio incidente que puede tener consecuencias imprevisibles para el fútbol paraguayo.

Al término del partido que Paraguay perdió 1-0 contra Brasil, en la fase eliminatória, los aficionados del sector norte, ofuscados por la caída de su equipo, arrojaron proyectiles que hicieron blanco en un jugador brasileño y un directivo de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF).

En el sorteo de porterías, los paraguayos escogieron siempre, por cábala o estrategia, el lado norte del estadio para defenderse al inicio y atacar en la parte final sobre el mismo sector, lo que le ha dado buenos resultados, salvó en el partido contra Brasil, que perdió 1-0 y acusó la única caída en el pódium norte.

Además, Paraguay, que por primera vez participará en unos Juegos Olímpicos en fútbol - el deporte más popular de este país -, obtuvo resultados doblemente sorprendentes, si se tiene en cuenta la irregular trayectoria a comienzos del torneo.

Los paraguayos, que basan su fútbol en la combinación fuerza-garra para suplir sus defectos de definición, consiguieron clasificarse para la fase final del torneo por mejor diferencia de goles y dejó fuera a Brasil, que empató 1-1 con Venezuela. Previamente, obtuvieron una histórica goleada frente a

Perú, por 7-1.

Para agradecer el "milagro" y en demostración de una vehemente fe religiosa, el equipo paraguayo se acercó hasta el santuario de la Virgen de Casacupé, situado en la localidad del mismo nombre, como una acción de gracias que casi con seguridad se repetirá tras la obtención de la primera plaza olímpica.

La creencia religiosa de los paraguayos no sólo se puede percibir en sus acciones colectivas, sino que también en las inspiraciones personales de sus integrantes, como el caso del centrocampista Francisco Arce y el seleccionador, el uruguayo Sergio Markarian.

El ritual del jugador paraguayo, que hoy no integró el equipo nacional por acumulación de tarjetas amarillas, consiste en besar su cruz, la del rosario que pende de su cuello, al final de cada partido, mientras que el adiestrador siempre implora a Dios ante los compromisos difíciles.

La última muestra la dio hoy el portero Rubén Ruiz Díaz, quien tras el partido con Uruguay, que terminó 0-0 y consagró a su equipo campeón del preolímpico, caminó de rodillas desde su portería hasta el círculo central de la cancha, una de las pruebas más palpable en pago de una promesa a la divinidad.



El festejo de Guido Alveranga y sus compañeros, tras conseguir la clasificación a los Juegos Olímpicos de Barcelona. Los paraguayos empataron 0 a 0, con Uruguay y se clasificaron campeones del Preolímpico. (REUTERS)

# Colombia con clase y méritos propios



Iván Valenciano de Colombia driblea ante Quiñónez (11) y Raúl Noriega de Ecuador, durante el partido que ambas selecciones empataron 1 a 1, en el Preolímpico. Valenciano fue el goleador del certamen. (REUTERS)

Por Luis Alberto Mauro

**ASUNCIÓN, 16 (Reuter)** - La selección de fútbol de Colombia empató hoy aquí 1-1 con su similar de Ecuador en partido que marcó el cierre del torneo preolímpico de menores de 23 años y de esa manera obtuvo su clasificación para estar en los Juegos Olímpicos de Barcelona, España, en julio.

Paraguay, que en el cotejo preliminar había empatado 0-0 con Uruguay y con cinco puntos, se adjudicó el título del torneo preolímpico que otorgó dos plazas sudamericanas para los Juegos de verano de Barcelona.

Colombia y Uruguay finalizaron en segundo lugar con tres puntos, pero los colombianos lograron la clasificación por mejor saldo de goles. Ecuador concluyó su participación sumando un punto.

En consecuencia Paraguay y Colombia ganaron el derecho de representar al fútbol sudamericano en los Juegos Olímpicos.

Victor Aristizabal a los 51 minutos abrió el marcador para Colombia, mientras que Clever Chalá igualó para Ecuador a los 53.

Los ecuatorianos mostraron superioridad en el primer tiempo con buen toque de balón y algunas llegadas profundas por parte del peligroso atacante Eduardo Hurtado, quien luchó permanentemente con los defensores colombianos.

El once colombiano que fue considerado aquí como el mejor equipo del certamen estuvo por debajo del nivel que había mostrado en sus partidos anteriores y en la primera parte más bien se dedicó a cuidar el empate.

En el segundo tiempo, Colombia entró con más ambición y permanentemente atacó por el lado derecho, aprovechando que estaba adelantado el marcador lateral Diego Osorio, quien varias veces se internó bien hasta las últimas posiciones del equipo ecuatoriano.

A los 51 minutos, un avance por el lado de Osorio permitió a Colombia llegar a la apertura del tanteador cuando un cabezazo de Victor Aristizabal superó totalmente la resistencia del portero ecuatoriano Jacinto Espinoza.

Sin embargo, dos minutos después Ecuador llegó sorpresivamente a la paridad cuando un remate de César

Cubero no pudo ser parado por el golero colombiano Clever Chalá mandó la pelota al fondo del arco.

Tras el tanto que se empató ecuatoriano, cayó en impresiones de jugadores de ambos lados que con mucha prisa procuraron llegar a la meta.

El partido que se disputó en el estadio "Defensores del Chaco" ante unos 20.000 espectadores fue arbitrado por el peruano Javier Castrilli, secundado por el colombiano Renato Marín y el boliviano Pablo Peña.

### Alineaciones:

**Colombia** - Miguel Ángel Osorio, Diego Osorio, César Cassiani, Jorge Bermúdez, Héctor Botero (Victor Aristizabal a los 75 minutos), Haroldo Hurtado, Víctor Aristizabal, Víctor Aristizabal y Henry Zambrano.

**Ecuador** - Jacinto Espinoza, Héctor Carbajal, Raúl Alberto Montaña y Daniel Rodríguez, Roberto Marín, Haroldo Hurtado, Máximo Tenorio y Víctor Aristizabal (César Cubero a los 50); Eduardo Hurtado y Clever Chalá (a los 75) y Clever

## Argentina, Colombia y México definen sede Mundial de fútbol

**Montevideo, 16 (EFE).**- El Congreso de la Federación Internacional de Fútbol Sala (FIFUSA) se celebrará entre el 21 y el 23 de febrero en la ciudad de México y como sede central se definirá la sede del Mundial, a la que aspiran Argentina, Colombia y México. anunció el domingo a EFE, el uruguayo Ariel Delmonte.

En la reunión se analizarán, además, las posibilidades de modificación de los estatutos de la FIFUSA, fundamentalmente sobre proyectos, uno presentado por el presidente, el español Antonio Perca, y otro impulsado por los líderes sudamericanos, agregó el mismo presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol Sala y presidente de FIFUSA.

Otro de los asuntos importantes que se analizará en la reunión de México serán las relaciones con la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) y los pasos a seguir para unificar el fútbol sala dentro de la FIFA, pero sin perder la dependencia de criterios y la asistencia de la FIFUSA, afirmó el uruguayo.

El presidente de la FIFA, el brasileño João Havelange, nos ha hecho una guerra en los últimos tiempos fundamentalmente ante el crecimiento del fútbol sala que, en unos países, se convirtió en una manía, al menos parcial, para el olímpico de campo, afirmó.

El directivo brasileño pretende llevar al fútbol sala pese a seramente independiente, e intentar el denominado fútbol sala, pero con poco éxito, aseguró el uruguayo.

Nos partes hemos coincidido en la necesidad de un acuerdo y nos estamos trabajando para lograrlo.

## Juegos de Albertville '92 Alemania sigue primera

**Albertville (Francia), 16 (EFE).**- Alemania se mantiene en la primera posición de la clasificación por países del medallero de los XVI Juegos Olímpicos de Invierno Albertville '92, al conseguir hoy una nueva medalla de oro.

Sin embargo, la gran triunfadora de la jornada fue Noruega, que ganó dos oros, una plata y un bronce, lo que la coloca en el segundo puesto.

Medallero:				
Países	Oro	Plata	Bronce	Total
ALEMANIA	7	7	4	18
NORUEGA	6	3	3	12
EQ. UNIFICADO	5	4	5	14
AUSTRIA	4	6	6	16
FRANCIA	3	3	1	7
USA	3	2	1	6
FINLANDIA	3	1	2	6
ITALIA	1	3	2	6
CANADA	1	0	1	2
SUIZA	1	0	1	2
CHINA	0	2	0	2
JAPON	0	1	2	3
HOLANDA	0	1	2	3
LUXEMBURGO	0	1	0	1
CHECOSLOVAQUIA	0	0	2	2
SUECIA	0	0	2	2
<b>TOTALES</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>102</b>

Se han otorgado medallas en:  
 Acrobático (Esquí): Baches masculinos y baches femeninos.  
 Alpino: Descenso masculino, combinada masculina, supergigante masculino, descenso femenino y combinada femenina.  
 Biathlon: 7.5 kms masculinos, relevos 3 x 7.5 kms femeninos, 4 x 7.5 kms masculinos y 10 kms masculinos.  
 Bobsleigh: Bob a 2.  
 Combinada Nórdica: Individual.  
 Fondo: 5 kms femeninos, 10 kms femeninos, 15 kms femeninos, 10 kms masculinos, 15 kms masculinos y 30 kms masculinos.  
 Luge: Individual masculino, dobles masculino e individual femenino.  
 Patinaje Artístico: Parejas e individual masculino.  
 Patinaje de Velocidad: 500 mts femeninos, 1.000 mts femeninos, 1.500 mts femeninos y 3.000 mts femeninos, y 500 mts masculinos, 1.500 mts masculinos y 5.000 mts masculinos.  
 Saltos: 90 metros, 120 metros y 120 metros por equipos.

## FUTBOL EN EUROPA

### ESPAÑA

Resultados 22a Jornada:

Sporting	2	Sevilla	1
Logroñés	0	Valladolid	0
Deportivo	1	Cádiz	1
Albacete	1	Tenerife	1
Burgos	2	Valencia	1
Mallorca	1	Osasuna	1
Español	1	At. Madrid	2
Real Sociedad	2	Oviedo	1
Zaragoza	0	Barcelona	4

### ITALIA

- Resultados 21a. Jornada:

Bari,	2	- Verona,	1
Cagliari,	2	- Foggia,	2
Cremonese,	0	- Parma,	1
Florentina,	0	- Milán,	0
Genova,	1	- Roma,	1
Inter Milán,	0	- Sampdoria,	0
Juventus Turin,	2	- Atalanta,	1
Lazio,	1	- Ascoli,	1
Nápoles,	0	- Torino,	0

Próxima Jornada (23-02-92):  
 Torino-Cagliari, Atalanta-Cremonese, Roma-Florentina, Parma-Foggia, Bari-Juventus Turin, Inter Milán-Lazio, Génova-Milán, Verona-Nápoles, Ascoli-Sampdoria.

### PORTUGAL

Boavista	2	Salgueiros	0
Estoril	0	Benfica	2
Gil Vicente	2	Pañafel	0
Guimaraes	1	União Madeira	1
Chaves	0	Farense	0
Torreense	0	Braga	0
Marítimo	3	Famalicao	1
Pacos Ferreira	0	Porto	3

**Jugado el sábado:**  
 Sporting 3 Beira Mar 1

## Estadísticas finales del Preolímpico

**ASUNCIÓN, 16 (Reuter)** - La selección de fútbol de Paraguay obtuvo el primer lugar del torneo preolímpico de menores de 23 años luego de cumplir hoy aquí la 10a jornada de la ronda final.

**Posiciones:**

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Paraguay	3	2	1	0	2	0
Colombia	3	1	1	1	4	2
Uruguay	3	1	1	1	1	3
Ecuador	3	0	1	2	1	3

Las selecciones de Paraguay y Colombia lograron la clasificación para los Juegos Olímpicos a celebrarse en Barcelona, España, en julio y agosto.

### VALENCIANO DE COLOMBIA, MAXIMO GOLEADOR

El colombiano Iván Valenciano obtuvo con cinco goles el primer lugar en la tabla de anotadores del torneo preolímpico de fútbol para menores de 23 años que concluyó esta noche en esta capital.

El segundo puesto lo compartieron el paraguayo Carlos Gamarra y el uruguayo Marcelo Saralegui con cuatro anotaciones, en tanto que con tres quedaron Faustino Aspas (Colombia), Pablo Zegarra (Perú), Angel Fernández y Eduardo Hurtado (Ecuador).

Con dos tantos empataron Elster (Brasil), Juan Carlos (Chile), Flavio Maestri (Perú), Gustavo Neffa y José Carlos (Paraguay), Patricio Hurtado y Clever Chalá (Ecuador).

Con un gol están Diego Simeone, José Flores y Eduardo Berizzo (Argentina), Héctor Carabali (Ecuador), Gustavo Restrepo, Víctor Pacheco, Víctor Aristizabal, Jorge Bermúdez, Hernán Gaviria y Harold Lozano (Colombia).

También tienen un gol Elivelton y Marcelo Santos (Brasil), Marcelo Tejera, Diego Dorta, Andrés Silva y Luis Chacón (Uruguay), Julio César Yegros y Andrés Duarte (Paraguay), Carlos Basombrio (Perú), Edson Rodríguez (Venezuela) y Mauricio Ramos (Bolivia).

Yurimaguas no fue examinador exigente

# Muy fácil para Bolívar



**GOLES DE BOLIVAR**  
Los tres primeros goles de Bolívar en el partido que le ganó a Yurimaguas del Perú. Arriba, el primero conseguido por Roberto Pérez de tiro libre, el segundo y tercero, ambos anotados por Jorge Hirano. Bolívar goleó al equipo peruano por 5-0.

Hay que tomar con muchas reservas la goleada que Bolívar le propinó ayer en Miraflores al débil equipo peruano de Yurimaguas por 5 a 0. Inclusive el score pudo ser mucho mayor, pero eso no avala para nada una evaluación exacta de lo que es actualmente Bolívar y lo que puede hacer posteriormente ante rivales de categoría, en la Copa Libertadores de América. Una vez que quede bien claro ese aspecto, analizamos lo ocurrido ayer.

**DE ENTRADA MEJOR EL LOCAL**

Fue así, de entrada, apenas comenzado el partido, el equipo "celeste" se apropió del dominio del medio campo y comenzó a jugar a voluntad, porque la visita jugaba con cautela y hasta con temor. Agrupaba gente atrás procurando complicar la entrada al área, pero nada más. Bastó que a los 15 minutos, el "dinamitero" Pérez embocara con potencia un disparo de tiro libre para que el marcador quedara abierto, y de ese modo las posibilidades de goleada del plantel bolivariano se abrieron.

**HIRANO OTRA VEZ GOLEADOR**

El puntero izquierdo de Bolívar volvió a constituirse en valor importante del plantel campeón, porque marcó tres de los cinco goles con que los locales se impusieron a la visita. El primero de esos tres goles, se produjo a

los 33 minutos de la primera parte, en pleno asedio del plantel bolivariano y cuando el equipo peruano se desesperaba por evitar que los goles del equipo paceño llegaran. Una vez más el "Coqui" demostró su velocidad, su habilidad y su oportunismo para definir y determinar la superioridad de los bolivarianos.

**TRES GOLES MAS**

Tres tantos más se produjeron en la parte complementaria del cotejo internacional amistoso, al influjo de un Bolívar que siguió funcionando con comodidad aprovechando todas las falencias que exhibía el conjunto peruano, que poco o nada pudo demostrar para tratar de equilibrar la superioridad rival. Dos de esos tres goles volvieron a ser convertidos por Hirano y el restante por Borja, en jugadas de toque y velocidad.

Cuando la resistencia física de los visitantes alojó totalmente, Bolívar hizo lo que le venía en gana y pudo aumentar el marcador a muchos goles más.

**MUY POCO PARA EL ANALISIS**

A Bolívar le convenía un equipo más afilado, con más capacidad y con mejores figuras. Si este equipo peruano cobró 5.000 dólares de "cachet", se justifica que lo golearan, porque para conseguir un equipo de mayor capacidad se necesitaba por lo menos 15 ó 20.000 dólares. En

consecuencia, el análisis no pasa por la rigurosidad que debía haber en estos casos para juzgar la actuación de un equipo que se prepara para la Copa Libertadores de América.

El funcionamiento ofensivo de Bolívar respondió a lo que habitualmente hace, pero se desvaloriza cuando se piensa en lo débil que fue el plantel visitante. Además, se produjeron fallas propias de la falta de una buena preparación física, evidenciadas al promediar la segunda etapa.

**LOS DEFECTOS DEFENSIVOS**

Otra vez salieron a relucir defectos defensivos en Bolívar, cuando hacia el final del primer tiempo, 40 minutos, se animaron los peruanos a llegar ofensivamente. Trastabilló la retaguardia local y dejó al desnudo sus imperfecciones: falta de sincronización en relevos, lentitud en reacciones que deben ser rápidas y ritmo con altibajos en su producción. Todo eso deberá ser analizado por el técnico para tratar de mejorar en los próximos compromisos que necesariamente tendrán que ser con equipos más fuertes, porque de lo contrario de poco o nada sirven esos enfrentamientos.

De los peruanos, lo dicho al comienzo: un equipo inexperto, con mucha juventud, pero sin mucha capacidad.

Otra vez el "Coqui"

## Hirano fue la figura de ayer



Jorge Hirano

Unavez más, Jorge Hirano fue el mejor valor bolivariano en el partido jugado frente a los peruanos de Yurimaguas, en Miraflores. Por sus tres goles, por su sentido de cabal aprovechamiento de las oportunidades, por su velocidad y sobre todo, por su habilidad.

El goleador del torneo del año pasado, está atravesando por el mejor momento de su trayectoria y está manteniendo un ritmo de juego sin altibajos, lo que le garantiza una peligrosidad permanente para el accionar de ataque de los bolivarianos. Ayer tuvo a mal traer a la defensa de sus compatriotas, al extremo de que por momentos su marcador no podía marcarlo, por el sentido de desmarque permanente que tiene y su toque de pelota. Una calificación de 8 en la escala de 1 a 10.

## Y que jugar contra equipos de peso

Esto ayer en el estadio Hernando Siles no debe volver a...  
...entar a un equipo de segunda categoría y hacer ver que...  
...anda por un buen camino para la Copa", es una mentira.  
...llegará a su estado ideal para la Libertadores jugando  
...equipos de peso, que desnuden sus errores y descubran los  
...de sus líneas.  
...na pena que los dirigentes de Bolívar mientan y traigan  
...sin ningún cartel.  
...os mal que los aficionados no se tragan fácilmente la píldora  
...partido". Ayer sólo asistieron 4.184 personas y si Bolívar  
...enter éxito en sus "amistosos" debe traer equipos de peso.  
...n pan y al vino vino.

Julio D. Lazarte

**Censo 92**  
para contarnos todos,  
contamos contigo

## Volvió la "dinamita" de Roberto Pérez



Roberto Pérez

Ayer se produjo la vuelta de Roberto Pérez al plantel de Bolívar, después de su paso por San José de Oruro. Y con Roberto Pérez volvió "la dinamita" del zaguero izquierdo, que no solamente marcó el primer tanto contra los peruanos, con un violento disparo a media altura, sino que amenazó permanentemente a la valla rival en todo el partido, en tiros libres con pelota parada, o con pelota en movimiento en jugadas hilvanadas, acompañando a su ataque. Eso le significa a Bolívar un refuerzo considerable en la capacidad de llegada ofensiva y sobre todo, una variante más en la estrategia de llegada a los arcos rivales.

Su reaparición fue exitosa ayer y contribuyó a la seguridad en la marcación por su sector y lo dicho: el apoyo a su ofensiva con remates de media y larga distancia. "El volteador" de muñecos que fue el año pasado en San José, ahora ha vuelto a vestir la "celeste" de Bolívar para alegría de los hinchas del equipo de Tembladerani, lo cual es indudablemente positivo.



**Marcelo Ortubé sin problemas**

No fue prueba dura para Marcelo Ortubé el partido amistoso de ayer. Cortó con severidad el juego brusco y expulsó a tres jugadores: Melgar, Doloriel y Borja, sacando cinco tarjetas amarillas, cuatro para los peruanos y una para los locales. Estuvo sobrio en sus decisiones, sin aparatosisidad y con mucha eficiencia y criterio. Además el partido no dio para más y por eso su labor fue relativamente tranquila, confiriéndole una calificación de 8 en escala del 1 a 10.

Apuntes...Apuntes...Apuntes



SITUACION DE APREMIO

Una de las numerosas cargas de Bolívar, sobre la valla de Yurimaguas. Juan Urruti y Oscar Villegas provocan inquietud para los defensores del equipo peruano.

Miguel Angel Arrue:

"Enfrentamos a un gran rival"



Miguel Angel Arrue

Miguel Angel Arrue. - El técnico de Yurimaguas, recalco que su equipo enfrentó a un gran rival. Bolívar -dijo- tuvo la pelota el 80% del partido y el resultado refleja fielmente lo que ocurrió en la cancha. Nosotros -prosiguió- en el primer tiempo tratamos de equilibrar defendiéndonos y realizar algunos ataques, pero Bolívar, tiene un equipo con jugadores desequilibrantes, y me impresionó Pérez que le pega muy fuerte a la pelota.

Arrue, reconoció que Yurimaguas es un equipo que no tiene roce internacional y que además la altura afectó a sus dirigidos.

Respecto a Bolívar, Arrue dijo que el equipo celeste tiene un buen juego de conjunto, juega bien al fútbol y tiene jerarquía el plantel.

Además, de tener jugadores que cambian muy bien de frente de largas distancias.

Síntesis del partido

BOLIVAR 5 YUMIRAGUAS 0

Partido amistoso.

Estadio Hernando Siles.

ARBITRO: Marcelo Ortubé

JUECES DE LINEA: Esteban Perka y Willy Loroña.

GOLES: Roberto Pérez 15' y Jorge Hirano 33' del primer tiempo, Jorge Hirano 18', Jorge Hirano 22' y Carlos Borja 26' del segundo tiempo.

BOLIVAR: C. Trucco, M. A. Rimba (M. A. Senzano), M. Ferrufino, J. Olaechea y R. Pérez; C. Borja, V. Soria, C. A. López (D. Hernández) y J. J. Urruti (I. Castillo); O. Villegas (N. Blanco) y J. Hirano.

DT. Moisés Barack.

YUMIRAGUAS: L. Ramos, H. Melgar, J. Reyes (E. Jaramillo) F; Hidalgo, y R. Barbagelata; H. Barbagelata (C. Moreano), B. Hernández y J. Carmen (M. García); F. Torrealba, H. Vega (D. Maso) y C. Doloriel.

DT. Miguel Angel Arrue.

EXPULSADOS: H. Mlegar y C. Dorloriel de Yurimaguas y C. Borja de Bolívar.

AMONESTADOS: M. A. Rimba de Bolívar, J. Reyes, F. Hidalgo, R. Barbagelata y F. Torrealba da Yurimaguas.

RECAUDACION: Bs. 14.776 por la venta de 4.084, ingreso libre 100.

Moisés Barack:

"Nos falta ritmo"

El técnico de Bolívar, Moisés Barack, expresó al término del partido con Yurimaguas su satisfacción por la victoria, pero no por el desempeño del plantel.

"Evidentemente nos falta ritmo, continuidad y yo creo que estos partidos sirven para consolidar este objetivo. Pero la situación es comprensible, porque el equipo viene de una pretemporada exigente. Yo creo que a medida que juguemos los partidos, el equipo va a superar su rendimiento", dijo el peruano.

Subrayó que el cuadro peruano fue "puro entusiasmo".

"Trabajaron bien en los primeros minutos, pero se encontró con un Bolívar que supo definir todas las oportunidades de gol que se le presentaron y esto desarmó por completo al equipo visitante", apuntó el adiestrador.

Reiteró que "tenemos que jugar más, ya que este equipo viene de vacaciones y en los últimos días ha



Moisés Barack. - El técnico de Bolívar, Moisés Barack, expresó al término del partido con Yurimaguas su satisfacción por la victoria, pero no por el desempeño del plantel.

PROTAGONISTAS

Peruanos:

"Sentimos mucho la altura"



**Freddy Torrealva.** - "Bolívar se paró muy bien en la cancha y juega muy bien al fútbol, en cambio, nosotros sentimos mucho la altura. Quisimos jugarle de igual a igual, pero Bolívar es más equipo sobre todo cuando juega de local". Si jugará en Perú las cosas serían diferentes, dijo el delantero del equipo "crema".

**Jorge Reyes.** - "Para nosotros el partido tuvo un trámite intenso ya que nosotros no estamos acostumbrados a jugar en la altura y los cinco goles a Bolívar dijo: "lo vi bastante bien, pero creo que le falta bastante, aunque su preparación ha empezado recién y pienso que han empezado con buen pie. Luego quedó impresionado por el juego de López.

**Luisinho.** - "Se ve que Bolívar es un equipo más armado, conoce la cancha y toca muy bien la pelota, además que jugó como dueño de casa y por esto el partido se inclinó para ellos". Bolívar -prosiguió- tiene un mejor juego de conjunto, presionó muy bien y nos apuraron en gran parte del partido, además de que para ellos fue un partido de práctica y jugaron muy sueltos.

BOLIVARISTAS:

Para soltar estuvo bien



**VLADIMIR SORIA.** "Bueno, el partido en sí fue totalmente favorable a nosotros. Creo que para soltar los músculos, después de la exigente pretemporada que hemos cumplido hasta la fecha, es positivo ya que nos hacía falta algo de fútbol. Sin embargo, el rival tampoco fue exigente, como habíamos pensando nosotros; Yurimaguas prácticamente no tenía nada, por eso creo que el resultado se dio así. Nosotros vamos a seguir trabajando en la misma humildad, para lograr el estado ideal, antes de jugar la Copa".

**CARLOS LOPEZ.** "Del resultado no hablemos. En realidad lo que queremos era hacer fútbol, ya hace un mes que no lo hacemos. La pretemporada ha sido dura y nosotros necesitábamos hacer fútbol, estar con el balón porque ya queremos tomar el pulso de lo que puede ser el primer partido de la Libertadores. Yurimaguas no fue rival peligroso, porque Bolívar lo presionó en todo instante. A pesar de todo, hay que seguir trabajando porque nos falta ritmo, un poco más de coordinación en nuestras líneas".

**MIGUEL ANGEL RUIZ.** "Este partido, no podemos decir que fue una verdadera capacidad de juego porque el rival fue bastante fuerte. Lo importante de todo esto es que el equipo haya vuelto a jugar fútbol. No obstante, se está jugando bien, evidentemente hay cosas en las que debemos mejorar porque los equipos que van a jugar no van a ser como Yurimaguas que sinceramente no nos van a jugar nada, pero también fue un poco que les afectó la altura".

CON SUS COMPATRIOTAS

Jorge Olaechea y Jorge Hirano de Bolívar, posan con sus compatriotas, Freddy Torrealva y Jaime Carmen de Yurimaguas.



Con Cobreloa el domingo

Bolívar jugará el próximo domingo ante Cobreloa de Chile, en su segundo amistoso de preparación para la Copa Libertadores. Los dirigentes de la "Academia" han entablado conversaciones con sus similares de Cobreloa, para jugar el domingo en el estadio "Hernando Siles". El dirigente Javier Ortuño informó que "hay charlas con Cobreloa, pero que aún no se ha llegado a algo definitivo. Esperamos concretar este encuentro que nos servirá para agarrar el ritmo futbolístico". Bolívar jugó ayer su primer amistoso internacional, ante Yurimaguas del Perú.

En caso de no jugar con Cobreloa, Bolívar jugará el domingo a Wiltstermann de Cochabamba. Ortuño comentó que el partido ante Wiltstermann "fue fácil para Bolívar. No hemos sido exigentes, había pensado inicialmente. El equipo tiene partidos exigentes para conocer su verdadero nivel". El presidente del comité de fútbol de Bolívar dijo que en esta semana, el trabajo del plantel se dividirá en dos turnos, "hay que aprovechar al máximo el tiempo puesto que falta muy poco para nuestro primer partido de la Copa Libertadores".

**Pastoral Social cumplió por en favor de necesitados**



**TARJIA, 14 (PRESENCIA).** Roberto Barja, secretario ejecutivo de Pastoral Social, ha presentado un informe sobre las labores cumplidas en los últimos doce meses, beneficiando, en forma particular, a los sectores más necesitados de la región.

**PROMOCION INTEGRAL.** El Centro del Programa de Promoción Integral, mediante el acompañamiento y animación a las comunidades campesinas de este valle cumpliendo las siguientes tareas: Implantación de proyectos comunales, construcción de carpas, orientación y asistencia jurídica, trabajos de sistemas de agua potable y orientación y asistencia en salud.

**SAUD MATERNO INFANTIL.** Pastoral Social ha brindado servicio de educación y capacitación en salud a diez comunidades y también a grupos del área urbana marplatense.

**PROGRAMA MINERO.** El objetivo de apoyar a grupos organizados a la creación de fuentes de trabajo, impulsando proyectos productivos que mejoren las condiciones de vida de los beneficiarios. Actualmente, existen seis proyectos en funcionamiento que, además, cuentan con el asesoramiento técnico del Programa Minero. Estos proyectos son los siguientes: taller de fundición y mecánica, restaurant popular, panadería, huerto, taller de carpas, taller de medicina, taller de agricultura, taller de artesanía, taller de salud y proyecto agrícola. Se benefician 40 familias de mineros.

**FORMACION Y DIFUSION.** Desde 1991 fue declarado oficialmente "Año de Pensamiento Social de la Iglesia", en conmemoración del centenario de la Encíclica "Rerum Novarum". En este sentido, la Pastoral desplegó un programa de gestión, una serie de actividades de promoción del Pensamiento Social de la Iglesia, dirigidas a toda la comunidad; tanto urbana como rural. Realizó publicaciones continuas en la región local; encuentros de agentes pastorales, talleres sobre el tema, con personal de CARI y Pastoral Social, acto académico con la participación de autoridades, instituciones populares, movimientos laicos, taller sobre la situación de la realidad actual y educación popular con la participación del Padre Gregorio Iriarte, cursillo de formación y salud para grupos parroquiales y comunidades campesinas, con la participación de un equipo de Formación del Secretariado Nacional Pastoral Social (SENPAS). Roberto Barja, puso énfasis en que, Pastoral Social promueve una acción orgánica encaminada a la dignidad de la persona y de sus derechos inalienables; animando al pueblo de Chuquisaca para que asuma los desafíos de la realidad en los ámbitos cultural, familiar, económico y político, con el objeto de lograr estructuras más justas.

**Trabajadores no aceptarán compensación salarial del 10 %**

**COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).** "No vamos a aceptar de ninguna manera el 10 % de compensación salarial" afirmó el secretario de la Central Obrera Departamental, Mario Oropeza, quien sostuvo que la situación de los trabajadores "es muy grave". El dirigente, dijo que es necesario llamar "señal de alarma" a la atención de los representantes laborales que "no se preocupan" de presionar para que el gobierno atienda las demandas de la Central Obrera Boliviana (COB) y, de esa manera, eviten el juego a los ministros. Los trabajadores muy preocupados por la falta de salarios que tienen los compañeros. Censuramos a los ministros que no asisten a las asambleas, a los ministros y permiten que el gobierno aproveche las circunstancias", aseveró. En la misma manera, rechazó las distintas propuestas de los ministros que se contradicen y muestran, una vez más, que los gobernantes "están en otra cosa" y no tienen intención de solucionar los problemas del país. El dirigente dijo que el temor de los obreros de que los salarios de los bienes de uso y consumo "continúan bajando porque el dólar sigue subiendo y el dólar no sigue dictando medidas antiinflacionarias que eviten el poder adquisitivo del salario". El dirigente dijo que el monto mínimo exigido por el gobierno para el salario básico de 1.200 bolivianos, sin empujones, que los incrementos de carburantes, servicios y otros superan "ampliamente" el salario que el gobierno maneja. La situación es desesperante" señaló antes de advertir sobre el peligro que ello significa. "Está ocurriendo que hay ruido de sables porque la situación ha llegado a los militares. Creemos que el campañazo de Venezuela es una alerta. Las pérdidas de los organismos internacionales también son una advertencia", dijo. El dirigente dijo que el gobierno debe modificar su actitud respecto de los salarios, porque éstos "están muy bajos". "La compensación que ofrece el gobierno no es aumento, es una moña, una burla, no es un salario de ninguna manera", señaló.

Congreso Extraordinario convocado para el jueves

**Comités Cívicos se pronunciarán sobre tema de descentralización**

Gobierno autorizó ampliación de 2.200 líneas

**Oruro incorporará sistema digital a su red telefónica**

**ORURO, 16 (PRESENCIA).** La Cooperativa de Teléfonos (COTEOR), obtuvo la licencia para la ampliación de 2.200 líneas telefónicas para la ciudad de Oruro, proyecto que ejecutará en breve con la incorporación de nueva tecnología micro celular y que rescata las experiencias de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La licencia para la ampliación fue otorgada después de 18 años, hecho que fue calificado como histórico por el presidente de COTEOR, Armando Rosas Guzmán, quien anunció que la instalación de las nuevas líneas será una realidad palpable, al constituir un paso trascendental para vincularnos totalmente entre bolivianos y con el exterior del país.

El proyecto económico-financiero de ampliación fue elaborado con el asesoramiento de la Consultora SETECO y entregado al Ministerio de Transporte y Comunicaciones que, a través de la resolución 12/92 emitida por la Dirección General de Telecomunicaciones, autoriza su ejecución a partir de la fecha.

De acuerdo con el proyecto, en plazo de cuatro meses, se interconectará el sistema de telefonía local a la red troncal digital de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Oruro es la cuarta ciudad del país que contará con el importante avance tecnológico.

La resolución que autoriza la ejecución del proyecto de ampliación de las líneas telefónicas, que fue entregado al directorio de COTEOR, por Carlos Serrate Borda, Director Regional de Telecomunicaciones, establece la instalación de una unidad remota de conmutación en la Zona Franca y otra unidad en la zona Norte de la ciudad.

**SUCRE, 16 (ERBOL).** Desde el próximo 20 de febrero, en nuestra ciudad se realizará un congreso extraordinario de comités cívicos de todo el país para analizar el proceso de descentralización, informó el presidente de CODEINCA, Jorge Marquez.

Una comisión estudia los mecanismos de descentralización y viene elaborando un informe exhaustivo sobre los avances logrados sobre el tema. La comisión de creación del gobierno departamental está presidida por Hugo Poppe y Gabriel Pelaez, quienes se hallan estudiando las alternativas sobre el proceso.

El abogado y periodista Gabriel Pelaez Gantier, asesor jurídico del Comité Cívico, asistió recientemente a un seminario taller sobre descentralización, sobre las conclusiones del mismo informará a la reunión de dirigentes cívicos del país.

Directivos del Comité Cívico reiteraron que la creación del gobierno departamental en Chuquisaca tiene importantes avances porque se basa en acciones concretas como la estructuración del gobierno departamental.

El gobierno departamental, de acuerdo a los representantes cívicos, es el órgano máximo decisorial, cuyos miembros serán elegidos por el voto directo.

La elección de las principales autoridades del departamento se enmarcará en el respeto absoluto a la democracia porque, de otra forma, la descentralización y la creación de los gobiernos, departamentales no tendrían sentido, agregaron.

Por otro lado, el Comité Cívico reiteró la declaración de estado de emergencia hasta la aprobación adecuada del presupuesto regional dentro de la Ley Financiera.

Codeinca espera el cumplimiento del ofrecimiento del presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, quien aseguró más de 78 millones de dólares como presupuesto para el departamento de Chuquisaca.

Norte de Potosí

**Fenómenos naturales causan desesperación en campesinos**

Según testimonios; "la helada ha cubierto los cultivos y parecen quemados por el fuego". - Piden apoyo de autoridades y ayuda internacional



Heladas y sequías en Potosí

*Campesinos del norte de Potosí comenzaron a sentir los rigores de la drástica helada y sequía que castigó a sus cultivos de papa, quinua y otros productos, dejándolos sin alimento y sin posibilidades de obtener recursos para su sustento en el futuro. El inesperado fenómeno natural provoca desesperación en las comunidades rurales, cuyos representantes comenzaron a gestionar ante autoridades de gobierno, para que se les provea de asistencia humanitaria en alimentos y agua.*

Por Vladimir Raúl Cruz Méndez

**KUCHURI 16 (PRESENCIA), Norte de Potosí.** La situación por la que atraviesan los campesinos en el país y en particular los del Norte de Potosí hace que éstos estén en la desesperación de ver nuevas posibilidades de sobrevivencia. Pedir créditos y/o ayuda del Estado. Del primero ellos se encargan, pero, del segundo de pedir atención del Estado y esperar que este cumpla con ellos se hace difícil.

Los campesinos del norte de Potosí durante años tienen que soportar las inclemencias de la madre naturaleza como es la sequía, que, hace que los terrenos se tornen cada vez menos fértiles, además de soportar la helada que daña integralmente la cosecha de los campesinos ocasionándole pérdidas lamentables que a la postre les trae serias consecuencias para su subsistencia.

El testimonio de Justiniano Colquechuima, dirigente cam-

pesino de la Comunidad de Kuchuri del Ayllu Chullpas, ubicado al norte de Lallagua en la provincia Bustillo de la región del norte de Potosí, dice que hay dos desastres naturales en la región: helada y la sequía, es cada año.

"Nos afecta permanentemente, nadie dice nada, la lluvia ha desaparecido e inmediatamente la helada llega. Está arruinando nuestra producción no sabemos cómo recuperar, aunque nuevamente empieza a llover. No tienen remedio las cosechas que son presa de la helada. Como es posible que alguien pudiera decir algo por nosotros, tal vez el Estado nos pueda cooperar pero como no tenemos ninguna autoridad sindical ni política, además, que no estamos afiliados a la Federación de Campesinos del norte de Potosí. Recién quizá vamos a organizarnos de acuerdo a nuestras necesidades básicas como algunos comités de defensa de los intereses de los campesinos del lugar", añadió el campesino.

Se organizó un Comité de Defensa para socorrer cualquier tipo de desastres natu-

rales en el campo. Además, se pidió al comité hacer gestiones ante el gobierno o cualquier institución que esté en posibilidad de colaborar a esta región.

A tiempo de exigir más ayuda internacional el campesino Colquechuima precisó que la helada ha cubierto sus cultivos como si hubieran sido quemados por el fuego, podridos y algunos sectores, y no hay como remediarlo. Totalmente se quemó y se perdió las cosechas a consecuencia de la fuerte helada.

Sobre las medidas de prevención o protección agregó que protegerán en la noche, los cultivos saldrán a rodear toda la manta. (Lugar que se prepara para el sembrado, rotativamente). "Salimos a defendernos con dinamita, además la explosión genera calor, y enciende fuego en la paja y leña toda la noche", pero, eso no se puede hacer todas las noches ya que el frío es intenso", dijo.

Lamentó que pidan apoyo a las autoridades nacionales y a las instituciones internacionales, no piden limosna.

**Tarija Revisarán programa de cooperación española**

Según testimonios; "la helada ha cubierto los cultivos y parecen quemados por el fuego". - Piden apoyo de autoridades y ayuda internacional

**TARJIA, 13 (PRESENCIA).** Los programas de cooperación del gobierno de España a Tarija serán revisados y reactualizados en una reunión que se celebrará en esta ciudad en el transcurso del próximo mes de marzo. Fernando del Carpio, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) a su retorno de La Paz, dijo haberse reunido con el embajador español Carmelo Angulo y que acordaron revisar la asistencia de ese gobierno, que se traduce principalmente, en el centro vitivinícola que funciona en Concepción capital de la provincia Avilés y que se abordará el proyecto del teatro a construirse en la Casa de la Cultura que constituye uno de los mayores anhelos de esta región, para desarrollar actividades culturales.

En atención a los programas a tratarse, la reunión del mes de marzo ha despertado marcada expectativa en los círculos de actividad que aprecian en su cabal dimensión, la disposición exteriorizada por el embajador Angulo.

**Sucre Elevado índice de población infantil en Chuquisaca no cuenta con servicio educacional**

**SUCRE, 16 FEB (ERBOL).** El Congreso Pedagógico Departamental concluido en las últimas horas aquí, reveló alarmantes índices de población escolarizable que no recibe servicios de educación, llegando al extremo del 63 por ciento de niños, jóvenes y adultos sin escuela.

La población escolarizable, entre los 4 y 24 años de edad, en el departamento de Chuquisaca, llega a 301.792, de la cual se atienden solamente a 104.018 alumnos, lo que da un porcentaje en el área urbana de un 52 por ciento de niños sin escuela y en el área rural un 73 por ciento.

Otro problema detectado es la deserción escolar, sólo el 30 por ciento de alumnos termina el nivel primario, al nivel medio ingresa un 20 por ciento, a la universidad un 5 por ciento y concluye los estudios superiores el uno por ciento de los estudiantes.

La desatención a la población escolarizable, la deserción escolar y otros factores determinan el alarmante índice de analfabetismo que en Chuquisaca supera el 67 por ciento.

El panorama negativo de la educación en Chuquisaca, de acuerdo al congreso pedagógico, tiene como causas las políticas entreguistas ejercitadas por los diferentes gobiernos, particularmente el modelo neoliberal, impuesto por el imperialismo norteamericano.

El congreso de la educación criticó la política privatizadora del gobierno que está determinando la aparición de un país sometido a un proceso de alienación por el avasallamiento de culturas extrañas sobre las propias.

El proceso de alienación está llevando a la gran mayoría de los bolivianos a perder nuestra personalidad e identidad, se indicó.

Se fijaron como metas de la educación del año 2.000, la erradicación del analfabetismo, en base a un presupuesto adecuado, defensa de la educación fiscal y el mejoramiento y extensión de los niveles de calidad de la educación.



# Estudiantes de Oruro reanudan hoy labores educacionales

ORURO, 16 (PRESENCIA). - Las labores educativas en el área urbana del Departamento de Oruro, se iniciarán este lunes con una disposición del Ministerio de Educación y Cultivo, en cumplimiento del calendario de la gestión 1992. La reanudación de las actividades educativas fue confirmada por autoridades de Educación Urbana y Rural, quienes aseveraron que el trabajo de la gestión se inauguró en acto solemne a las 10:30 ho-

ras, en el Paraninfo de la Universidad Técnica de Oruro. El trabajo pedagógico y labores propiamente dichas, sin embargo, comenzarán a horas 8:00, en todas las escuelas y colegios del distrito. Los centros comerciales y mercados de la ciudad se vieron colonizados de niños y padres de familia, en procura de adquirir útiles escolares, guardapolvos y "mochilas", carpetas convencionales que utilizan la generalidad de los educandos. Asimismo los maestros comentaban en sus círculos sobre la reanudación de las labores educa-

tivas y se advirtió pesimismo por la posición que pueda adoptar la Federación Sindical de Trabajadores de la Educación, que hizo conocer a través de su ejecutivo, Eduardo García, que no se garantiza el cumplimiento de los 200 días hábiles, si no existen mejoras salariales. El pedido de incremento conlleva una nivelación salarial al actual costo de la canasta familiar que oscila entre 1.200 y 1.400 bolivianos. Para decretar la movilización del magisterio, se espera el resultado de la negociación COB-Gobierno, según se supo.

# Federación de Maestros investiga propuesta de "bono anti-huelgas"

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El comité ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Educación Urbana, investiga la propuesta planteada al consejo de profesores, por el Director del colegio "Ignacio León", para otorgar el pago de un "bono extraordinario" a docentes que no acaten los paros y huelgas decretadas por su Federación y Confederación, durante la gestión de 1992.

La propuesta del "bono anti-huelgas" fue planteada por Lucio Solís Rojas, Director del colegio "Ignacio León" y ex-Director Departamental de Educación, en consejo de profesores el pasado 29 de enero. Los profesores del establecimiento rechazaron cuando se sometió a votación. El pago del bono, según dirigentes de la Federación de Maestros, será gestionado a través del cobro de una cuota de 5 bolivianos a cada alumno mensualmente y se cancelará entre 50 y 60 bolivianos por educador, "previa a la firma de un compromiso donde se especifica que no podrá acatar los paros y huelgas que decreta la Federación y Confederación". Este hecho motivo airadas protestas de los dirigentes, quienes iniciaron una severa investigación para evitar que se privatice la educación fiscal y gratuita, en aplica-

ción del nuevo modelo que se busca implementar con la reforma educativa.

**INFORME**  
Para conocer antecedentes de la "propuesta ilegal y arbitraria", el secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Educación Urbana, Eduardo García Morales, dijo a PRESENCIA que se envió una nota oficial al profesor Solís Rojas, para que haga conocer un informe detallado del consejo de profesores realizado el 29 de enero. Este informe servirá para conocer detalles y en su caso sancionar disciplinariamente al afiliado, porque no se puede atender contra el derecho de sindicalización que tienen los docentes y menos aún querer obligarles a firmar un documento, desconociendo a la Federación y Confederación, afirmó. Dijo que la Federación de Maestros está defendiendo la educación fiscal y gratuita y que de ninguna manera se puede permitir esta clase de atropellos que se ejercen contra los docentes, en franco abuso de autoridad, al querer incluso motivar el cambio de los profesores que no están de acuerdo con la propuesta. La época de los dictadores ya pasaron y ahora debemos aprender a convivir en democracia y respetar la decisión de nuestros colegas, apuntó.

# Expertos italianos restauran fresco de la Virgen del Socavón

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El fresco de la Virgen del Socavón, patrona de los diablitos y morenos, se halla sometida a cuidadoso tratamiento de restauración a cargo de expertos italianos que llegaron a invitación de la Comunidad Siervos de María. El día 4 de febrero se inició el trabajo de restauración y se prevé la conclusión para el 28 del mismo mes, fecha en que se realiza la vigilia de la tradicional Entrada del Carnaval de Oruro. El tratamiento de recuperación de la imagen con sus verdaderas características es dirigido por Alda Bertolonici, experta en restauración y cooperada por tres colaboradores, quienes llegaron de Venecia, Italia. La venerada imagen de la patrona de los mineros, se encontraba gravemente deteriorada desde hace mucho tiempo, hecho que en gran parte ocultaba su vestuario y las maderas que la enmarcaban. El fresco fue desprendido del muro de adobe, utilizando delicado

procedimiento técnico, sobre el cual había sido pintado, posiblemente, entre 1550 y 1660, tal vez por mano de un discípulo de la Escuela Cuzqueña. El costo del trabajo de restauración será cubierto por la Comunidad Siervos de María, quienes tienen a cargo el Santuario de la Virgen. Según informe del rector del santuario, Alfonso Massignani, se constató que la imagen estaba en próximo peligro de caer por estar de pie milagrosamente, desprendida del muro, que presenta graves rajaduras. En la restauración se han descubierto elementos primitivos que permitirán ofrecer una semblanza más completa y original; otras características se perdieron irremediablemente. La inauguración de la obra y la vuelta de la Virgen a su altar está prevista para el viernes 28 de febrero, para ser venerada nuevamente desde el día sábado, no participaron la totalidad de los asistentes en la votación.

# Cochabamba

Advertencia empresarial

# Incremento al IVA provocará nuevo descontrol de precios

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). - El incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) tendrá efecto inverso al que busca el gobierno y provocará el aumento del índice de evasión "que ya es muy alto" en el país, según los empresarios. El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Carlos Tadic Calvo, dijo que la propuesta de elevar el monto de ese impuesto del 10 al 13% "es ilógica" y así lo expresó el empresariado nacional en su momento porque no es sólo posición de un sector. Aclaró que los empresarios no se oponen al pago de impuestos, por el contrario, consideran que todos los sectores y ciudadanos deben aportar, pero es necesario aplicar la universalidad impositiva ya que, de otro modo, se atenta

contra la solidaridad y corresponsabilidad tributaria. Indicó que, lamentablemente, los impuestos no vuelven a quienes los generan y, por lo tanto, tratan de evadirlo, más aún, si éstos están destinados a sostener la "burocracia brutal" del Estado y, además, porque el régimen impositivo no tiene reglas de juego claras, se viola la ley con la creación de tasas, patentes, contribuciones y otras impositivas no establecidas. "Lo que se está haciendo no está bien. El incremento del IVA no resolverá el problema" aseveró a tiempo de reiterar que el régimen impositivo en nuestro país "es confiscatorio", es decir, que los montos recaudados no son invertidos en servicios, en obras. Tadic Calvo, juntamente con

presidentes y gerentes de las Cámaras de Comercio de todo el país, participó en una reunión en la que se analizaron distintos temas que tienen que ver con el logro de mayor eficiencia en sus actividades. "Hemos analizado medidas efectivas para mejorar servicio y eficacia, medidas que se adecúen a los requerimientos del mundo que ha cambiado con el propósito de que se busque mayor eficacia, se creen fuentes de trabajo y se consigan objetivos concretos", manifestó. Indicó que el sector comercial del país pretende aportar con soluciones que, aunque teóricas, aporten efectivamente y, además, concienticen a los gobernantes en la necesidad de que la honestidad sea una norma de administración del Estado.

# Profesional de Oruro

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El profesional de Oruro, se posesionó el nuevo directorio de trabajadores de Huanuni, luego de que se convocara a las asambleas de los trabajadores y se realizó la distribución de las responsabilidades. El nuevo directorio sindical, fue elegido directamente por los trabajadores en las primeras elecciones, en asambleas sectoriales. Los sectores políticos tienen representación, incluyendo miembros del Comité Patriótico, MNR, UCRV, pero donde existe predominio de izquierda, como el caso de la línea de acción del comité de Huanuni. Los miembros del directorio son: Oscar Salas Moya, presidente; Oscar Salas Moya, secretario general; Oscar Salas Moya, secretario de finanzas; Oscar Salas Moya, secretario de relaciones laborales; Oscar Salas Moya, secretario de cultura; Oscar Salas Moya, secretario de deportes; Oscar Salas Moya, secretario de salud; Oscar Salas Moya, secretario de servicios; Oscar Salas Moya, secretario de transporte; Oscar Salas Moya, secretario de turismo; Oscar Salas Moya, secretario de vivienda; Oscar Salas Moya, secretario de otros servicios.

# Beni

# UCS instala nueva gestión

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). - Luego de haber renovado sus cuadros directivos Unidad Cívica Solidaridad, reanuda sus actividades poniendo en práctica sus planes de trabajo elaborados por sus nuevos directores, elegidos por el voto bueno de su principal líder Max Fernández. Norah de Landivar, coordinadora nacional de UCS hizo conocer una carta firmada por Max Fernández en la que da instrucciones concretas a sus militantes y rescata la militancia perdida, y a estimular las listas ecuestres para las próximas elecciones en las que esperan tener a "Don Max presidente". Uno de ellos, el Prof. Gerardo Tinco, sub jefe regional, dijo que pondrá en consideración de su líder nacional y militantes, varios proyectos que tienen a rescatar la militancia perdida, y a estimular las listas ecuestres para las próximas elecciones en las que esperan tener a "Don Max presidente".

# Maestros eligen directorio en Riberalta

RIBERALTA 16 (PRESENCIA). - Más de 300 maestros rurales de Riberalta concurren a las urnas para elegir a la nueva directiva por la gestión 1992 de dos frentes que se presentaron, algo así como la experiencia frente a la inocencia. Oscar Peralta Gonzales quien encabeza el Frente de Unidad y Cambio del Magisterio Rural (FUCMAR). Fue reelecto con 219 votos contra 121 de su oponente Juan Carlos Cartagena. La directiva de la Federación de Maestros Rurales de Riberalta está integrada por los siguientes profesores: Oscar Peralta, secretario ejecutivo; de vinculación sindical, Angel Cortez, de hacienda, Néstor Camacho Olmos, de reglamento interno, Ignacio Yabeta, de cultura, Wilfredo Centellas, de deportes, Arturo Fernández, prensa y propaganda, Angélica Mamio, secretario permanente, Ramón Navarro y delegados a FOCOSMAF, Francisco Rodríguez, Oscar Peralta a tiempo de agradecer, pidió mayor unidad a los maestros basados en el principio de la aguda crisis del sindicalismo nacional. "Assumimos la dirección porque hay un desafío en tareas para terminar y también para iniciar, vamos a poner todo de nuestra parte para poder cumplir con las expectativas con la confraternidad que no es característica", agregó.

# Beni

# UCS instala nueva gestión

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). - Luego de haber renovado sus cuadros directivos Unidad Cívica Solidaridad, reanuda sus actividades poniendo en práctica sus planes de trabajo elaborados por sus nuevos directores, elegidos por el voto bueno de su principal líder Max Fernández. Norah de Landivar, coordinadora nacional de UCS hizo conocer una carta firmada por Max Fernández en la que da instrucciones concretas a sus militantes y rescata la militancia perdida, y a estimular las listas ecuestres para las próximas elecciones en las que esperan tener a "Don Max presidente". Uno de ellos, el Prof. Gerardo Tinco, sub jefe regional, dijo que pondrá en consideración de su líder nacional y militantes, varios proyectos que tienen a rescatar la militancia perdida, y a estimular las listas ecuestres para las próximas elecciones en las que esperan tener a "Don Max presidente".

# Lluvia perjudicó campaña de limpieza en Pompeya ayer

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). - La persistente lluvia caída en esta capital desde las 8 de la mañana, perjudicó notablemente el trabajo de limpieza que organizó el Comité de Defensa contra el cólera y con la participación de varias instituciones regionales, presididas por el prefecto del Departamento. De acuerdo al plan de trabajo previamente establecido, el sábado se inició la campaña en todo el barrio de Pompeya, que comprende la población de toda la parte sur de la ciudad, con el trabajo de los mismos vecinos que limpiaron sus "canchales". Posteriormente el apoyo de los conscriptos de las unidades militares, policías y de unidades motorizadas, complementó el trabajo en lugares de difícil acceso, y recogiendo la basura acumulada. Pompeya comprende las Juntas de 4 de Febrero, San Juan, Moxos, Germán Busch y la zona del Pallón, además de la de Pompeya. Alguien se quejó de que los comerciantes del mercado son los que brillaron por su ausencia, siendo los más perjudicados con los basurales que ellos mismos acumulan durante los días de intenso ajetreo comercial, especialmente en esta época de lluvias.

# Trabajadores municipales realizarán elecciones hoy

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). - De acuerdo al cronograma establecido por el Comité Electoral, los trabajadores municipales acudirán el lunes 17 a las urnas para elegir a sus nuevos mandantes. Miembros de la COD integran el Comité Electoral, que presidirán el plebiscito, según convocatoria oficializada la pasada semana. De acuerdo a la misma resolución, hasta el pasado viernes debían haber renunciado los actuales directivos y se cumplía el plazo para la presentación de nuevos frentes postulant. Como el pasado viernes no hubieron actividades por el día de regocijo (por la salida al mar vía ILO) no fue posible conseguir el dato oficial. Sin embargo los mismos trabajadores indicaron que no habría más que una fórmula, encabezada por Jesús Revollo que se postula a la reelección y cuenta con el apoyo de los obreros. Mientras que los "administrativos" tendrían otro frente sin que hubiera trascendido oficialmente nada concreto.

# Comité Cívico de Riberalta

RIBERALTA, 16 (PRESENCIA). - El Comité Cívico de La Paz, interesado en sostener la unidad con sus similares de todo el país y la región, a través de la invitación de la invitación mediante telex al presidente local, Hector Vaca, para viajar en los siguientes días a la sede de gobierno, dijo que uno de los propósitos de esta reunión será en primer lugar un análisis de las condiciones de la cumbre amazónica, integración civil en temas de naturaleza, "La Eco 92 será un motivo de análisis de este tipo de dirigentes cívicos, sobre la pausa ecológica, la paz y el hombre", dijo el presidente del comité. Los miembros del comité son: Oscar Salas Moya, presidente; Oscar Salas Moya, secretario general; Oscar Salas Moya, secretario de finanzas; Oscar Salas Moya, secretario de relaciones laborales; Oscar Salas Moya, secretario de cultura; Oscar Salas Moya, secretario de deportes; Oscar Salas Moya, secretario de salud; Oscar Salas Moya, secretario de servicios; Oscar Salas Moya, secretario de transporte; Oscar Salas Moya, secretario de turismo; Oscar Salas Moya, secretario de vivienda; Oscar Salas Moya, secretario de otros servicios.

**HOY ADELGAZATE HOY**

SIN EJERCICIOS Y EN SOLO DOS SEMANAS

Con los Reductores Thermoeléctricos

**LINEX '91**

10% DE DESCUENTO Solo por esta semana

**BUZO** Adelgaza desde el busto hasta el muslo. Ahora: Bs. 198

**SHORT** Excelente para espalda, abdomen, cintura y cadera. Ahora: Bs. 180

**FAJA** Ideal para abdomen y cintura. Ahora: Bs. 152

**SOLICITE HOY MISMO**

Farmacia EL MILAGRO Lado Toyosa Plaza Venezuela 1413 - La Paz

Farmacia BOLIVIANA Plaza 24 de Sept. Sud. Cochabamba

Farmacia BENIANA Joaquín Suárez Trinidad Beni

Farmacia GUTIERREZ 21 de Mayo N° 76 Farmacia SANTA MARIA 21 de Mayo/Junín Santa Cruz

**IMPLANTES DENTALES**

**Dr. Raúl Burgoa V.**

**CIRUJANO DENTISTA**

Dentaduras fijas implantadas, dentaduras inmediatas, puentes fijos en extremo libre, porcelana, endodoncia y ortodoncia a niños y adultos, anestesia general, rayos láser.

CONSULTORIO: Av. Camacho 1277 Edif. Krsul, 3er. piso, sola 301 - Tels.: 365851 - Dom. 342585

**FAVOR MARCAR HOY**

# Guía Profesional

**PEDIATRA**

RECIENTE NACIDOS-NINOS-ADOLESCENTES

**Dr. Jorge H. Ríos Aramayo**

PEDIATRA NEONATOLOGO

Atiende: Lunes a Sábado de 11 a 13 y 18 a 19 hrs.

APROVECHANDO LA OPORTUNIDAD DE SUS NIÑOS. MAGA CONTROL DE NIÑO SANO

RECIENTE NACIDOS: Recepción en el parto-vacunas

RECIENTE NACIDOS: Atención niño sano-problemas clínicos en general. Falta de peso y/o estatura, desnutrición, falta de leche, problemas clínicos de: bronquitis, anginas, rinitis, tratamiento en base a vacunas.

ADOLESCENTES: (hasta 18 años) orientación al adolescente y los padres-problemas de crecimiento y desarrollo físico y psíquico-derivados-falta de peso y/o estatura

**POLICONSULTORIO ALAMEDA (Público)**

Edif. Alameda plaza Sola consultorio Tels. 369657 y 322248, Dom. 368464

**URGENCIAS BUSCAPERSONAS: 367654**

**UROLOGOS**

**Dr. Guillermo Suárez Tejada**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

**CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS**

**Centro Médico de Especialidades "La Paz"**

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 342361

Buena Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Metejam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navea Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtués

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

**UROLOGOS**

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**

CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Catedrático, Urología, U.M.S.A. Uro-Oncología. Diagnóstico precoz y Cirugía radical del Cáncer de riñón, uréter, vejiga, próstata, uretra y genitales. Linfadenectomías lumbocólicas y pelvianas. Infertilidad e Impotencia. Trasplante renal. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377, 2do piso. Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 17 a 19. Sábados de 11 a 12. Reserve hora.

**LABORATORIOS**

**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco

Tel.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

La Paz

# Hoy se define destino del Matadero Municipal

La comisión especial del Concejo Municipal de La Paz, que desde la pasada semana asumió la responsabilidad de investigar y analizar la confusa situación del matadero de propiedad de la comuna, presentará hoy un informe final sobre el tema.

La comisión logró un consenso unánime para anular la resolución 023/92 firmada por el ex-alcalde Jorge Burgoa, que compromete a la comuna a desembolsar, en el término de 3 meses, 840.000 dólares del presupuesto de la presente gestión en favor del empresario Max Fernández, por el equipamiento y construcción del nuevo matadero en predios municipales.

La resolución firmada por Burgoa, días previos a dejar la comuna en manos del actual alcalde Julio Mantilla, no fue consultada ni conocida por el Concejo, motivo por el cual se determinará que quede sin efecto.

Al ser anulada la resolución 023/92, queda también descartada la posibilidad de que en 90 días los matarifes, la alcaldía y el señor Fernández conformen una "sociedad comercial, una empresa municipal o una sociedad de riesgo compartido" para administrar el matadero, como establece ese documento.

Ante esa situación, se adelantó que la comisión especial asumirá la propuesta del concejal Guido Capra y del alcalde Mantilla, y recomendará al Ejecutivo Municipal el análisis, estudio y elaboración de un documento, que dará las bases para llamar a una licitación pública para la privatización de ese bien de la alcaldía paceña.

El concejal Capra reiteró que la privatización del matadero municipal, en cualquiera de sus modalidades, debe ser realizada bajo principios de transparencia y legalidad.

No se puede forzar a la alcaldía a conformar una sociedad de riesgo compartido, como se pretendió con la resolución 023/92, afirmó al señalar que la transferencia del matadero a manos privadas debe garantizar competitividad, eficiencia e inclusión de nueva tecnología para el fomento de reses.

Finalmente, explicó que la convocatoria a una licitación pública internacional debe incorporar en el pliego de especificaciones la participación laboral de los matarifes, en resguardo de sus fuentes de trabajo



**Limpieza de mercados**  
Este fin de semana los obreros municipales continuaron con la campaña de "limpieza de mercados". Esta iniciativa que llegará a todos los lugares de expendio de artículos de primera necesidad, fue puesta en práctica como una medida destinada a evitar la propagación de la epidemia del cólera en esta ciudad.

Los vecinos y las vendedoras aplaudieron la labor comunal y ofrecieron su participación activa para proceder a una desinfección total de estos centros de abastecimiento.

## A más de un mes de posesión Concejo Municipal de El Alto no emitió ni una ordenanza municipal

El Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, desde su posesión no ha emitido ninguna ordenanza municipal, debido a la dilación y pugnas políticas para la conformación de comisiones de trabajo.

Sin embargo, la Secretaría del Concejo ha recibido alrededor de 30 solicitudes de las juntas vecinales, para la atención inmediata de innumerables necesidades de urgente atención por parte de la alcaldía.

Lo evidente es que los concejales han empleado 16 sesiones ordinarias y 8 extraordinarias, para elegir al presidente, vicepresidente y secretarios, pero no ha concluido todavía de conformar las comisiones de trabajo.

El pasado viernes el Concejo Municipal posesionó a cinco comisiones, de acuerdo con su Reglamento Interno, la Unidad Cívica Solidaridad y el Acuerdo Patriótico las presiden.

Sin embargo, los concejales de la bancada de Conciencia de Patria al no tener ninguna presidencia y tan sólo ser vicepresidentes en tres comisiones, han solicitado conformar otras tres (Salud, Planificación de Obras y Derechos Humanos), lo que tomará más tiempo para su

conformación. En todo ese tiempo, la comuna alteria ha gastado 32.400 bolivianos. Mejor explicado, cada sesión tiene un costo de Bs 112,50, por 16 sesiones ordinarias es un total de 1800, lo que multiplicado por 12 concejales hace 21.600 bolivianos. Por 8 sesiones extraordinarias se tiene 10.800 el total es de 32.400. De lo anterior se puede deducir que cada concejal ha cobrado 2.700 bolivianos.

Por su parte, el concejal secretario, Gabriel Tarifa, ha señalado que la bancada del Acuerdo Patriótico, el mismo viernes, presentó a consideración en sesión reservada un amparo constitucional contra el alcalde, Jaime Reyes, por vulnerar la Constitución Política de Estado en su Art. 19, en lo que se refiere a restricciones de la labor fiscalizadora.

## Continúa sin definición de contrato con COBEE

A cuatro meses de haberse decidido en favor de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) la adjudicación para la distribución y comercialización del servicio en la ciudad de La Paz, las autoridades comunales no definen aún si se firmará o no ese contrato.

La adjudicación, hecha en la gestión del ex-alcalde Ronald Mac Lean, fue criticada e impugnada por su sucesor Jorge Burgoa y mereció este fin de semana observaciones por parte del actual alcalde Julio Mantilla.

La autoridad afirmó que debido a errores que se cometieron en la licitación y omisiones por parte del alcalde Mac Lean, la firma del contrato, que podría permitir a la COBEE distribuir y comercializar energía eléctrica en esta ciudad por otros 40 años, ha sido demorada.

Explicó que el Concejo Municipal no fue consultado sobre la licitación que, según supo PRESENCIA, tiene en el pliego más de 20 observaciones y otras 20 recomendaciones, para que la COBEE mejore la calidad del servicio en el departamento.

Informó que el tema está siendo analizado cuidadosamente por un grupo de técnicos y que en el momento oportuno se decidirá sobre la firma de dicho contrato.

"El camino seguido hasta el momento con la COBEE es incorrecto, en consecuencia yo no puedo firmar el contrato, porque si lo hago, inmediatamente el Concejo Municipal podría interpelarme", agregó al señalar que esperará el visto bueno de ese cuerpo deliberante, tal como establece el artículo 68 de la Ley Orgánica de Muni-

**Mantilla espera visto bueno del Concejo para que la COBEE se haga cargo de la distribución y comercialización de energía en La Paz -**  
Paceña de Electricidad S. A. (PESA) comenzó a ofrecer acciones

técnica alguna. Sin embargo, la COBEE racionalizará la distribución eléctrica en varios sectores de la ciudad. Los interesados no han merecido por parte de la población ni una reacción de las autoridades cívicas.

PESA

Pero mientras la alcaldía define sobre el contrato y la COBEE, se hacen inversiones en el departamento, la empresa Pacesa Electricidad Sociedad Anónima con la aprobación del Ministerio de Industria, ha procesado los últimos días a publicar una ma de fundación y sus acciones.

Los ejecutivos de PESA hecho observaciones a la licitación por las Naciones Unidas debido a que, según se no se dio cumplimiento a la licitación de distribución y comercialización de energía eléctrica; por lo que la entidad ha pedido al alcalde la revisión de la misma y su impugnación.



## Cines

- MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA VENGANZA" (mayores 18 años) y Mundo al Instante.
- 6 DE AGOSTO**  
Tel. 352556  
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 DOS AVENTUREROS EN EL TIEMPO.
- 16 DE JULIO**  
Tel. 377099  
Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 CYRANO DE BERGERAC.
- CINEMATHECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 BETTY BLUE y Mundo al Instante.
- MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée doble Hs. 14.45 y Tanda doble Hs. 18.45 LA VENGANZA DE MARIA y MUSICA DE VIENTO.
- UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 REPOSEIDA y ¿DONDE ESTA EL EXORCISTA? (mayores 14 años) y Mundo al Instante.
- MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 ¿Y DONDE ESTA EL POLICIA? Parte 2 1/2 y Mundo al Instante.
- MURILLO**  
Tel. 352647  
Matinée y Tanda doble FX2 ILUSIONES MORTALES y LOS LOCOS ADAMS
- ROXY**  
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 QUE PERRA VIDA y LOCA ACADEMIA DE PILOTOS.
- PLAZA**  
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 PENSAMIENTOS MORTALES y LOS LOCOS ADAMS (14 años).
- BUSCH**

- Matinée y Tanda LOCADEMIA DE POLICIAS IV y EL VENGADOR DEL FUTURO.**
- LA PAZ**  
Matinée 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 YO SOY ESA (mayores 14 años).
- MADRID**  
Matinée Hs. 15.30 TODOS LOS PERRITOS VAN AL CIELO - KING GORILA EL HIJO DE KING KONG Tanda continuado Hs. 18:45 KING GORILA EL HIJO DE KING KONG - LA SECTA - TRIANGULO DE ACERO
- IMPERIO**  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 dobles EL HOMBRE MARCA DO - CINCO DEDOS DE FURIA
- CENTER**  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 MI POBRE ANGELITO - DURO DE MATAR II - UNA LOCA LOCA FIESTA (May. de 21 años)
- LIBERTAD - EL ALTO**  
Matinée y Tanda doble EL REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES II y CRITERS II

# servicios

- Teléfonos de urgencia**
- PRESENCIA, Tels. 372340-44.
  - DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
  - ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
  - BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
  - INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
  - H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
  - TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
  - RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
  - TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
  - SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 355700. Interior Tel. 101.
  - INFORMES, Tel. 350211.
  - HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
  - TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
  - ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.
  - MATERNIDAD Tel. 314414.
  - NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
  - PENSIONADO, Tel. 322823.
  - BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
  - RECLAMOS, Tel. 354357.
  - BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
  - HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
  - ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
  - RADIO PATRULLA, Tel. 110.
  - AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pública.
  - SAMAPA, Tel. 311222.
  - A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390201.

- Farmacias de turno ( Tel.366823)**
- ZONA CENTRAL**  
STELLA MARIS, Av. 16 de Julio El Prado 1898, Tel. 359633.  
SAGRADO CORAZON, c. Buena 240 esq. Camacho, Tel. 354086.  
INTERNACIONAL, Yanacocha 610, Tel. 369854.  
EL INDIJO, c. Colón 610, Tel. 325914.  
NORTE, Av. Armentia 549, Tel. 322781.  
**ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**  
GUADALUPANA, Av. Sánchez Lima 2183, Tel. 324914.  
CATALUÑA, Av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez Edif. Florida, Tel. 320664.  
YOBAL, c. Jaimes Freyre 2090.  
KATTIA, c. Victor Sanjinés 2772, Tel. 324404.  
BENI, Nicolás Acosta, Tel. 376086.  
**ZONA MIRAFLORES**  
REGINA, Av. Saavedra 2002, Tel. 342865.  
FLORIDA, Av. Saavedra 1659, Tel. 378978.  
NEWTON, Av. Busch 741, Tel. 361002.  
ARCO IRIS, Av. Sorzano 420 esq. Pnje. Kennedy, Tel. 322935.  
**ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**  
VENUS, cruce V. Copacabana y V. San Antonio, Tel. 332117.
  - SAN FRANCISCO DE BORJA, c. 8 N° 270**
  - ZONA CEMENTERIO - BUENOS AIRES Y TUMASA**  
PANAMERICANA, c. Max Paredes esq. Tumbasa, Tel. 359333.  
ILLAMPU, Av. Héroes del Pacífico 1489, Tel. 377461.  
DAVID, c. Munaypata y Tumbasa 682, Tel. 377461.  
NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, Av. Buenos Aires 368054.
  - ZONA BELEN Y GRAN PODER**  
LA SALVADORA, c. Venancio Burgoa 968, Tel. 359333.  
APOSTOL, SANTIAGO, c. Max Paredes 784, Tel. 377461.  
**ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**  
BEJARANO, Av. 14 de Septiembre esq. c. 13, Tel. 377461.  
JUAN XXIII, Av. del Maestro 972 Alto Obrajes, Tel. 786593.
  - ZONA CALACOTO - ACHUMANI E IRPAVI**  
PRACTICA, Torre 1 - Los Pinos entrada 3, Tel. 793299.  
COLONIAL, Av. Montenegro 295 - San Miguel, Tel. 793299.  
GIMARIN, esq. c. 11 N° 70 Achumani, Tel. 793299.  
FLEMING, c. Villegas 6893 Irpavi, Tel. 793299.

**INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)**

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR), SUJETA A CONTRATO DE RENDIMIENTO INVITA A LOS INTERESADOS A PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

**INVITACION PUBLICA N° 20/Z-92**

**AMBULANCIA Y VAGONETA 4 X 4**

LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRSE PREVIO PAGO DE Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), EN LAS OFICINAS DE I.A.B. EN:

LA PAZ: EDIF. SAENZ Av. CAMACHO 1377 CASI ESQ. LOAYZA  
TARIJA: CALLE COLON ESQ. AV. DOMINGO PAZ.  
BERMEJO: OFICINA CENTRAL (ZONA ARROZALES)

LAS OFERTAS DEBEN CEÑIRSE A LAS NORMAS DEL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DEL CONTRATO DE RENDIMIENTO PARA I.A.B. INSERTAS EN LOS TERMINOS DE REFERENCIA; Y SE RECIBIRAN SOLO EN BERMEJO EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 12:00 DEL DIA LUNES 16 DE MARZO DE 1992.

Bermejo, febrero de 1992

**Viajes**

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz, lunes 17 de febrero de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
TUS SERVICIOS ALAS

**Informaciones**  
Tel. 367275 - 367276

**Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**

**SALIDAS**

A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 20:15, 20:30.

A Montero: todos los días, a Hs. 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:30.

A Arica: martes y viernes a Hs. 20:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 20:30.

A Villalpa: todos los días, a Hs. 20:30.

A Llaillagua: todos los días, a Hs. 20:30.

A Ziboní: todos los días, a Hs. 20:30.

A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 20:30.

**Salidas**

- Transporte Korilazo Tel: 323810
- Transporte Aroma Tel: 375449
- Pullman Noblez Tel: 361427
- Pullman Aviaro Tel: 327096
- Transporte Copacabana Tel: 340461
- Urus Imperial Tel: 355854
- Flota El Dorado Tel: 350793
- Flota San Francisco Tel: 359153
- Flota Bustillos Tel: 378084
- Flota Concordia Tel: 354612
- Flota Panamericana Tel: 371119
- Flota Urkupilla Tel: 353214
- Transporte San Lorenzo Tel: 328911
- Transportes Ciane Tel: 361321
- Transportes La Paz Tel: 377443



Jesús Alanoca junto a su copiloto Jesús Moya. Una pareja que gustó de la Doble Copacabana.

**Jesús Martínez se impuso en competencia ciclista**

El piloto Jesús Martínez se impuso en la segunda prueba de pretemporada de la noche de la jornada de la Doble Copacabana. La noche de la jornada de la Doble Copacabana se disputó en la noche de la jornada de la Doble Copacabana. La noche de la jornada de la Doble Copacabana se disputó en la noche de la jornada de la Doble Copacabana.

**RESULTADOS**

Resultados de la jornada fueron los siguientes:

CATEGORÍA	POSICIÓN	NOMBRE	TIEMPO
MAYORES 30 km	1º	Jesús Martínez	50' 18"
	2º	Roberto Figueroa	50' 19"
	3º	Roberto Figueroa	50' 22"
	4º	Roberto Figueroa	50' 22"
	5º	Roberto Figueroa	51' 41"
JUVENIL 20 km	1º	Jesús Martínez	32' 17"
	2º	Jesús Martínez	35' 11"
	3º	Jesús Martínez	35' 12"
	4º	Jesús Martínez	35' 12"
	5º	Jesús Martínez	37' 37"
DAMAS JUVENIL 20 km	1º	Jesús Martínez	36' 40"
	2º	Jesús Martínez	36' 40"
	3º	Jesús Martínez	36' 40"
	4º	Jesús Martínez	36' 40"
	5º	Jesús Martínez	36' 40"
MENORES 20 km	1º	Jesús Martínez	32' 17"
	2º	Jesús Martínez	32' 18"
	3º	Jesús Martínez	32' 18"
	4º	Jesús Martínez	32' 18"
	5º	Jesús Martínez	32' 18"
INFANTIL 10 km	1º	Jesús Martínez	18' 30"
	2º	Jesús Martínez	18' 34"
	3º	Jesús Martínez	18' 34"
	4º	Jesús Martínez	18' 34"
	5º	Jesús Martínez	18' 34"
MASTER'S 20 km	1º	Jesús Martínez	34' 11"
	2º	Jesús Martínez	34' 12"
	3º	Jesús Martínez	34' 12"
	4º	Jesús Martínez	34' 12"
	5º	Jesús Martínez	34' 12"
CATEGORÍA DE MONTAÑA 10 km	1º	Jesús Martínez	21' 02"
	2º	Jesús Martínez	21' 02"
	3º	Jesús Martínez	21' 02"
	4º	Jesús Martínez	21' 02"
	5º	Jesús Martínez	21' 02"
INFANTIL 10 km	1º	Jesús Martínez	20' 08"
	2º	Jesús Martínez	20' 08"
	3º	Jesús Martínez	20' 08"
	4º	Jesús Martínez	20' 08"
	5º	Jesús Martínez	20' 08"



Jesús Martínez y sus compañeros ciclistas que participaron con éxito en la segunda prueba de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**  
**INVITACION PUBLICA Nº CBB-1184**  
**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**  
**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Las EMPRESAS CONSTRUCTORAS a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA TEMPORAL "A" en el Temporal de la ciudad de Cochabamba en el Departamento de Cochabamba.

**COSTO ESTIMADO: Bs. 180.700.-**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES) en el Edificio del B.B.A. Av. Camacho, esquina Loayza, 10 de la ciudad de La Paz, y en la ciudad de Cochabamba en las oficinas de la Dirección Distrital de Educación, calle San Juan Nº 442, tercer piso, por el precio de Bs 200.- Estos pliegos están dispuestos para su consulta en la Oficina del FIS en Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural de la ciudad de Cochabamba, hasta horas 18:00 p.m. del día 9 de febrero de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 9:00 del día 10 de marzo de 1992, en dependencias de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural, de la ciudad de Cochabamba, calle Ecuador Nº 442, tercer piso.

La Paz, febrero, 1992.

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

El internacional

# Jesús Alanoca

Unico piloto nacional que participó en tres pruebas a nivel mundial

Jesús Alanoca Quino, ganó la competencia Doble Copacabana. Para este piloto de mucha experiencia y trayectoria internacional, 1992 puede ser su año.

PRESENCIA DEPORTIVA, desea que nuestros lectores conozcan quién es Jesús, cómo piensa y cómo enfrentará las pruebas a nivel nacional e internacional de la presente gestión.

- ¿Qué significó ganar la Doble Copacabana?

J. A. Q.: Fue un alegría ganar la competencia, prácticamente ganamos de punta a punta. El auto estuvo al cien por cien y no falló nada, tomando en cuenta que el vehículo corrió en cinco pruebas y dudábamos de su rendimiento. También estamos muy contentos porque el equipo ha cumplido excelentemente, llegaron los tres coches que salieron del punto de largada y hemos comenzado con pie derecho esta temporada.

- En 1992, correrá con el mismo auto de la pasada gestión o existirán cambios?

J. A. Q.: "Hemos decidido participar una temporada más con este vehículo, porque está homologado hasta el 31 de diciembre de este año. Inclusive es posible que participemos en el rally de la Argentina por cuarta vez, donde se puede obtener puntaje mundial para pilotos y marcas.

- La carrera Doble Ilo se correrá por primera vez, ¿qué piensa de su realización?

J. A. Q.: Sí, la Doble Ilo va ser dura por las características del camino, felizmente nosotros tenemos autos muy bien reforzados en lo que concierne a la suspensión.

Entonces, lo importante es que se está integrando al país con el puerto de Ilo, estamos llegando a las costas del Pacífico después de muchísimos años.

- ¿Cómo inició la idea de integrar a tu equipo a Jesús Moya, como copiloto?

J. A. Q.: "En 1991, utilizamos en las diferentes carreras seis copilotos, Natalio Alvarado, Roberto Cañaviri, Jaime Molina, Martín Limachi, Angelino Mamani y Jesús Moya, la mayoría son personas vinculadas a las empresas que nos vienen apoyando.

A Jesús lo invité en el circuito Huajchilla, se impresionó por el andar del auto y el manejo, después le pregunté si se animaba para participar en la Doble Copacabana, así se animó. El es muy sereno además ya le picó el "bichito" del ruido.

- ¿Jesús Alanoca estará presente en todas las carreras del calendario 1992 a nivel departamental y si consigue el patrocinio representará a Bolivia en el Rally de Argentina.

**UNA MADRE TUERCA**

La familia Alanoca Quino participa no sólo en las carreteras sino también en el ritual de preparación de los autos. Sin embargo, hay alguien que constantemente apoya a su esposo Víctor y a sus dos hijos, Jesús y Víctor Jr., en el deporte tuerca.

J. A. Q.: Mi mamá Emma, nos viene apoyando desde el inicio de la trayectoria deportiva de mi padre, es la permanente animadora de todas las competencias, siempre nos colabora por decir con un juego de llantas para un Gran Premio Nacional, es la que se mueve más desde lo económico hasta la parte anímica. Estamos contentos de tener una madre tuerca.

PD.: ¿Cómo incidió en ustedes, la presencia de su padre en el automovilismo?

J. A. Q.: El fue quien nos inició en todo esto, lo que es el automovilismo. Lo considero un piloto fuera de serie porque está 25 años corriendo y no piensa dejar de hacerlo, lo más importante es que sigue trabajando y nos da su apoyo incondicional.

PD.: ¿Qué piensa del problema FEBAD-ACB, cree que es hora para que se fume la pipa de la paz?

J. A. Q.: Es muy lamentable, pienso que ya deberían haber llegado al diálogo que es lo más importante para buscar una solución, porque los únicos que salen perdiendo con esta situación, son los pilotos que desean competir afuera ya que no tienen el permiso respectivo de la federación. Entonces, es muy importante que la Federación sea reconocida a nivel internacional.

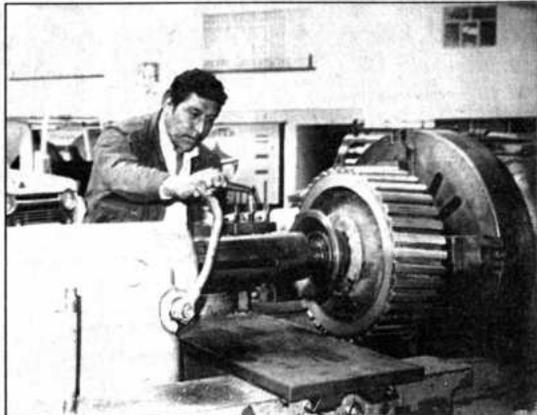
Ya es hora que lleguen a un acuerdo y a través del diálogo puedan obtener cosas buenas por el bien del automovilismo.

Jesús Alanoca recuerda que uno de los primeros apoyos publicitarios que recibió fue de Llantas FATE, Industrias Offset Color de Edgar Duero, Importadora Los Andes, más tarde o sea el año pasado contamos con el gran apoyo de la Cervecería Boliviana Nacional, Clayo Gas -el oxígeno que actualmente utilizamos en la matalungria especial mención al Coronel Wayar, Augusto Wayar por su constante apoyo a través de Aerofotometría y prendas Batt.

Jesús Alanoca Quino tiene como número el siete, su color el rojo, prefiere oír música folclórica y degustar de un picante mixto, pero para este piloto "todo deportista debe dejar de lado el consumo del alcohol y la droga porque es perjudicial para el desenvolvimiento de toda actividad deportiva".

**VICTOR ALANOCA QUINO**

PD.: ¿Cuál es la impresión que tiene de su hermano, especialmente después de la carrera Doble Copacabana?



En la maestrana Jesús Alanoca en su labor diaria en la Maestrana de su padre, Jesús es Ing. titulado en Argentina.

V. A. Q.: Ha sido muy buena la presentación, a pesar que se nos haya escapado el campeonato departamental por una partida simbólica, pero qué se va hacer... tenemos mucho por delante y ojalá que esta temporada consigamos muchas victorias.

PD.: El alejamiento de Roberto Nelkenbaum del automovilismo cómo afectará al deporte tuerca?

J. A. Q.: En parte, la ausencia de "don Roberto" restará brillo a las competencias porque cada paso que daba era un espectáculo para todos.

Pero me parece que la Especial no desaparecerá y seguirá adelante, al igual que la categoría Nº 12 donde hay buenos coches, además de los Nissan están incursionando los Subarus -que llegarán en mayo-, el Toyota Integral Celica de Julio Villegas, varios autos que prometen mucho en sistema. Lo importante es que el automovilismo está creciendo más y más con estas nuevas categorías.

PD.: Lo negativo, a nivel nacional, del deporte tuerca?

V. A. Q.: En el automovilismo boliviano hay pocos puntos negativos, que requieren de estudio y esto producirá debate. Pero yo resalto que sigamos corriendo a la antigua con tramos de bastante recorrido directo, sería más interesante para el espectador y para los mismos pilotos correr por tramos ya que se puede controlar el rendimiento de cada vehículo que participa, principalmente puede saber a que velocidad debe ir para encarar el próximo tramo.

Esta sucesión de pruebas clasificatorias con enlaces hacen más competitivos y tiene más relevancia la competencia para los espectadores.

PD.: Participará en todas las carreras programadas en el calendario nacional?

V. A. Q.: Si se puede si, estaré por lo menos en las departamentales y hay que tomar en cuenta que conformamos un equipo. Hay que preparar tres vehículos y es muy difícil presentarlos en todas las carreras simultáneamente.

También Víctor considera que su mamá Emma, la persona que los incentiva en la práctica de este deporte, es la que más sufre el igual que nuestras hermanas, cuñadas y esposas cuando estamos en competencia".



La familia Jesús, Víctor padre, Emma, la esposa de Víctor y madre de los dos pilotos papeños. Víctor el menor de grandes condiciones para el manejo.

**YFPB**

**DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE**

**INVITACION PUBLICA**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

**TERCERA CONVOCATORIA**

INV. Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
467/91	GID-4018/91	Repuestos bombas centrífuga "United" Mod. T- 3x9 WMSN de 7 etapas
478/91	GID-4019/91	Repuestos bomba centrífuga "United" Mod. H 3x9 WSNL de 13 etapas.

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 17 de febrero de 1992, previo pago de Bs. 20.00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría legal YFPB Cochabamba (Av. Salamanca Nº 0722), hasta Hs. 14:30 del día 17 de marzo de 1992.

Cochabamba, 15 de febrero de 1992

**RELACIONES PUBLICAS DE YFPB**

**HONORABLE ALCALDIA DE HUARI**  
 Capital de la Provincia Sebastián Pagador  
 Departamento de Oruro  
 HUARI - BOLIVIA

**licitacion publica**

La Honorable Alcaldía Municipal de Huari, Capital de la Provincia Sebastián Pagador del Departamento de Oruro, de conformidad a la resolución municipal Nº 01/92 convoca a las firmas importadoras de antenas parabólicas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de una antena parabólica con capacidad de 5 Km de radio como mínimo.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado, especificando las características y precio de la antena, hasta el día lunes 24 de febrero del año en curso, en nuestras oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Huari.

Huari, febrero de 1992

**HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE HUARI**



TRABAJOS EN EL BERMUDEZ Se habilitó una sala o palco oficial para los personeros de la CSF, Federación de Fútbol e invitados especiales. ABAJO, obreros hacen trabajos en una de las torres que será instalada en el estadio orureño. (Fotos Freddy Quiroga).

# El gran proyecto

## Uno bueno en lugar de tres regulares

-El objetivo de Wilstermann es jugar la Copa Libertadores de América. -Rescatar al elemento nacional que necesita de una oportunidad para demostrar sus capacidades. - Una docena de empresarios respaldarán el "gran proyecto". -Un cuerpo técnico que tenga la capacidad de formar un cuadro solvente y capaz. - Unidad con el pueblo se debe recobrar para que apoye el "gran proyecto" y sea una realidad.

La nueva dirigencia del club Wilstermann tiene el propósito de llevar adelante el llamado "gran proyecto", de conformar "un sólo equipo: fuerte, capaz, técnico y solvente que logre la representación boliviana a la Copa Libertadores de América", en base a los mejores valores de 3 clubes, el propio Wilstermann, San Pedro, campeón de la Asociación de Fútbol de Cochabamba 1991 y "Enrique Happ", campeón nacional de la copa "Simón Bolívar".

De todo el elemento nacional que particularmente le han dado satisfacciones a cada una de las instituciones futbolísticas cochabambinas, tendrá "que salir un sólo plantel que tenga la capacidad de devolverle a Cochabamba la hegemonía que tuvo de estar continuamente en la copa continental".

El nuevo presidente del club "aviador" y titular de San Pedro, Alfredo Salazar Rivas dijo que es el "principio de la unidad de criterios entre Wilstermann, San Pedro y Happ para alentar un gran proyecto".

Este gran proyecto tiene la particularidad de "recuperar los elementos más valiosos y luego proyectar la contratación de un director técnico, que tenga la capacidad de dirigir un plantel con jugadores de primer nivel".

La intención es clara, la de contar con un equipo que sea la máxima atracción del campeonato profesional boliviano y esté permanentemente luchando por los primeros

puestos y por el título nacional, en síntesis una verdadera entidad deportiva nacional con capacidad y reconocimiento a nivel internacional.

El objetivo perseguido, dijo Salazar Rivas, identifican las mismas preocupaciones de todos los dirigentes e hinchad del club que por muchos años añoran que la Libertadores vuelva a jugarse en Cochabamba.

"Aunando criterios y trabajando unitariamente se podrá lograr que Wilstermann llegue a la meta ansiada y se constituya en la institución valorativamente igual a las del interior del país" con tradición marcada como son Bolívar, Blooming, San José, Oriente Petrolero y The Strongest.

Económicamente, Salazar Rivas asegura, que se cuenta con "una docena de empresarios dispuestos a invertir en el club Wilstermann, para que económicamente no existan mayores problemas". La parte financiera es la base sustancial para que una entidad futbolística marche en el norte deseado como es el título de campeón nacional.

El divorcio que se ha presentado entre la institución deportiva y el pueblo, tiene que disolverse a fin de que nuevamente el crédito cochabambino demuestre su capacidad futbolística. "Tal divorcio no puede mantenerse indefinidamente, por el contrario debe devolverse la identidad que siempre tuvo", agregó el nuevo titular aviador.

El dirigente Salazar Rivas de amplia y dilatada trayectoria deportiva en el fútbol nacional al haber ocupado la presidencia de sus máximas organizaciones como la Liga y la Federación y el propio club Wilstermann, aseguró que "tiene todos los elementos de descargo que le permitan resituarse como dirigente", levantando el Congreso del Fútbol Boliviano el castigo de por vida que le impuso en la última versión que tuvo en 1990.

Manuel Herrera PRESENCIA DEPORTIVA Cochabamba.

# San José en la segunda semana de práctica

## Quinteros y Peña con un pie en el elenco "santo"

**ORURO 16 (PRESENCIA).**- El subcampeón nacional, San José, iniciará mañana (hoy), la segunda semana de práctica, en un ambiente de entusiasmo y dedicación aunque con rasgos de incertidumbre de directivos y jugadores respecto de la conformación del plantel para la Copa Libertadores de América y el campeonato liguero de fútbol. Desde el pasado lunes están trabajando todos los jugadores "santos", con excepción de Daniel Valencia y Carlos Galarza, quienes no se reintegraron a las prácticas tras la vacación que el directorio les concedió hasta el 10 del presente mes. Se habló de sanciones disciplinarias para ambos jugadores.

**LIGA**  
El directorio de San José, inició ayer tratativas con los jugadores a fin de lograr el fichaje de rigor para el campeonato profesional de fútbol que comenzará el 15 de este mes. "Se dialoga en un ambiente de cordialidad", dijo Terceros, a propósito de la charla sostenida con ocho jugadores.

Admitió que varios futbolistas exageraron al formular sus pretensiones económicas. Uno de ellos, por ejemplo, triplicó el monto de su prima solicitando 25.000 dólares y no menos de 1.500 dólares como sueldo, además de otros beneficios como vivienda de primera clase, haciendo prohibitiva su contratación para la próxima temporada.

"Hay margen para seguir conversando en términos racionales", dijo el dirigente de San José. Terceros comentó que San José fue una de las pocas instituciones que, el pasado año, cumplió todo lo convenido, pagando buenos sueldos, convenientes primas y algo más de 7.000 dólares sólo en premios a cada futbolista.

Esta situación será definida hasta el próximo miércoles, se indicó.



Gustavo Quinteros.

### PRACTICA

El director técnico de San José, Raúl Pino, manifestó satisfacción hablando del trabajo realizado la pasada semana, tanto en el aspecto físico como técnico-táctico.

Se trabajó en dos turnos, durante cinco días, en la cancha Mafal y media jornada en los arenales, en pos de lograr buen estado físico de los jugadores.

El campo de juego se halla en estado óptimo, por lo que sería innecesario ir a Huarí o Potosí, para proseguir el entrenamiento, según trascendió en fuentes del equipo "santo".

De todos modos, la decisión final será adoptada mañana (hoy), por el directorio encabezado por Terceros.

Pino anunció que, tras conocer la decisión del directorio, programará sesiones de fútbol, contando a la vez con el elenco que disputará la Copa Libertadores de América y el campeonato profesional boliviano de fútbol.

El equipo se halla en buenas condiciones.

### QUINTEROS Y PEÑA CON UN PIE EN SAN JOSÉ

**ORURO 16 (PRESENCIA).**- El defensor Gustavo Quinteros y el centrocampista Alvaro Peña, están con un pie en San



Alvaro Peña.

José, según trascendió durante el pasado fin de semana, tras intentos de dirigentes como Hugo Prada, propiamente de ambos futbolistas.

Quinteros y Peña, ligados al pasado año al Strongest, serían los protagonistas para el orureño que se aproxima a la fase eliminatoria de la Copa Libertadores de América y para el campeonato liguero de fútbol.

La versión no fue dada ni desmentida por el presidente de San José, Terceros, quien sin embargo mostró optimismo al haber obtenido permisión de dirigentes que recientemente encabezado por el gerente, Tito Terceros.

Los comisionados saron con Prada, en cordiales y de cooperación, según se

También se insistencia el jugador derecho Mario Ortega y el marcador Troncoso, con The Strongest de La Paz. Ortega por San José, por decisión del propietario de su pase, Ferrarri, mientras Troncoso está registrado en el club "atigrado". San José re a ambos en su estado.

Finalmente, se supo que el subcampeón boliviano tendrá un refuerzo más. Peña de Quinteros y Peña encaran sus compromisos durante el presente



WILSTERMANN Uno de los mejores equipos del fútbol cochabambino. Será uno de los grandes animadores del torneo liguero que se inicia el 15 de marzo.

**MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL**  
**DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES**  
**INVITACION DIRECTA Nº 01/92**  
**ATENCION SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES**

Se invita a todas las Empresas o personas especializadas en el ramo, a presentar sus propuestas para la administración y atención del SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES, para el personal de la DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES.

Los interesados (as), deberán apersonarse al Departamento Administrativo, a objeto de retirar el Pliego de Especificaciones y recabar información relacionada al servicio.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día 24 del mes en curso, en sobre cerrado en las Oficinas de Asesoría Jurídica de la Dirección General de Telecomunicaciones, en la ciudad de La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz, esq. calle Oruro, Edf. Palacio de Comunicaciones, piso, 14, hasta Hs. 16:00 del día Lunes 24 del presente mes, la apertura se realizará a las 16:30 del mismo día.

**RELACIONES PUBLICAS**  
 La Paz, febrero de 1992

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**  
**DIRECCION GENERAL DE LOGISTICA**  
**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTA Nº 01/92**

Por orden del Señor Ministro de Defensa Nacional, se invita a las firmas importadoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de automóviles con destino al Ministerio de Defensa Nacional de acuerdo al Pliego de Especificaciones pertinentes.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado, con las formalidades de Ley; debiendo ser entregadas en el Departamento de Transportes del Ministerio de Defensa Nacional, hasta horas 11:00 a.m. del día viernes 28 del mes en curso.

El Pliego de Especificaciones técnicas, podrá obtenerse a partir de la fecha en horario de oficina, en el Departamento de Transportes (3º piso) del Ministerio de Defensa Nacional.

Departamento de Relaciones Públicas  
**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**





presidente de la Comisión de BiciCross de La Paz, padres de niños, intercambian opiniones sobre aspectos mecánicos de las bicicletas, toman previsiones para la primera prueba de esta especialidad auspiciada por PRESENCIA.



Achumani está preparada para el intercolegial de biciCross a principios de marzo.

## Campeonato Intercolegial de BiciCross Gran Premio "PRESENCIA, 40 ANIVERSARIO"

El matutino PRESENCIA, el próximo 28 de marzo, cumplirá 40 años de existencia.

Con este motivo y con el objeto de incentivar la práctica del deporte en nuestra niñez, aceptó la iniciativa de la Asociación de BiciCross de La Paz, para auspiciar un torneo intercolegial en el que participen colegios fiscales y particulares de las ciudades de La Paz y El Alto.

PRESENCIA entregará a los ganadores de cada categoría trofeos y medallas.

Durante estos 40 años de vida, PRESENCIA volcó todos sus esfuerzos en apoyar al deporte amateur y es así que la dirección del periódico, los miembros del directorio y la redacción central apoyarán este tipo de iniciativas para lograr que la niñez boliviana demuestre también sus aptitudes en el campo deportivo.

### CONVOCATORIA

La Asociación Departamental de BiciCross BMX La Paz, convoca al 5to. CAMPEONATO INTERCOLEGIAL DE BICICROSS 1992 "GRAN PREMIO PRESENCIA 40 ANIVERSARIO", la misma que se efectuará bajo las siguientes bases:

**LUGAR Y FECHA:** Pista de Achumani los días sábado 21 y domingo 22 de marzo de 1992 Clasificatorias y domingo 29 Finales y Premiación.

**HORA DE INICIO:** 9:00 a.m.

**MODALIDAD:** Se correrán obligatoriamente 3 mangas clasificatorias, y de acuerdo al número de participantes en cada categoría, se correrán las mangas semi-finales o se proclamará a los ganadores.

**PARTICIPANTES:** Podrán participar todos los niños y jóvenes pertenecientes a los diferentes colegios de la ciudad de La Paz sin excepción alguna que serán clasificados en las siguientes clases y categorías:

**CLASE DAMAS:** Categorías hasta 7 años, 8-9 años, 10-11 años, 12-13 años, 14-15 años, 16 adelante.

**CLASE NOVICIOS Y EXPERTOS:** Categorías: 6 años y menos (sólo novicios), [expertos y novicios] hasta 7 años, 8 años, 9 años, 10 años, 11 años, 12 años, 13 años, 14 años, 15 años, 16 años, 17 años y más.

**NOTA:** Todas las categorías serán habilitadas con 3 (tres)

participantes.

La categorización se hará de acuerdo a la edad cumplida al día de la competencia.

**EQUIPO:** Pueden participar bicicletas tipo cross BMX, con aro máximo 20 (veinte) pulgadas de diámetro.

Es obligatorio el uso de casco de protección integral o abierto, con protección bucal.

Es obligatorio el uso de pantalón largo y camisa o polera de manga larga.

**PUNTAJE:** Se otorgará el puntaje correspondiente de acuerdo al reglamento nacional, de acuerdo a la siguiente tabla:

TABLA DE PUNTAJE		NOVICIOS		MANGAS		FINAL	
DAMAS	EXPERTOS	LUGAR	MANGAS	LUGAR	MANGAS	LUGAR	MANGAS
1er.	50	100	40	80			
2do	45	90	35	70			
3er	40	80	30	60			
4to	35	70	25	50			
5to	30	60	20	40			
6to	25	50	15	30			
7mo	20	40	10	20			
8vo	15	30	5	10			

**INSCRIPCIONES:** Quedan habilitados todos los pilotos pertenecientes a los diferentes Colegios de la ciudad de La Paz que hubieran recabado su CORRESPONDIENTE INSCRIPCION AL TORNEO INTERCOLEGIAL 1992, los mismos que podrán inscribirse a partir del 20 de febrero del presente año con los responsables deportivos de cada Colegio en coordinación con un miembro de la Asociación Departamental de BiciCross La Paz expresamente designado para este torneo. La nómina Oficial de cada colegio clasificada por edades, deberá ser presentada a la comisión organizadora, cancelando el importe de Bs 2 por participante inscrito. La fecha límite de inscripciones será el día sábado 14 de marzo de 1992 hasta horas 18:00 pm en la pista de BiciCross de Achumani (Calles 14 y 15 Lado Mercado de Achumani).

Mayores consultas pueden efectuarse a los teléfonos 785673 - 796493

## Existe expectativa por intercolegial de biciCross

En el seno de la Comisión Departamental de BiciCross de La Paz, existe ya una gran expectativa por el intercolegial de BiciCross que se realizará el 21 y 22 de marzo, con motivo del cuarenta aniversario de PRESENCIA.

Raúl Ruiz, presidente de la Asociación paceña de este deporte, dijo que la comisión de biciCross, se siente muy honrada por la primera prueba, la misma que será la apertura de la temporada oficial del 92 y justamente en el aniversario del matutino PRESENCIA.

Esta primera competencia está destinada para los pilotos expertos y novicios, en damas y varones; y los niños que participen por primera vez en esta prueba tendrán una gran oportunidad para poder tomar parte en futuras competencias que realiza la Asociación.

Por el momento la comisión de

biciCross está abocada a la organización de este evento-aniversario de PRESENCIA. Según Ruiz, se necesita todo un equipo de apoyo para realizar el seguimiento respectivo en todos los colegios para que la inscripción de los niños sea numerosa, además de la organización que implica cualquier competencia.

Por otra parte, Ruiz recaló que a partir de hoy la actividad para las inscripciones va a ser grande y nosotros -dijo- ya dejamos acondicionada la pista.

Este campeonato intercolegial según el presidente de la comisión de BiciCross - está organizado para los pilotos con bicicletas comunes, quienes participarán juntamente con los pilotos con bicicletas especiales para este tipo de pruebas; pero estos últimos darán una ventaja en la partida. Esta modalidad se aplicará de acuerdo a las recomendaciones de la BMX

internacional, modalidad que da ventajas a los novatos y obliga a los expertos a esforzarse para alcanzar a los principiantes, además que para los novatos es un aliciente correr con pilotos fogueados y que tienen en su curriculum algún ranking nacional.

Esta primera prueba servirá para que miembros de la Asociación observen a los futuros valores del biciCross, ya que el año pasado la comisión rescató más o menos quince pilotos y esperan rescatar en esta competencia un número mayor, porque la prueba a disputarse será más peleada.

Uno de los temas de conversación ayer, en la pista de Achumani, fue la competencia que se realizará el próximo mes. Niños y padres ya están tomando previsiones para esta prueba auspiciada por nuestro matutino.



Raúl Ruiz, presidente del biciCross paceño.

## Preparación de Ciclismo obó calendario 92

Comisión Boliviana de Ciclismo para la presente gestión de la Federación Boliviana de Ciclismo, a reanudar sus actividades en el mes de agosto de 1992, como el año de los deportistas para el Bicentenario.

En el mes de septiembre se realizarán en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz.

El 19 de este mismo mes se correrá la "Vuelta a Quillacollo".

En octubre, nuevamente en Cochabamba se desarrollará la competencia "Vuelta al Valle".

Para el último mes del año están marcadas las dos últimas pruebas de ciclismo. La primera es el Campeonato Nacional de Pista, prueba que estará abierta a todas las categorías. Esta servirá para entrenar el velódromo de la ciudad del valle. Por último y cerrando el calendario deportivo del ciclismo, se correrá la sexta versión de la competencia "Vuelta a Santa Cruz".

prueba abierta para todos los ciclistas.

En el mes de agosto Cochabamba será sede de Campeonato Nacional mayores para damas y maxi, prueba que será organizada por la Asociación cochabambina. En el mes de septiembre se llevará a cabo la "Vuelta a Cochabamba", prueba dedicada a la efemérides de Cochabamba.

El 19 de este mismo mes se correrá la "Vuelta a Quillacollo".

En octubre, nuevamente en Cochabamba se desarrollará la competencia "Vuelta al Valle".

Para el último mes del año están marcadas las dos últimas pruebas de ciclismo. La primera es el Campeonato Nacional de Pista, prueba que estará abierta a todas las categorías. Esta servirá para entrenar el velódromo de la ciudad del valle. Por último y cerrando el calendario deportivo del ciclismo, se correrá la sexta versión de la competencia "Vuelta a Santa Cruz".

### PRESELECCIÓN

Cuarenta ciclistas de las diferentes asociaciones que aglutina la Federación, formarán parte de la preselección que dirigirá Edgar Cueto. Este preparador empezará su trabajo con los preseleccionados a partir de los primeros días de marzo.

Edgar Cueto contará con la cooperación de una comisión especial, la misma que estará conformada por cinco personas: dos dirigentes de la Asociación de Cochabamba y dos de Quillacollo, el otro miembro será un dirigente de la Federación de Ciclismo.

### PRUEBAS INTERNACIONALES

En el mes de junio la FBC enviará un equipo al Panamericano de Ciclismo y en diciembre la selección boliviana de ciclismo que competará en los Juegos Bolivarianos, asistirá a una prueba internacional que se desarrollará en Arequipa-Perú.



CANAL DOS

FERNANDO REY

TEO ESCAMILLA

MANUEL GUTIERREZ ARAGON

GRANDES NOMBRES PARA UNA EXEPCIONAL OBRA

# EL QUIJOTE

DE MIGUEL DE CERVANTES

ESTRENO ABSOLUTO PARA LATINOAMERICA

DOMINGO 16 HRS. 20:30 Y DE LUNES 17 A JUEVES 20 HRS.22:05

GRACIAS A UN AUSPICIO DE GRAN CATEGORIA

IBERIA

BANCO DE SANTA CRUZ

VINOS LA CONCEPCION

RON DON Q

G-VITAL VITA

DE LUNES A VIERNES  
EL PROGRAMA PERIODISTICO  
MAS IMPACTANTE DEL MOMENTO.



# OCURRIÓ

así...

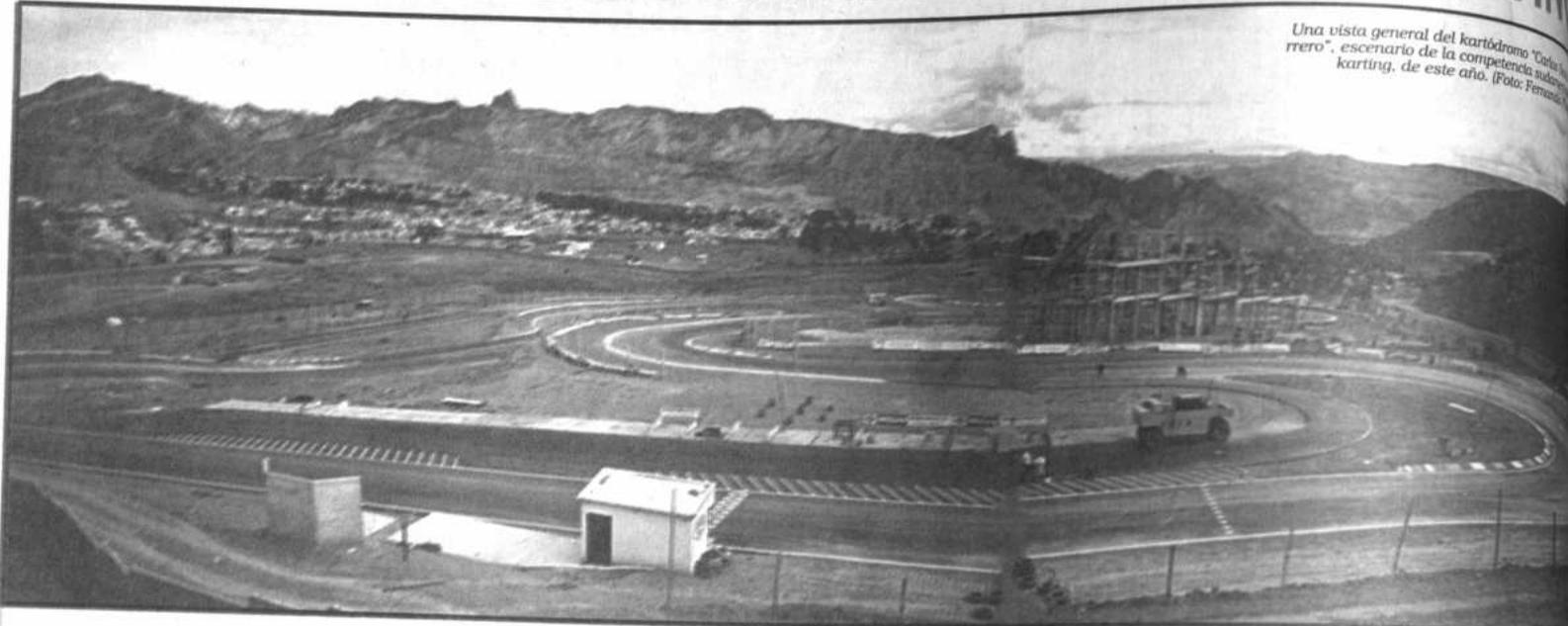


CANAL DOS

EN UN NUEVO ESTELAR HORARIO  
HRS 19:30 - Repris HRS 9:45

# AQUI SERA EL SUDAMERICANO DE KARTING

Una vista general del kartódromo "Carlos Sanz Guerrero", escenario de la competencia sudamericana de karting, de este año. (Foto: Fernando Olmos)



El año pasado, Bolivia adquirió una enorme responsabilidad con el karting continental, al ser nominada sede de la competencia sudamericana de 1992.

Continental. ¿Por qué? Se habla bastante de un sudamericano, cuando en realidad en la competencia no sólo participarán pilotos de los países de esta área del mundo, sino de toda la América de habla hispana. Al menos desde México.

Por eso, que el compromiso es continental.

Asumiendo el reto -así lo calificaron los propios dirigentes del karting- todos empezaron a "moverse" por uno y otro lado, para cumplir los requerimientos de la CIK, principalmente en lo que se refiere a la pista.

A mediados de octubre pasado, la Asociación de karting de La Paz, con un capital de arranque cercano a los 30 mil dólares empezó los trabajos de remodelación en el kartódromo "Carlos Sanz Guerrero", de Alto Irpavi; pero antes y para planificar mejor la tarea, se confor-

maron varias comisiones organizativas en diferentes rubros. Para la comisión de infraestructura del kartódromo, fueron designados como responsables Fernando Olmos y José Riveros.

Tras un trabajo acelerado de las mejoras en el kartódromo, el 11 de noviembre se realiza la primera inspección a cargo de las autoridades de la CIK, Ernest Busser y Fernando Falcón. Hay algunas observaciones en lo que toca a seguridad, sobre todo en la parte de las curvas de la pista.

Ha pasado el tiempo y el escenario ha cambiado mucho en cuanto a infraestructura.

Con 30 personas trabajando diariamente en el kartódromo, al mando de las empresas constructoras EBIA y MEBRA, ha habido un gran avance en las obras, por ejemplo se han ensamblado los derrapés, con el propósito de tener mayor seguridad, además de haberse construido los plantitos internos, en diferentes sectores de la pista.

Las curvas 1, 2, 4, 5, 6 y 7, han

Del 8 al 12 de abril, la fiesta deportiva será sólo de la "pequeña fórmula uno (karting)". - Hasta fines de marzo, los trabajos en el kartódromo "Carlos Sanz G." estarán concluidos. - El escenario después de la segunda inspección de Falcón, está considerado como uno de los cinco mejores de Sudamérica. -

sido ensanchadas más. El escenario, de 1050 metros de perímetro, tiene en total 9 curvas.

Lo más importante, para la realización del sudamericano ya ha sido cumplido.

El anterior fin de semana estuvo en La Paz, el representante de la CIK, el peruano Fernando Falcón, para inspeccionar todos estos trabajos.

Tras hacer un recorrido por toda la pista, dio el visto bueno y anunció, en esta oportunidad, que el escenario estaba listo para la competencia. "Los requisitos de seguridad del circuito, están cumplidos. Lo que falta, es simplemente un trabajo complementario, que no incidirá en las pruebas en sí, que es lo que a nosotros nos interesa", había dicho en aquella ocasión.

Evidentemente, faltan algunas cosas, tal el caso de la zona de boxes y las graderías, que han sido calculadas para 1.700 personas.

Pero, el problema económico es nuevamente el gran enemigo.

La asociación de karting ha logrado salir adelante en esta difícil

empresa, de la remodelación del kartódromo, totalmente a cargo de la Corporación de Desarrollo (CORDEPAZ), es la institución que se ha manifestado dispuesta a colaborar con el kartódromo, al entregarle la pista.

Sin embargo, "como en toda obra", como alguien dijo, el objetivo poco a poco se va cumpliendo. El esfuerzo que se está haciendo, ya ha dado sus frutos en el kartódromo, está creando los mejores cinco de Sudamérica de la clase "A".

En abril, cuando el ruido de motores de "fórmula uno", el karting homologado por el programa de la Comisión Internacional de Karting, el suizo Ernest Falcón, el positivo de todo lo que ocurre casi siempre, desde las manifestaciones de que quedará será otro gran evento deportivo para La Paz.

GUSTAVO HERRERA

## Faltan \$us. 80.000 para acabar todo

"Estimo que nos falta unos 80 mil dólares para la conclusión de todos los trabajos en el kartódromo", afirma el responsable de la Comisión de Infraestructura, Fernando Olmos.

La inversión que se ha realizado hasta la fecha en la remodelación del escenario, que se encuentra ubicado en la zona de Alto Irpavi, se aproxima a los 40 mil dólares, pero es necesario el doble de esta suma, para que "nuestro kartódromo quede en impecables condiciones", sostiene Olmos.

Los trabajos que se han realizado son apenas de pista, que es lo que la Comisión Internacional de karting mayormente exige.

En este momento, nos encontramos abocados a la parte de boxes y graderías. Falta aún, las mallas de protección y otras cosas que son siempre importantes para un sudamericano. Lo

que queremos es que nuestro escenario sea completo; después del sudamericano, nosotros tenemos que aprovechar todas sus bondades", puntualiza.

La comisión de infraestructura, diariamente supervisa los trabajos que se realizan en el kartódromo, para estar al corriente de lo que falta o lo que hay que hacer.

"Si las cosas siguen así como están marchando, estimo que hasta fines de marzo, nuestro escenario estará totalmente mejorado. Estoy seguro que cuando venga el presidente de la CIK, ha entregado la licencia de homologación, quedará sorprendido con todo lo que hemos hecho".

Olmos, exterioriza su satisfacción, "porque lo que más nos interesaba a todos, la pista, ya ha sido acabada. Esa era nuestra mayor preocupación".

Este sudamericano, a criterio del responsable de la comisión de infraestructura, "es de muy alto costo. En total, creo que se gastarán 100.000 dólares, de los que nosotros requerimos el 80 por ciento para el escenario. Este sacrificio es importante, porque después quedará un monumento para el karting nacional".

## Equipo boliviano comienza a preparar motores

Esta semana comenzarán los preparativos del equipo nacional para el sudamericano de karting, bajo la conducción del venezolano Carlos Linares, que viene con todo el material necesario (chasis y carburadores) para los karts de nuestros pilotos.

A pesar de que aún resta mes y medio para la competencia continental, el equipo nacional ya está prácticamente delineado.

En 100 cc. correrán por Bolivia, Eduardo Zbinden, Pablo Franulic, Miguel Angel Barragán y Daniel Olmos.

En 125 cc. nos representarán Sergio Riveros, Marco Silvestro y los "Monin" Camacho, tanto padre como hijo.

Hay otros que aún están por confirmar.

Carlos Linares debió llegar la anterior semana, pero problemas de combinación aérea de Caracas a La Paz, impidieron aquello.

"Viene con todo el equipo de karts que utilizarán los pilotos bolivianos. Ha hecho una adquisición de lo último en karting", según ha hecho conocer el dirigente Enrique Ayo.

Venezolano Carlos Linares llegará esta semana para iniciar la preparación de los nuestros. El domingo habrá una nueva prueba nacional.

Los ensayos de los representantes nacionales en el kartódromo de Alto Irpavi, comenzarán oficialmente el próximo lunes.

Linares, que ha sido anteriormente campeón sudamericano y mundial de karting, ya estuvo anteriormente en La Paz para evaluar las condiciones de los kartistas nacionales, "los que tienen buenas condiciones", afirmó.

### EL DOMINGO...

Con el propósito de que los pilotos nacionales tengan mayor regularidad en la conducción, a partir del domingo que viene las pruebas nacionales y departamentales serán frecuentes.

"Hay que ir agarrando el ritmo del sudamericano. El domingo habrá una nueva prueba nacional, la que se desarrollará según el reglamento del sudamericano. Ya no falta mucho y hay que prepararse bien. En el anterior nacional, todos nos dimos cuenta que hay que "acelerar" más, así como lo hizo el brasileño (Felipe Giffoni)", dijo Ayo.

## Las comisiones

Para facilitar el trabajo de organización de la competencia sudamericana, la Asociación de Karting de La Paz ha creado diferentes comisiones.

La mayoría de las comisiones, están integradas por los dirigentes de la institución que a la vez son pilotos.

En otras, en las que la responsabilidad es grande, están las autoridades del deporte "tierra" mayor, el automovilismo, Roberto Udler, Roberto Nelkenbaum, Armin Franulic y también se identifican con el karting.

Las comisiones son:

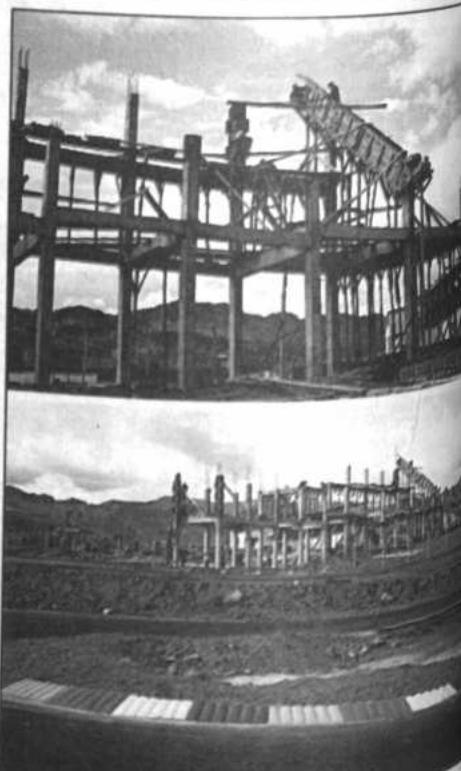
**COMISION DE INFRAESTRUCTURA**  
Fernando Olmos  
José Riveros

**COMISION ECONOMICA**  
Roberto Udler  
Armin Franulic

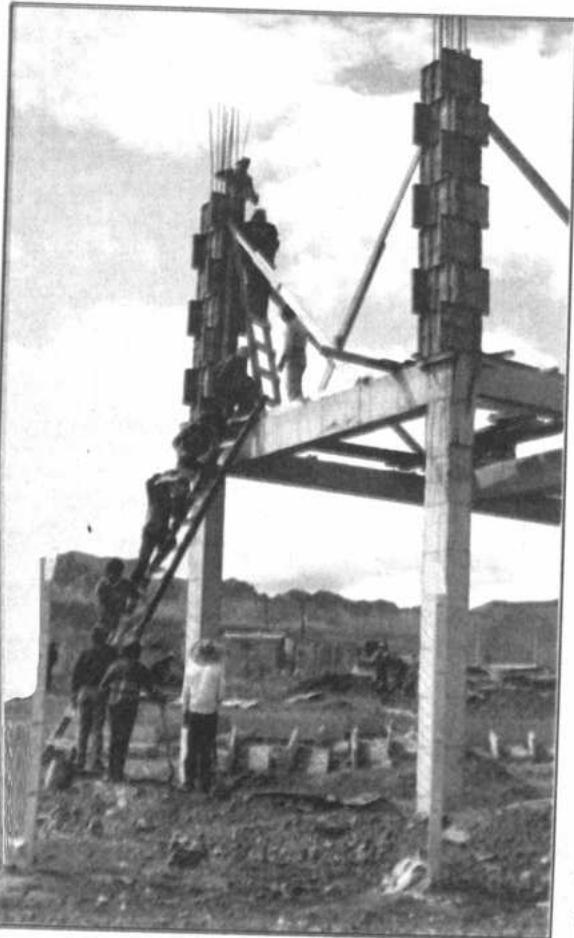
**Coords.** Alejandro Yaffar y Miguel Angel Barragán.

**COMISION TECNICA**  
Eduardo Zbinden  
Roberto Nelkenbaum

**COORDINADOR GENERAL**  
Enrique Ayo



Las graderías vistas de dos ángulos distintos. En la foto de abajo se aprecian los nichos que se están haciendo en las curvas.



Trabajos en una parte de lo que será después, las graderías del kartódromo, con capacidad para 1.700 personas.

...nario escolar se inaugura en Santa Cruz

# labores educativas se inician hoy en todo el país

Las labores educativas se iniciarán hoy en todo el país con la inauguración oficial de los calendarios escolares de 1992, en la capital boliviana. La inauguración oficial se realizará a las 10 de la mañana, miles de maestros y alumnos asistirán a las aulas. Sin embargo, pese a las disposiciones del Ministerio de Educación, el distrito de Cochabamba aplazó por 15 días el inicio de las actividades escolares, precisamente porque ese departamento presentó el mayor número de casos de cólera durante la presente gestión.

Por su parte, el dirigente del magisterio rural, Juan Ajllahuana, señaló que las labores escolares en el área rural comenzarán con retraso, debido a las intensas lluvias y mal estado de los caminos.

La época de lluvias, casi siempre, deja en mal estado muchas de las vías de acceso a los establecimientos educacionales y los bajos salarios, dijo, sumados a las características propias del sistema rural de educación fiscal, determinarían la iniciación de clases en marzo.

Mientras tanto, los dirigentes del magisterio nacional han expresado su predisposición para iniciar las labores educativas hoy, pese a los diferentes problemas económicos y de otro tipo que mantienen con las autoridades de gobierno.

En 1992

## Universidad Boliviana invertirá Bs 12 millones en investigación

La Universidad Boliviana invertirá 12 millones de bolivianos en sus programas de investigación biomédica, astrofísica e ingeniería hidráulica. "El monto es importante para apoyar los proyectos", dijo a PRESENCIA el vicerrector de la Universidad Mayor de San Andrés, Gonzalo Taboada. Esa suma será destinada como fondo de contrapartida a los programas de ayuda internacional que conceden los gobiernos de Francia, Italia, Canadá, la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

Explicó que algunos institutos de investigación del país son considerados centros de referencia a nivel latinoamericano.

Citó como ejemplo, al Instituto de Biología de la Altura (IBBA), que realiza trabajos sobre enfermedades tropicales y patología de la altura. La ayuda técnica y financiera que recibe ese centro es del gobierno de Francia. Los estudios son transferidos al Instituto Pasteur, encargado de fabricar vacunas.

Respecto a los trabajos que realiza el Instituto de Hidráulica de la UMSA, Taboada manifestó que está diseñando un sistema de microrriego, el cual que permitirá aumentar la producción agrícola del altiplano, considerada una zona de bajos recursos hídricos. También se refirió al Instituto de Investigaciones Físicas, que realiza un trabajo sobre cerámica aplicada a la producción de manufacturas.

Con referencia a los responsables de los programas de investigación, el vicerrector indicó que son docentes especializados, algunos de los cuales son doctores y maestros.

El sistema universitario nacional inició los programas de investigación científica en la década de los años sesenta. Uno de los primeros institutos fue el de astrofísica, que logró tener renombre internacional. La ayuda financiera fue otorgada por el gobierno de Japón.

En 1992

## Universidad Boliviana invertirá Bs 12 millones en investigación

**EN LA FRONTERA DEL CONOCIMIENTO**

"Las investigaciones nos mantendrán en la frontera del conocimiento", afirma el vicerrector, quien manifestó que un país que no cuenta con tecnología propia, debe manejar información científica para evitar inversiones costosas que no benefician al país, como el "caso de la planta procesadora de plomo y plata de Karachipampa, cuyos costos sobrepasan los 200 millones dólares". El diseño fue realizado por técnicos de la ex-Unión Soviética.

## Nuevo plan de prevención del consumo de drogas

La Campaña Educativa sobre Estupefacientes (CESE) creó el proyecto de "Concientización y Prevención sobre las Drogas", con el apoyo de USAID-Bolivia.

Según informe de CESE se trata de un caso singular de coordinación institucional entre el sector público y privado, que trata el tema de la prevención.

El primer sector es representado por la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y la Dirección Nacional de Prevención, y el segundo cuenta con el Sistema Educativo de Movilización Social (SEAMOS) y CESE.

En otro acápite, el documento afirma que las organizaciones no gubernamentales en Bolivia se han constituido en un movimiento

institucional importante, que brinda atención a algunas demandas socioeconómicas que el Estado y gobierno no pueden cubrir por las dificultades y limitaciones en su estructura.

Menciona párrafos de los estudios realizados por Patrick Braslin de Grasroots Development, quien habría señalado que el surgimiento de las ONG's constituye un movimiento y un nuevo fenómeno para la mayoría de los países de la región, cuya importancia trasciende el desarrollo social y el bienestar público.

La creciente red de organizaciones privadas en áreas específicas se presenta cada vez con mayor fuerza y alcance, tanto a nivel local como regional y continental, según CESE.

Presupuesto, conflicto de Cortes y juicio a ministros en la agenda

# Parlamentarios frente a la más difícil semana política del año

Con una recargada agenda y precedidos de una guerra de acusaciones mutuas, que crece sin cesar desde hace dos meses, los parlamentarios del oficialismo y la oposición se sumergirán hoy, de manera irremediable, en la que previsiblemente será la más conflictiva semana política del último año.

El tratamiento del Presupuesto General de la Nación, un juicio de responsabilidades a tres ministros de Estado por la militarización de la lucha antidrogas y el irresuelto conflicto de competencias entre las cortes Nacional Electoral y Suprema de Justicia son, entre otros temas, los puntos que deben debatir los parlamentarios hasta el viernes, para luego ingresar en un receso de 15 días.

"Va a ser una semana muy dura", advirtió anoche Antonio Ormachea, vicepresidente de la Cámara de Diputados, al mostrar su preocupación por el debate político que se desarrollará bajo el signo de una auténtica "guerra sucia", en la que "los parlamentarios no hacen otra cosa que discutir sobre quién es más corrupto".

Sin embargo, las discusiones podrían verse complicadas, además, con temas como las repercusiones del último "narcovideo" conocido por la comisión legislativa que investiga el caso Huanchaca, o el reciente acercamiento político entre el oficialista MIR y la UCS del industrial Max Fernández.

**Nuevo "narcovideo", anuncio de juicio al jefe del MNR, crisis en ADN y acercamiento UCS-MIR alimentarán también el debate político. Dirigentes advierten peligro de insalvable "guerra sucia".**

**Ricardo Zelaya**

demostrar sus acusaciones con pruebas y fundamentaciones.

A través de los convenios, firmados en mayo de 1990, la administración gubernamental aceptó cooperación técnica y económica de Estados Unidos para combatir al narcotráfico, así como el ingreso de batallones del Ejército a la lucha antidroga.

Luzio dijo que, en lo que respecta a su comisión, "habrá inflexibilidad" y "estricto apego a la ley" a la hora de juzgar a los ministros. Carlos Saavedra, ministro del Interior, será el primero en declarar hoy sobre su responsabilidad en el caso.

### CORTE CONTRA CORTE

Menos espectacular que los otros, pero no por ello menos importante, otro tema difícil para el Congreso será esta semana el del conflicto de competencias planteado por la Corte Nacional Electoral, luego que la Suprema anulara su resolución de inhabilitar al candidato ganador de las elecciones municipales en Sucre, Mario Ramírez, de la UCS.

El asunto, que debe ser tratado en una sesión extraordinaria de Congreso, ha despertado susceptibilidades, después que el jefe de la UCS, Max Fernández, revelara hace tres días haber celebrado un acuerdo con el oficialista MIR, para que el Legislativo resolviera el conflicto en favor de su candidato y en contra de la Corte Electoral.

"De desconocerse la resolución de la Corte Electoral, es fácil prever



### PRESUPUESTO ENTRE TENSIONES

Pero el tema más complejo, por sus conexiones con la crisis social y regional que sacude al país, será el Presupuesto General de la Nación, admitió Ormachea al informar que la Cámara Baja tiene previsto aprobar la Ley Financiera hasta el viernes, a más tardar.

El proyecto del PGN se ha convertido en un verdadero "puzzle" para la comisión económica de la Cámara Baja, que sólo tras prolongados análisis logró reformularlo para atender las multiplicadas demandas de inversión regional.

"Hemos recortado unos 25 millones de dólares de los gastos corrientes del Estado; esa cifra está dispuesta ahora para atender los proyectos regionales de mayor prioridad", explicó el diputado Hugo Carvajal, miembro de la comisión, al señalar que el informe respectivo será conocido hoy por el plenario de su cámara.

El informe consigna también el mantenimiento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) en el 10%, dejando de lado la propuesta gubernamental de elevarlo al 13%, añadió Ormachea.

Pero la posibilidad de "congelar" el IVA, uno de los gravámenes más impopulares para los bolivianos, está condicionada a la aprobación de las reformas al Código Tributario que planteó el diputado oficialista Jorge Torres.

"Vamos a intentar aprobar las reformas en la sesión del lunes y empezar a tratar el PGN el martes", explicó Ormachea al afirmar que el mantenimiento del IVA y el presupuesto adicional para las regiones son las más importantes mejoras que podría aprobar el Parlamento, respecto al proyecto presentado originalmente por el Poder Ejecutivo.

Sin embargo, es previsible también que, pese a las mejoras, los parlamentarios de la oposición, particularmente aquellos que soportan presiones de sus distritos, planteen un difícil debate en las sesiones de aprobación del PGN.

De hecho, el mayor partido de la oposición, el MNR, anunció el fin de semana que sus parlamentarios acudirán a las sesiones de la Cámara Baja con un proyecto alternativo de PGN que, con base en más reducciones al gasto corriente, propone otras ventajas.

"Es un asunto muy complicado, porque vamos a enfrentar la responsabilidad de dejar satisfechos a todos y, al mismo tiempo, sostener un debate político muy espinoso", comentó Ormachea.

que en el futuro no tendremos ya autoridad para resolver los asuntos electorales, lo cual puede derivar en un verdadero caos político para las elecciones presidenciales de 1993", dijo el vocal electoral Jorge Lazarte.

Ormachea señaló ayer que no es seguro que el Congreso sea convocado a tratar el tema en el curso de esta semana, pero dijo que existe predisposición por parte de los partidos oficialistas para resolver el asunto cuanto antes.

En un virtual desmentido a Fernández, el jefe del MIR, Oscar Eid, prometió ayer en unas declaraciones públicas que su partido no interferiría políticamente en la solución del conflicto.

que en el futuro no tendremos ya autoridad para resolver los asuntos electorales, lo cual puede derivar en un verdadero caos político para las elecciones presidenciales de 1993", dijo el vocal electoral Jorge Lazarte.

Ormachea señaló ayer que no es seguro que el Congreso sea convocado a tratar el tema en el curso de esta semana, pero dijo que existe predisposición por parte de los partidos oficialistas para resolver el asunto cuanto antes.

En un virtual desmentido a Fernández, el jefe del MIR, Oscar Eid, prometió ayer en unas declaraciones públicas que su partido no interferiría políticamente en la solución del conflicto.

### LA AMENAZA DE LOS "NARCOCUERDOS"

Pero sin duda el más escabroso punto de la semana política será el de las derivaciones que emanan de la aparición, hace cinco días, de un nuevo "narcovideo" dentro de las investigaciones del llamado caso Huanchaca, el más controvertido dentro de los que involucran a la clase política en actividades de protección o colaboración con el narcotráfico.

"Este es un tema muy delicado", advirtió anoche Ormachea al coincidir con algunos de sus colegas, que temen una ola de "narcocuerdos" y nuevas acusaciones mutuas entre los tres más grandes partidos del Congreso: MNR, ADN y MIR.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

El "narcovideo", que según notas periodísticas relaciona a altos dirigentes de dos de esos partidos con el boliviano ex "rey de la cocaína", Roberto Suárez, amenaza con caldear más todavía el ambiente que rodea a las investigaciones de Huanchaca, dijo el diputado movimentista Ernesto Machicao.

Administrativo de Palacio

## Residencia presidencial de San Pedro de Machaca no corre peligro de derrumbe

Las intensas lluvias, estu- y amplios trabajos de permiten asegurar que a residencial de San Pedro de Machaca no corre peligro de derrumbe, afirmó el director de admisión del Palacio de Gobierno, el Tellería.

En toda la zona se tema de filtraciones de a que varias alcantallas, subterráneamente, lo que constituía constante.

La agudización en las obligó a la alcaldía, hace a, a cortar el tráfico desde el ingreso a San Pedro de Machaca.

parte, las autoridades informaron que los trabajos concluirán a metales, con la puesta de que evitará el de tierra y dará una adecuada a la zona.

recto Tellería, al ser contra los trabajos realiza- inicialmente se hizo el suelo sobre el que se a casa presidencial, en que no había "fractura", por lo que se aleja de derrumbes, aun- algunos rajaduras que fueron eliminadas en algunas ocasiones,



como en Navidad, se pidió al Presidente Jaime Paz que se vaya a su casa rural, en "El Picacho" de Tarija, para permitir el desarrollo de trabajos.

La solución definitiva, añadió, consiste en el embovedado del río y rellenar el terreno para formar una especie de "cuña" que impida más deslizamientos. Las obras tendrían un costo estimado de \$US 2 millones.

## Salen más secretos de archivos nazis en Argentina

**BUENOS AIRES, 16 (Reuter)** - La obstrucción de la extradición del "Ángel de la muerte", persecuciones inútiles y la misteriosa muerte de una gestiva israelí figuran en los archivos sobre criminales de guerra nazis que el gobierno argentino hizo públicos esta semana.

En la carpeta del "Ángel de la muerte" Josef Mengele un oficial de la policía escribió que una solicitud de extradición de la entonces Alemania Federal en junio de 1959 fue rechazada oficialmente a causa de un tecnicismo.

Pero añadió además que el gobierno argentino se oponía a la extradición de Mengele porque consideraba que los cargos de que había asenado a miles de judíos en el campo de concentración de Auschwitz eran políticos.

"El pedido había sido rechazado, el gobierno argentino informó que no había tomado medidas alegando procedimientos incorrectos", escribió el comisario Gabriel González.

"Al mismo tiempo (el gobierno) había dicho extraoficialmente que los delictos... eran de naturaleza política y que por lo tanto no sería correcto acceder al pedido", agregó.

Argentina recibió cientos de miles de refugiados europeos en los años de la posguerra, incluyendo a miembros de las vencidas fuerzas armadas de Hitler. El tres veces presidente Juan Perón llegó al poder en la década de 1940 como líder de una facción de militares que admiraban al fascismo europeo.

Rubén Beraña, titular de la más representativa organización judía argentina, la DAIA, dijo que "Perón fue uno de los responsables de albergar a nazis en Argentina tras la Segunda Guerra Mundial. Los gobernantes argentinos eran pro-Eje y tenían una política de simpatía, o por lo menos de cortesía, hacia el nazi-fascismo".

Los archivos policiales sobre criminales como Mengele, Walter Kutschman y Josef Franz Schwabmberger muestran como aún los más notorios fugitivos de la justicia podían establecerse en Argentina con poca interferencia de las autoridades.

El informe del comisario González fue escrito cuando se tomaron los primeros pasos concretos para investigar el paradero de Mengele casi un año después del pedido de extradición. Mientras tanto, Mengele, sentenciado en ausencia a prisión perpetua por una corte alemana, desapareció.

Nuevas evidencias de renuencia emergieron luego de que el presidente Arturo Frondizi prometiera a Alemania Federal durante una visita oficial a Bonn que se encargaría del caso. Cuando un juez argentino ordenó el arresto de Mengele, un abogado de la policía rechazó la petición, nuevamente por cuestionables razones técnicas.

La orden oficial de arresto fue finalmente publicada en el Orden del Día de la Policía Federal el 19 de julio de 1960, tres meses después de que Mengele desapareciera de su casa, según el testimonio de su esposa Marta, nacida en Alemania.

Mengele, quien usó su experiencia como médico para hacer aberrantes experimentos en prisioneros de Auschwitz, había llegado a Argentina en 1949 con un pasaporte de la Cruz Roja con identidad falsa.

Aparentemente sintiéndose a salvo en su nuevo ambiente sacó en 1956 documentos de identidad con su verdadero nombre tras obtener pruebas sobre su fecha y lugar de nacimiento del consulado alemán en Buenos Aires.

El archivo muestra que trabajó en un laboratorio farmacéutico hasta abril de 1959.

Un informe policial dice: "Durante su trabajo (Mengele) parecía siempre nervioso, habiendo relatado como, durante la guerra, había sido médico de las SS alemanas en Checoslovaquia y por esta razón los rojos (comunistas) lo motejaron de criminal de guerra".

## Derrame petrolero en Golfo de México

**MEXICO DF, 16 (Reuter)** - Un gran derrame de petróleo en el Golfo de México no ofrece una amenaza inmediata para una reserva natural mexicana que sirve de asentamiento a miles de flamencos, dijo hoy un vocero de la armada mexicana.

Agregó que el derrame, que cubre una zona de 13 kilómetros de alto por 24 de ancho, se alejó el sábado por la noche de la costa de la península de Yucatán, reduciendo la amenaza contra un importante parque nacional en la zona del Río Lagartos.

"No hay amenaza real alguna en este momento", aseguró telefónicamente a Reuter el capitán Ignacio Lago Arauz.

Sin embargo, añadió que la mancha de petróleo podría acercarse a las costas si una tormenta en el sector norte del Golfo continúa acercándose a la zona del derrame.

"Podría decirse que todo depende de los caprichos del mar", comentó Lago Arauz.

El comandante regional de la marina, Andrés Humberto Cano, dijo el sábado a los reporteros que el derrame fue causado por una embarcación de la compañía Shell Oil, que se hundió sin pérdidas humanas el lunes a unos 95 kilómetros al norte del Río Lagartos.

La capa de petróleo derramada por la embarcación se acercó el sábado a 32 kilómetros de la costa antes de regresar al mar.

Lago Arauz dijo que dos aviones, un bote patrulla y 100 hombres estaban siguiendo el derrame el domingo por la tarde, pero no pudo dar su posición exacta.

La compañía estatal Petróleos Mexicanos (Pemex) despachó a la zona un barco especialmente equipado para realizar limpiezas, pero Lago Arauz dijo que no había llegado, y al mediodía del domingo no habían comenzado los esfuerzos para limpiar la mancha de petróleo.

Los primeros detalles sobre el derrame sólo fueron hechos públicos por Pemex el viernes.

## Banda maoista mató a teniente alcaldesa de distrito marginal Repudio a Sendero por asesinato

**LIMA 16 (EFE)** - El asesinato por la banda maoista "Sendero Luminoso" de la teniente alcaldesa del distrito popular limeño de "Villa El Salvador", María Elena Moyano, dirigente de gran influencia y arraigo en la comunidad, suscitó hoy domingo una ola de repudio en Perú.

Moyano, que manifestó su permanente y frontal rechazo al terrorismo hasta la víspera de su trágica muerte, fue abatida el sábado a tiros y luego su cuerpo fue destrozado con explosivos durante un atentado senderista que hoy todos coinciden en calificar de "brutal y aleve".

La dirigente popular, de 33 años, dedicada a tareas de ayuda a los más necesitados en "Villa El Salvador", una comunidad de autogestión levantada en un arenal de la periferia de Lima, había sido amenazada de muerte por "Sendero Luminoso" en diversas ocasiones.

Otras dos personas fallecieron en el ataque terrorista perpetrado cuando María Elena Moyano abandonaba un local en el que se celebraba una reunión en favor del programa

social del vaso de leche, que ella encabeza.

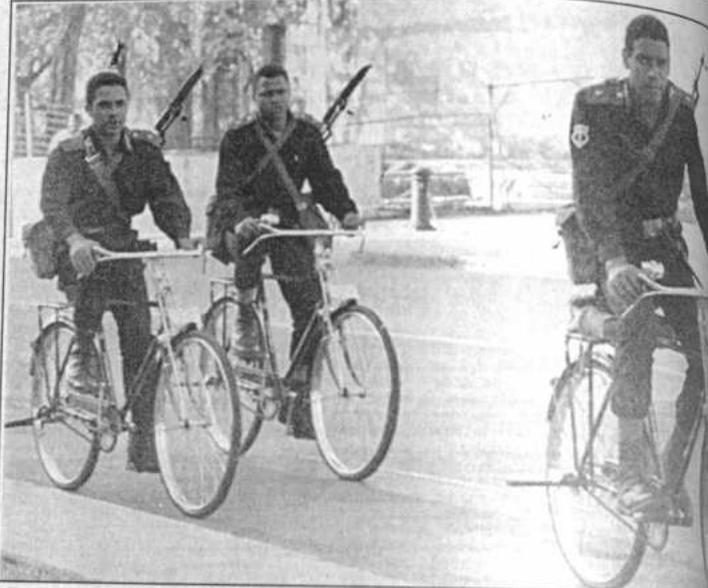
Los diarios limeños dedican hoy sus primeras páginas a la muerte de la líder, y recuerdan más de 20 años de la comunidad desde hace más de 20 años.

Destacan que Moyano, siendo una adolescente en la fundación de "Villa El Salvador", alcanzó a unos 300.000 habitantes.

Dirigentes de la izquierda local condenaron el "asesinato" y actual concejal del Ayuntamiento de Lima preguntó indignado si existe una explicación.

El senador Gustavo Mohme expresó su repudio y dijo que "la demencial acción senderista" preguntó indignado si existe una explicación.

El ex senador Rolando Ames, presidente del tipo de "país superior", que clase de "país superior" construir matando a mujeres como María Elena Moyano.



**Pese a todo, hay que trabajar**

Miembros del ejército armados acuden en bicicleta a sus lugares de entrenamiento. Toda la población se adapta a la falta de combustible ocasionada por el corte de envíos desde la ex URSS. (La Habana)



... con la muerte el amor no cesa, continúa  
Si nosotros amamos esta separación de nuestros hermanos,  
la transformamos en amor, ya desde aquí abajo en la tierra  
todos nos sentimos reunidos...

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre, adorada abuelita y cariñosa bisabuelita:

**Sra. ROSA PORTUGAL  
vda. de ANDRADE  
(Q.E.P.D.)**

Lourdes Andrade de Vargas, hija; Rolando Vargas Romero, hijo político; Soni, Lourdes, C. Rolando Vargas Andrade, nietos; nieta política, bisnietos, hermanos, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, parientes y en especial a la Asociación de Viudas de Beneméritos de la Guerra del Chaco, demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy, lunes 17 de los corrientes a Hs. 15:30 y al posterior traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a Hs. 17:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Tejada Sorzano No. 466 (sobre Plaza Villarreal).

Favor que agradecerá la familia doliente.  
Atención de Funeraria Aliaga, c. Figueroa 775 Tel. 325676



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue amado esposo, cariñoso padre y abuelito:

**Señor: OSCAR VARGAS  
VARGAS  
(Q.E.P.D.)**

Bertha Aguilar de Vargas, esposa; Wilfredo, Gladys, Lía de Equivar, Bertha, Aida de Bangel, Raúl, Rolando y Lourdes de Windolf (ausente), hijos; Teresa Miranda de Vargas, Mario Equivar, Bangel, Elda Moreno de Vargas, María Luisa Vásquez de Vargas y Hans Jurgens Windolf, hijos políticos; Demetrio, Rosa, Arturo, Alfredo y René, hermanos; los hermanos políticos, primos, sobrinos, biznietos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los funcionarios de FONEM y GEOBOL, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy, lunes 17 de los corrientes a horas 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín a horas 11:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Pasos Kanki No. 1367 entre Av. Busch y EE.UU. (Miraflores). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA No 775 AV. BUSCH No. 1176 TEL. 325676-357179-364800.



Oscar Vargas Molina, hijo, Dolores Hernández de Vargas, hija política; Liliana, María Eugenia, Cecilia y Oscar (nietos) y familiares, participan el sensible fallecimiento de su querido padre y abuelito:

**Sr. GUILLERMO VARGAS  
GUILLEN  
Q. E. P. D.**

Benemérito de la Patria y ex Diputado Nacional acaecido en Cochabamba el 15/ Feb./92 y ruegan a sus amigos elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, febrero de 1992



El presidente, Directiva y miembros de la Cámara de Senadores han llegado su más sentido pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

**Sr. GUILLERMO VARGAS  
GUILLEN  
Q. E. P. D.**

Padre de nuestro colega H. Oscar Vargas Molina, benemérito de la Patria y diputado nacional, acaecido en Cochabamba el 15/2/92.

La Paz, febrero de 1992.



El Presidente, Directiva y Miembros de la Cámara de Diputados lamentan participar el sensible fallecimiento del:

**Sr. GUILLERMO VARGAS  
GUILLEN**

Padre del Senador Oscar Vargas Molina, Benemérito de la Patria y ex Diputado Nacional. Acaecido en la ciudad de Cochabamba el 15 del presente mes y se adhieren al dolor de su familia.

La Paz, febrero de 1992.



El Movimiento de Izquierda Revolucionaria MIR-NM se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

**Sr. GUILLERMO VARGAS  
GUILLEN  
Q. E. P. D.**

Padre del H. Oscar Vargas Molina, benemérito de la Patria y ex diputado Nacional acaecido en Cochabamba el 15/2/92 y ruega elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, febrero de 1992

**Campaña reabre viejas heridas de Vietnam en EE.UU**

WASHINGTON, 16 (Reuter) - Los candidatos a la presidencia de Vietnam aparecieron para las elecciones estadounidenses en la primera batalla presidencial de la guerra que se desarrolló en un país asiático. Los cinco contendientes demócratas elegibles para pelear en la campaña presidencial de Vietnam y la acalorada campaña de los sucesores de uno de los gobernadores de Arkansas Bill Clinton que los temas que los Estados Unidos están sin resolver, los televisados recientes, los teletendidos que prefieren ver imágenes de la desesperada lucha por el helicóptero que salían de Vietnam, incapaces de poner de acuerdo si debimos haber luchado o no.

**Checoslovaquia comienza su yugoslavización**

PRAGA 16 (EFE).- El proceso de división de Checoslovaquia ha comenzado al no encontrarse una fórmula para la coexistencia estatal de checos y eslovacos, afirmó el presidente del Gobierno federal, Marian Calfa, en declaraciones a la televisión estatal. La presidencia del Parlamento eslovaco rechazó esta semana el texto de un acuerdo entre las dos repúblicas nacionales elaborado por una comisión mixta de los dos poderes legislativos, el checo y el eslovaco. Las Administraciones de las dos repúblicas federadas buscan desde hace año y medio un "modus vivendi" que haga posible la continuidad del actual Estado checoslovaco, cuestión que dada la proximidad de las elecciones generales quedará, al parecer, pendiente. "Muchos de los representantes de los partidos políticos, más en Eslovaquia que en Bohemia, dijo Calfa, no muestran la suficiente voluntad para conservar el Estado común". Calfa aseguró que el resultado de las elecciones de junio próximo determinará la existencia o no del Estado checoslovaco, según el resultado que obtengan las fuerzas nacionalistas partidarias de la independencia de Eslovaquia. "Me gustaría que la gente tomara conciencia, dijo el presidente del Gobierno checoslovaco, de cuáles son los partidos que apoyan en Eslovaquia la continuidad de nuestro Estado común y cuáles no."



Israel se deshizo de enemigo. Militantes del Hizbulá (Partido de Dios) llevan el ataúd de Sheikh Abbas Musawi, secretario general del grupo en Beirut. Musawi fue muerto con su esposa y uno de sus hijos en un ataque de helicópteros israelíes en el sur del Líbano. (Beirut, 16, Reuter)

**Convoy de Abbas Masawi fue blanco contra resistencia islámica Israelíes mataron a jefe de Hizbulá**

BEIRUT 16 (EFE).- EL líder del grupo armado proiraní Hizbulá, Abbas Musawi, la esposa y uno de los hijos murieron en un ataque del convoy en el que viajaba cerca de la aldea de Tefahata, situada 14 kilómetros al sur de Sidón. "El sabio Abbas Musawi murió, así como su esposa, uno de sus hijos y varios guardasespaldas mientras servían a Dios. Su convoy fue blanco de la agresión israelí que, a través de su persona, atacó a la resistencia islámica y a la comunidad del Hizbulá", señaló el comunicado difundido por la organización. Dos helicópteros israelíes atacaron esta tarde el convoy de Musawi cuando regresaba a Beirut después de asistir a la conmemoración del fallecimiento del jefe Ragueb Harb, asesinado por los israelíes en 1983. Los aparatos israelíes habían seguido a través de las rutas del sur de Líbano el coche marca

"Mercedes" en que viajaba Musawi, antes de efectuar el ataque. Musawi nació en 1952 en la aldea de Nabi Chit, situada en el valle oriental de la Bekaa, y estudió teología en la ciudad santa de Nayef en Irak. Fue uno de los fundadores del Partido de Dios (Hizbulá) y ocupó varios cargos importantes de ese grupo, entre ellos jefe de Resistencia Islámica, brazo armado de la citada organización. Hizbulá es la única milicia libanesa que aún posee un importante armamento almacenado y que controla algunas zonas del sur de Líbano donde el Ejército libanés no ha extendido todavía su autoridad. Desde esta región colindante con la "zona de seguridad" que Israel ocupa en el sur de Líbano, el grupo armado proiraní efectúa numerosos ataques a las tropas israelíes.

**CEI ya no agrupa a todas ex repúblicas soviéticas**

BRUSELAS 16 (EFE).- La Comunidad de Estados Independientes (CEI) tiene que ser un "bloque" formado por Rusia y las seis repúblicas más cercanas a Moscú, ante el desinterés de los demás en conservar los comunes, según se desprende de las declaraciones de algunos líderes de Kazajistán. Nursultán Nazarbáyev, dejó esto claro al decir, domingo, dos días después de una decepcionante "cumbre", la Unión bancaria sin Ucrania y otras dos repúblicas (Bielorrusia y Ucrania) preparan la emisión de monedas nacionales. La agenda apunta a la formación dentro de la CEI de un núcleo que incluya a Rusia, Armenia y las cinco repúblicas centroasiáticas de bajo desarrollo económico, mientras que los otros cuatro países quedarían fuera de la comunidad, si no la abandonan del todo. La Unión de Ucrania en un sistema bancario unificado para la zona que todavía compartimos la zona del rublo", como dijo Nazarbáyev, el dominio de Rusia, sin ningún contrapeso. Los millones de habitantes y una economía relativamente avanzada, la segunda república de la ex URSS, después de Rusia, que cuenta con una población de 150 millones de personas. La Unión de Ucrania de independizarse, el pasado 1 de diciembre, la suerte de la Unión Soviética, que desapareció 24 días más tarde. Ahora resalta su aspiración de integrarse en la Comunidad Europea de Polonia, Hungría y Checoslovaquia, o, preferiblemente, en los países. En Asia central, en cambio, no pueden permitirse ilusiones de independencia que seguir vinculados a Rusia, aunque pretenden suavizar la dependencia mediante el fortalecimiento de sus relaciones con potencias como Irán, Pakistán y Turquía. Los planes de Nazarbáyev, en una entrevista en directo del primer ministro, se hicieron dos días después de la celebración de una "cumbre" que consolidó muy poco, al confirmarse el empeño de las repúblicas más (Bielorrusia, Moldavia y Azerbaiyán) de abandonar el único militar. El primer ministro reconoció la posibilidad de un "escenario trágico" dado que a pesar de que los ejércitos republicanos podría sumarse la parálisis de las relaciones económicas entre los Estados miembros y el cierre de las aduanas."

**Israel mantiene completo silencio**

JERUSALEN 16 (EFE). El gobierno y las Fuerzas Armadas de Israel guardaban absoluto silencio esta noche tras la muerte de su mayor enemigo en el Líbano, Abbas Musawi, secretario general de la milicia pro-iraní Hezbulá (Partido de Dios). El ataque siguió a un bombardeo de instalaciones de la organización Al Fataj, esta madrugada en los campos de refugiados

de Ain Hilue y Rashidie, al este de la ciudad libanesa de Tiro, tras la incursión del pasado viernes de comandos palestinos en un campamento militar israelí, donde mataron a tres soldados. En apariencia, no existe relación entre la represalia por el ataque de los comandos palestinos, que huyeron, y el ataque contra el convoy de Musawi, en el cual perdieron la vida diez personas. Fuentes de militares de Beirut informaron esta semana de que son legítimas las operaciones de las milicias contra Israel en su "zona de seguridad", establecida en 1985 en suelo libanés, a lo largo de la frontera de 110 kilómetros entre los dos países. Los guerrilleros de Hezbulá exigen la evacuación de esa "zona de seguridad", que Israel controla con sus aliados del "Ejército del Sur Libanés", al mando del general cristiano Antoine Lahad. Tras la alianza del año pasado con Siria, el Ejército del Líbano desarmó o neutralizó a todas

**Manes buscan unirse en zona islámica**

IRAN, 16 (Reuter) - Irán, Turquía abrieron las puertas a un club económico inactivo a las ex repúblicas musulmanas de la OCE, pero que se inicia hoy que se meta a acercar posiciones a la formación de una zona islámica. El ministro iraní dijo que un acuerdo de cooperación económica entre Irán y las repúblicas de Azerbaiyán y Uzbekistán como miembros de la OCE, pero que se inicia hoy que se meta a acercar posiciones a la formación de una zona islámica. El ministro iraní dijo que un acuerdo de cooperación económica entre Irán y las repúblicas de Azerbaiyán y Uzbekistán como miembros de la OCE, hasta el momento no se ha concretado. Irán hizo hincapié en las similitudes religiosas de los países, iniciando la cumbre prolongada plegaría



Inocentes por pecadores. Varios refugiados palestinos y civiles libaneses se paran frente a un edificio destruido durante un ataque israelí al campo palestino Ain-al-Hilweh en el sur del Líbano. Cuatro personas murieron y 10 fueron heridas por el ataque. (Beirut, 16, Reuter)

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**INVITACION PUBLICA Nº AA-708-GCC-017/91**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678 y demás disposiciones conexas, invita públicamente a las firmas importadoras y/o proveedoras del ramo, legalmente inscritas en la Dirección de la Renta, a presentar propuestas para la provisión de

**RIELES ELECTRICOS**

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, Of. 405 de Oficina Matriz, previo empoce de Bs 50,00 en la Sección Caja, planta baja del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092 a partir del día lunes 17 de febrero de 1992, como requisito indispensable para presentar propuesta. Se fija plaza máximo de recepción de ofertas, el día lunes 9 de marzo de 1992 a Hs. 11:00 y la apertura de propuestas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, febrero de 1992

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**  
**INVITACION PUBLICA Nº: LPZ-1942**

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a EMPRESAS CONSTRUCTORAS a presentar propuestas para la refacción y ampliación de la Escuela Chojñacollo, ubicada en la comunidad de Chojñacollo, Provincia Los Andes del Departamento de La Paz.

**COSTO ESTIMADO: Bs 185.400.—**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES), ubicadas en la Avenida Camacho, esquina Loayza, Edificio del B.B.A., piso 10 de la ciudad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES) de la ciudad de La Paz, hasta horas 18:00 p.m. del día 12 de marzo de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 9:00 del día 13 de marzo de 1992.

La Paz, febrero de 1992

**DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS**

## TEMAS DE LUNES

# El Quinto Centenario y la conciencia de España: Fray Bartolomé de las Casas

Por Fernando Salazar Paredes

La celebración del Quinto Centenario del llamado descubrimiento de América evoca una serie de sentimientos encontrados. Personalidades de diferente gravitación en el quehacer mundial y boliviano se han pronunciado sobre el significado de un acontecimiento de real trascendencia para la humanidad.

Indudablemente que el 12 de octubre de 1492 inicia para el viejo orden internacional un proceso de transformaciones sin precedentes que habría de ampliar, en forma dramática, la frontera de lo que era, para unos, el mundo civilizado. Para los otros, "los descubiertos" significó también un cambio radical en sus vidas puestas que, súbitamente, se vieron expuestas a hombres y experiencias que trastocaron totalmente sus valores y existencias.

Pasados unos y para otros fue un acontecimiento traumatizante. Quientos años después, la huella de ese encuentro histórico despertó pasiones y emociones. Es necesario, para superar las naturales diferencias ocasionadas por ese impacto, que se lleve a cabo el gran debate que, en efecto, se lo viene experimentando a guisa de celebrar el Quinto Centenario.

Hace algunos años, estando de estudiante universitario, fui testigo involuntario de lo extremado de las pasiones que pueden darse hoy entre españoles y americanos. Un especialista español, asesor a la Contraloría General de la República, fue objeto de un trato tanto poco cortés como injusto por un nacional de estas tierras. A ese especialista español se le quería culpar, en la visión de ese americano, que a todas luces era producto del mestizaje, de todos los males ocasionados por la conquista española. Así se le responsabilizaba de cuanto mal español había traído al Nuevo Mundo. El español, arrin-

conado y a la defensiva, tan solo atinó a responder: Esos, a los que Usted se refiere, fueron sus antepasados, no los míos. Los míos se quedaron en España.

Ese episodio dejó una huella profunda en mi manera de visualizar la verdadera problemática subyacente en lo que hoy se califica como el Encuentro de Dos Mundos.

### LO MAS CERCAÑO A ESPAÑA

La España conquistadora y verticalmente evangelizadora de entonces, hoy, se presenta como una España, que su historia, desea reencontrarse con lo más cercano a ella misma en la faz de la tierra: América Latina.

La historia no puede cambiarse. Lo que fue, fue. La perspectiva, sin embargo, puede orientarse hacia mejores horizontes. No todo lo pasado es malo. No todo lo humano es bueno. La historia de España y América es una historia de seres humanos y de una potencia que no pudo encontrar debidamente sus puestos de avanzada. Hubieron excesos que nos han marcado para siempre.

Pero, también hubieron aciertos. La historia hay que conocerla y pensarla para analizarla debidamente. Mientras en el norte, los conquistadores se imponían por la fuerza, mandando y asesinando en nombre de la religión, en el sur se imponía el nuevo orden evangelizando, por instrucciones expresas de la corona, a los infieles de los nuevos territorios de Castilla y Aragón.

Así, porque sobrevivimos o porque somos el producto del mestizaje efectivo que hubo entre unos y otros, hoy podemos criticar a España por su intervención en nuestro mundo. Los sajones que aniquilaron a los mohicanos, los apaches, los sioux y muchas otras naciones, hoy evocan al General Custer como prototipo de la

resistencia y valentía del europeo, único referente histórico válido del norteamericano.

### LA POLITICA IMPERIAL DE ESPAÑA

La política de España hacia las Indias tuvo muchas aristas que, evidentemente, deben ser criticadas. En la generación de españoles que se abocaron a la conquista del "Nuevo Mundo" había de todo, aventureros en busca de fortuna, sacerdotes evangelizadores, burocratas de la corona, etc. Pero también hubo un hombre que con su teoría y praxis se convirtió en la conciencia de España: el fraile dominico Bartolomé de las Casas.

No puede celebrarse el Quinto Centenario sin hacer mención justiciera a Bartolomé de las Casas, que también fue parte importante de los españoles que vinieron al Nuevo Mundo.

Bien dice Leslie Crawford que "el tiempo trascurre permite una nueva perspectiva histórica para fijar la obra del dominico en el continuo de la formación hispanoamericana. No quedó enquistado en su siglo como figura de la palabra agresiva. Pasó a ser parte del devenir americano, porque su doctrina antropológica no sólo sirvió de patrón misional de los siglos XVI a XVIII, sino también de las teorías del siglo XX para la aculturización de comunidades indígenas. Saltó los círculos de las épocas para registrar, en la que hoy se vive, título de paternidad de muchas formas de indigenismo técnico que manejan, como si acabaran de ser enunciadas en el laboratorio científico, las agencias internacionales, las universidades y todos los institutos indigenistas americanos".

### LA OFENSIVA HUMANISTA

El trabajo de Fray Bartolomé de las Casas no se limitó a realizar un apostolado en América y entre sus pobladores, de suyo importante. Su gran ofensiva humanista en favor de los nacionales americanos la llevó a cabo dentro del propio gobierno de España. Aproximadamente, en esa época, Las Casas cruzó una decena de veces el océano Atlántico para informar a los monarcas españoles y a la jerarquía eclesiástica del estado de la situación en América. Su protesta frente a la crueldad de los españoles europeos primero y contra los abusos de la primera generación española americanos después, halló el debido eco entre quienes dirigían la política imperial de España.

El Cardenal Cisneros le dio el título de Primer Protector de Indios. Bartolomé de las Casas recibió el apoyo de los consejeros flamencos de Carlos I y el Consejo de Indias promovió sus escritos. El propio Carlos I lo elevó al obispado de Chiapas como muestra de su afecto por el dominico y las Cortes de Valladolid, a insinuación de Las Casas, presentaron al rey una petición para poner fin a las crueldades contra los indios. El rey Felipe inspiró muchas de sus leyes en los consejos de las Casas.

Pero su predicación en favor de los nacionales de América trascendió España, de ahí que el Papa Paulo III, en 1537, consagró oficialmente la doctrina expuesta por Las Casas.

Paralelamente Las Casas escribía

sobre temas tan trascendentales, hoy, como ayer. Lo delitos contra el hombre fue el tema que más le apasionaba. Así, este español de las épocas en la conquista era el gran adelantado en la denuncia de los crímenes de genocidio cuya repulsa es hoy son parte del derecho internacional.

Su "Historia de las Indias" revela no al historiador proplamente dicho, porque Las Casas no fue un historiador, sino el periodista que relata hechos a manera de denuncia para causar impacto y, en ello, fue un maestro pues consiguió despertar y conmover a los hombres más esclarecidos del pensamiento español de su época.

### LA VIGENCIA DE LAS CASAS

La opresión, la injusticia, el saqueo y los abusos de los españoles que hoy se esgrimen como fundamentos para la protesta contra la celebración del Quinto Centenario ya fueron parte medular de la denuncia de este fraile dominico. No es posible, si se conoce la obra de Las Casas, generalizar la crítica contra los españoles. Hubieron algunos, como Las Casas, cuya palabra y obra debían servirnos de inspiración para el presente y el futuro.

Las Casas, sin lugar a duda, fue la conciencia de España. Era un humanista visionario. Era un adelantado que supo escudriñar profundamente la problemática imperial española y proyectarla hacia nuestra época. Por eso es que, además de su formación cristiana, se desvivió por enderezar la política de España hacia América. El intuído que España y América habrían de devenir en un solo mundo que se encontró hace quinientos años y que hoy se reencuentra para ejemplo de la humanidad. De ahí que la contemporaneidad de la predicación de Las Casas es algo digno de resaltarse en este Quinto Centenario.

## ENTEL instalará nueva red digital en el sur del país

El sistema digital de telecomunicaciones de ENTEL, instalado a los departamentos de Potosí y Tarija.

El anuncio fue hecho por el gerente general de la empresa, Carlos Torres, quien indicó que el sur del país estará interconectado con la red troncal digital que abarca La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

Explicó que hasta fines del presente año, estarán en trabajos y estudios del proyecto de telecomunicaciones de la región.

Recordó que el apoyo financiero del gobierno de Bolivia a través del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), permitirá la interconexión con más de 160 poblaciones de Potosí, Santa Cruz, Oruro y Beni.

### RED LATINOAMERICANA

Bolivia formará parte de la red digital de transmisión América Latina, a través de una interconexión con Perú y Argentina. El proyecto es apoyado por la Asociación Latinoamericana de Empresas de Telecomunicaciones.

Uno de los proyectos inmediatos que realizará ENTEL es la instalación de una pequeña estación terrena en el puerto de Ilo.

### OBRAS CIVILES EN ESTACION TERRENA

El gerente informó, además, que con la recepción de las obras complementarias en una primera fase en la ciudad de Santa Cruz y la posterior instalación y funcionamiento de los técnicos en los próximos tres meses, Bolivia ingresará a la era de la moderna tecnología en materia de telecomunicaciones.

Las obras fueron entregadas recientemente y demandaron inversión de 900.000 dólares (obras civiles), sobre un total alcanzará a 7,5 millones de dólares; el costo de la instalación está a cargo de las empresas ALCATEL de Francia y SIEMENS de Alemania, añadió.

Las obras civiles, que se encuentran a dos kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, en la población de La Guardia, comprenden edificios administrativos, vivienda y espacios para recreación. Aseguró que la estación terrena estará instalada en los próximos 200 días, a fin de cumplir de esa manera los compromisos del pueblo de Santa Cruz. "La estación terrena IDR de La Guardia estará interconectada con la de Tiwanaku de La Paz y facilitará el tráfico de telecomunicaciones tanto nacionales como internacionales", concluyó.

Para no comprometer futuras generaciones

## Cámara Forestal propone la protección del medio ambiente

La Cámara Nacional Forestal afirma que el medio ambiente debe ser protegido, para lograr un crecimiento que "satisface las necesidades del presente, sin comprometer la habitabilidad de futuras generaciones".

Explica que los empresarios comparten el objetivo de lograr una meta común entre desarrollo económico y protección del medio ambiente, en beneficio de esta y de las futuras generaciones.

Agrega que uno de los desafíos que enfrentará el mundo moderno en el próximo siglo, está relacionado con el trabajo que realizarán los organismos que explotan los recursos naturales de los bosques. Los resultados estarán sujetos a variables económicas.

La cámara forestal recomienda que los responsables de los proyectos sobre ecología, "reconozcan que la administración de recursos ambientales es una de las principales prioridades de las empresas".

En ese sentido, destaca que la actividad empresarial es un proceso determinante en el desarrollo de políticas

públicas, en coordinación con organismos gubernamentales e intergubernamentales. Agrega que la educación es un factor clave para proteger el medio ambiente, debido a que logra crear un estado de conciencia sobre el uso racional o irracional de los bosques.

Los empresarios madereros también sugieren modificar los sistemas de producción, fases de mercadeo y uso de productos y servicios, de acuerdo con los conocimientos técnicos y científicos, antes de llegar a un proceso grave e irreversible del medio ambiente.

Recientemente, los presidentes y caceriles de los países del Pacto Amazónico firmaron en Manaus (Brasil), un compromiso para proteger la reserva ecológica más grande del mundo.

Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Surinam, Venezuela y Perú impulsaron un bloque regional, que impulsará las futuras negociaciones sobre asuntos del medio ambiente.

## Alcaldía coadyuvará en prevención contra el cólera

El Programa de Control de Alimentos se fortalecerá y se pondrá especial énfasis en la higiene y limpieza de los locales de almacenamiento, así como de preparación y expendio de los productos de consumo humano en la ciudad de La Paz, anunció el director de Saneamiento Urbano del municipio, Giovanni Daza.

Las condiciones higiénicas en esa materia deben ser las más adecuadas para proteger la salud de los ciudadanos. Especialmente en el caso de las personas que se encuentran en contacto directo y permanente con los alimentos, señaló.

Por esa razón, dijo, se ha previsto la capacitación de todos los involucrados en el negocio de alimentos, se exigirá el uso de vestimentas apropiadas de color claro, que les cubra hasta las muñecas y las rodillas, más una gorra, añadió.

Además, explicó, se ha iniciado una campaña de desinfección de mercados, que encabezada por el alcalde, procedió a limpiar el mercado Lanza y sus alrededores aledaños. Similar labor se realizará en otros centros que comercializan alimentos, de acuerdo con un programa establecido.

Asimismo, Daza informó que se emprenderá una tarea de control riguroso de las enfermedades transmitidas por animales domésticos.

Se intensificarán las campañas de vacunación canina, el control en la venta de animales y se inaugurará un mercado de mascotas, que contará con un profesional veterinario y vacunas a disposición del público, afirmó la autoridad.

La campaña de educación dirigida a la comunidad, al margen de transmitir normas higiénicas, pretende preservar la economía familiar, pues se han descubierto irregularidades en la venta de alimentos, explicó.

En el caso de alimentos envasados, como el arroz y el azúcar presentan variaciones en el peso, por ejemplo, una bolsa de arroz pesa 7 libras cuando debería pesar 10 y la situación se repite en la venta al detalle.

Entre las medidas inmediatas se tiene pensado reorganizar la farmacia municipal, para que cumpla una función más social que coercitiva, agregó.

Con el Ministerio de Salud se realizaron reuniones periódicas para evaluar avances de las medidas preventivas y también se intercambia información con el programa de Lucha contra el Cólera y el Ministerio de Asuntos Campesinos, a fin de efectuar un trabajo interinstitucional, dijo.

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, tiene el profundo sentimiento de comunicar al Foro Paceño, el fallecimiento del que en vida fue su colega:

## Dr. VICTOR E. FERNANDEZ VILLARROEL

(Q.E.P.D.)

Invita a los colegas abogados se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 16:00 y al posterior traslado de los restos mortales del extinto al Mausoleo del Abogado en el Cementerio General a las 17:00 de hoy, lunes 17 de los corrientes a Hs. 16:30.

El cortejo fúnebre partirá del Colegio de Abogados, calle Indaburo No. 1062.

La Paz, febrero de 1992

---

# NO SE OLVIDE

Profesionales, propietarios, en alquiler, etc... con sus obligaciones.

## ¿CONFUNDIDO?

No lo culpamos; usted sabe que tiene que pagar sus impuestos. Sabe que hay algo que tiene que hacer con su RUC. Ha oído hablar de las prórogas, de formularios, de multas, intimaciones, inspectores... En fin...

Ahora hay una oficina diseñada para responder a todas sus preguntas. Ayudarlo con sus formularios y regularizar sus impuestos. Venga a la OFICINA DE ASESORAMIENTO AL CONTRIBUYENTE O.F.A.C. C. Ballivián # 1333 1er. Piso Comunicación Social

### REGIMEN SIMPLIFICADO 15

IRPE PUESTO A LA PRESENTA EMPRESAS CONSUMOS ESPERADOS

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

Aquí... el país avanza